

En Comisión Aprobado en General Proyecto de Reforma Constitucional

(Información en página 2)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 31,2° C. a las 16,30 horas. Mínima, 12,2°, a las 6,30 horas.

PRONOSTICO: Zona norte, despejada; zona central y sur, cielos despejados; zona austral, cielos nublados.

LA NACION

Año — L. Santiago de Chile — Viernes 21 de Enero de 1956 — Precio E° 0,30 — Edic. Aérea: E° 0,35 — N.º 17.579

Edición de 28 páginas — En dos secciones
Crónica, Pág. 1 y 2 Cables, Pág. 17 a 18
4 a 7 Hipica, Pág. 19 a 20
Política, Pág. 8 a 10 Deportes, Pág. 21 a 23
Redacción, Pág. 11 a 15 Económicos, Pág. 24
Pavimentación, Pág. 16 a 18 Social, Pág. 25
Gremios, Pág. 19 a 21 Teatros, Pág. 26 y 27
Cámara, Pág. 22 a 24 Magazine, Pág. 28

"Ustedes los Estudiantes Están Dando una Lección de Solidaridad Moral y Práctica que Debe ser Recogida"

DIJO ANOCHE EL PRESIDENTE FREI EN UN DISCURSO POR RADIO Y TELEVISION DIRIGIDO A LA JUVENTUD UNIVERSITARIA QUE POR SEGUNDA VEZ PARTE A LOS MAS APARTADOS PUEBLOS DEL PAIS A CONSTRUIR Y ENSEÑAR. "VUESTRO EJEMPLO —AGREGO EL JEFE DEL ESTADO— DEBE LLEGAR AL HOMBRE DEL COBRE Y DEL ACERO, AL PROFESOR, A LA MUJER Y AL EMPRESARIO. PARA DECIRLES QUE TENGAN CONFIANZA EN SU PATRIA, EN EL GOBIERNO Y EN EL

PROGRAMA QUE EL PUEBLO ELICIO". "USTEDES ESTAN AYUDANDO A RESOLVER LOS PROBLEMAS. EN LUGAR DE OBSTRUIR, ESTAN ALLANANDO EL CAMINO. EN LUGAR DE ANUNCIAR DESASTRES, LOS ESTAN EVITANDO. EN LUGAR DE SEMBRAR LA DESCONFIANZA Y EL ODO, ESTAN DANDO UNA PRUEBA CONMOVEDORA DE BUENA FE, DE SEGURIDAD EN LAS INTENCIONES DE UN GOBIERNO QUE NO QUIERE EL MAL DE NADIE"

En el Esfuerzo de Estos Muchachos Podemos Contemplar el Chile del Futuro (Información en página 3)

9 Fábricas de Aceite Fueron Requisadas

Tenían acaparado un stock de dos mil toneladas, suficiente para abastecer el consumo nacional durante un mes. Es la primera medida de esta naturaleza a la que debe recurrir el Gobierno en defensa de los consumidores. El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, advirtió: "Si otras industrias son sorprendidas acaparando, recurriremos también a su requisición"



La Dirección de Industria y Comercio requirió en el día de ayer el aceite de 9 fábricas de la capital. Desde hace varios días, la mencionada Dirección había notado un excesivo desabastecimiento del producto en todos los barrios. Ante esto, inspectores recorrieron diversas industrias, comprobando la existencia de grandes cantidades de semillas y otras materias primas, que los industriales no elaboraban, esperando un mejor precio. Asimismo, se comprobó que el aceite envasado tampoco se distribuía. Ante esto, una vez finalizadas todas las averiguaciones, procedió a dictar una resolución decretando la intervención inmediata.

Las fábricas requisadas en el día de ayer fueron las siguientes: Indus, Cola Panac, Fábricas Unidas, Coprona, Patria, Miraflores, San Miguel y San Fernando.

Puentes oficiales manifestaron que las industrias tenían en sus almacenes un total de DOS MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y DOS TONELADAS

de materias primas. Esta existencia corresponde con largueza al consumo nacional de un mes.

REQUISICION

La materialización de la requisición se inició ayer en las primeras horas de la tarde. Interventor fue designado Raimundo de la Maza, jefe del Departamento de Inspección de DIRINCO, con la colaboración de Luis Fernández Segovia, y personal de la Empresa de Comercio Agrícola.

La Empresa Coprona ubicada en Zañartu N.º 1300 fue una de las primeras en ser notificada de la resolución. Junto al interventor acudieron diversas empresas informativas. La industria lleva 12 días en huelga. Los funcionarios fueron recibidos por obreros, que los felicitaron al tomar nota del motivo de la visita. El interventor fue recibido por el Subgerente de Coprona, señor Carlos Mayer. Mac Hale quien, al ver los primeros flashes de la prensa y las

máquinas grabadoras, expulsó violentamente a la prensa de sus oficinas, entablado un diálogo a puertas cerradas con los funcionarios que lo notificaron del Decreto del Ministerio de Economía. El subgerente de la empresa se mostró sorprendido de la medida y dijo: "Me extraña que DIRINCO tome esta medida, haciéndole caso a lo que dicen los obreros y a lo que dice la prensa". En la mañana, Hernán Lacalle, Director de Industria y Comercio, había manifestado a los periodistas que tenía en su poder antecedentes que indicaban que la empresa Coprona mantenía la huelga con el objeto de tener su stock de aceite sin distribuir.

COPRONA REANUDA SU TRABAJO

A la salida de la reunión, el interventor, señor De la Maza, señaló a los periodistas que la empresa estaba notificada de la intervención y que hoy

reunión con el sindicato en huelga, para que se reiniciara de inmediato la producción normal de la fábrica. Dijo que el subgerente había manifestado no tener aceite envasado para su expendio, y que no podía trabajar porque los obreros no aceptaban un reajuste de 28% en sus salarios. Posteriormente, los funcionarios de DIRINCO se dirigieron a conversar con los obreros, manifestándoles que necesitaban ahora su apoyo para poder distribuir el aceite al pueblo. Los obreros le manifestaron que colaborarían en lo que pudieran. "No se preocupe, señor, nosotros le pondremos el hombro" y agregaron: "No crea lo que dice el señor Mayer, adentro hay 600 toneladas de semillas y muchos estanques repletos de aceite elaborado".

OTRA ACTITUD
Los funcionarios se dirigieron posteriormente a la Fábrica San Fernando ubicada en Santa Rosa 3440. Aquí no hubo oposición ni discusión. (PASA A LA PAGINA 9)



UNA VEZ MAS los estudiantes universitarios han dado un hermoso ejemplo de solidaridad. Por segunda vez han sacrificado sus vacaciones para llevar su esfuerzo y su aliento a los más apartados rincones del territorio. Construirán escuelas,

aeródromos y postas asistenciales. Son mil ochocientos universitarios que, sin pedir nada, ponen su entusiasmo y su juventud pujante al servicio de sus conciudadanos, sin más meta que el engrandecimiento de la Patria y el bienestar común de su

pueblo. Su ejemplo ha traspuesto ya las fronteras chilenas, y su labor es admirada por muchos pueblos de América y del continente. Esta vez se han sumado al esfuerzo chileno estudiantes argentinos. El Presidente Frei les dirigió anoche un mensaje:

"Chile está mirando en vuestro ejemplo —les dijo— el porvenir de la Patria". Los grabados muestran, arriba, a los estudiantes en plena y fecunda labor: abajo, cuando parten, optimistas, a realizar su obra ejemplar.

La Política

EL SENADO • LA CAMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION



EL GRABADO MUESTRA un aspecto de la conferencia de prensa que ofrecieron ayer los miembros de la delegación chilena ante la NU. De izquierda a derecha, aparecen el diputado Alfredo Lorca, el senador Renán Fuentetaja, presidente de la delegación, y el senador Baltazar Castro, aparecen en el grabado los asesores Patricio Silva Echenique, Otto Boye y Raúl Bazán.

CHILE ANTE LAS NACIONES UNIDAS SOSTIENE UNA POLITICA SERIA, DIFERENTE Y MODERNA

Una conferencia de prensa acerca de la participación de Chile en la última Asamblea General de las Naciones Unidas, ofrecieron ayer los miembros de la delegación que presidió el senador Renán Fuentetaja.

La reunión se efectuó en una de las salas del Senado y estuvieron presentes, además del senador Fuentetaja, el senador Baltazar Castro, el jefe de los comités para la Asesoría de la NU, Tomic, y los asesores de la Cancillería Patricio Silva Echenique, Otto Boye y Raúl Bazán. No asistió el senador Sergio Sepúlveda, quien se encuentra fuera de Santiago.

"El Gobierno de Chile —dijo el senador— estima que la Organización de las Naciones Unidas debe perfeccionarse y ojalá pertenecer a ella todos los países del mundo, sin excepción. Citó al respecto las palabras pronunciadas por nuestro Embajador Radomiro Tomic con motivo del XX Aniversario de la NU. Tomic expresó que Chile se esforzará porque la NU sea expresión internacional de valores y realidades como las siguientes: verdadera universalidad, poderes supranacionales efectivos, que internacionalice la paz, los derechos humanos y la justicia; que sea un organismo mundial en sus objetivos, jurisdicción y representación.

Luego, Renán Fuentetaja recordó que Chile es un gran país con un gran Parlamento con Comisiones de trabajo y sesiones generales. La integran 117 países. Recordó asimismo algunos de los hechos más relevantes ocurridos durante el período de su gestión, que se prolongó desde el 21 de septiembre hasta el 21 de diciembre pasado. Entre ellos se encuentran la visita del Papa Pablo VI, que prestó a las Naciones Unidas el apoyo moral más importante de su existencia; el conflicto de India y Pakistán, que por primera vez en muchos años logró poner de acuerdo a Estados Unidos y la Unión Soviética; el Consejo de Seguridad ordenó el cese del fuego. Otro problema que movilizó a la NU fue la declaración de independencia de Rodesia del sur, que fue considerado condenable porque pretendía mantener el dominio de 230 mil blancos sobre cuatro millones de negros.

LO MAS ESPECTACULAR

El debate más espectacular fue el relativo al ingreso de China a las Naciones Unidas —afirmó el senador Fuentetaja—. Agregó: "Aquel día de la votación había gran efervescencia y, aunque el resultado se preveía, las tribunas y galerías estaban llenas de un público expectante".

Chile se abstuvo en aquella votación, lo que significó un gran paso en la política internacional de nuestro país. Renán Fuentetaja explicó que el Gobierno de Chile estimaba

Comisión de Hacienda aprobó el proyecto que fomenta exportaciones

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados aprobó ayer totalmente el proyecto del Gobierno que propone medidas para fomentar las exportaciones.

La iniciativa contempla que quedarán exentos de los impuestos, contribuciones, gravámenes o derechos que inciden en sus costos de producción colectiva particular.

Fue designado diputado informante, Jorge Lavandero.

SENADO APROBO NUEVA ESCALA DE PATENTES DE AUTOMOVILES

Fue despatchado en segundo trámite el proyecto que concede franquicias aduaneras a la internación de chasis destinados a los servicios de locomoción colectiva particular.

El Senado despatchó ayer en segundo trámite constitucional el proyecto que concede franquicias aduaneras a la internación de chasis destinados a los servicios de locomoción colectiva particular.

La nueva escala para el pago de patentes de automóviles dio lugar a un debate en el que intervinieron los señores Ignacio Palma, Julio von Mühlenbrock, José Ponce, Julieta Campuzano, Armando Jaramillo y Jonás Gómez.

DEBATE

En el debate, el senador Ignacio Palma señaló que esta nueva escala correspondía a un estudio nacional. Por su parte, el senador José Ponce manifestó que este sistema perjudicaría a las Municipalidades pequeñas por cuanto sus ingresos serían menores, ya que los automóviles que existen en ellas son de mayor antigüedad que en el centro del país.

Durante la conferencia de prensa, los miembros de la delegación se refirieron a algunos aspectos más sobresalientes de la actividad desarrollada por Chile ante la NU y que destacaron a nuestro país como poseedor de una política moderna, dinámica, avanzada y digna.

En primer término, Renán Fuentetaja destacó la labor realizada por los asesores y técnicos de la Delegación y luego hizo resaltar la necesidad imprescindible de que la NU exista y se perfeccione para mantener el diálogo indispensable para la paz mundial.

El senador Fuentetaja declaró que el discurso del Canciller Gabriel Valdes tuvo una trascendental repercusión en las Naciones Unidas. Fue acogido con mucha seriedad por los diversos sectores del mundo representados en la organización.

El Canciller chileno superó las normas habituales y habló en forma clara, concisa, valiente y con independencia. Obtuvo el aplauso unánime de los países representados.

También el senador Fuentetaja recordó la firma de relaciones diplomáticas entre Chile y Mauritania y la actitud de nuestro país con respecto a Venezuela a raíz del problema de la Guayana. Chile estuvo a favor de un voto africano pidiendo la independencia de la Guayana Británica, pero hizo presente que reconocía el conflicto fronterizo existente según Venezuela.

BALTAR CASTRO

El senador Baltazar Castro intervino en la conferencia de prensa y señaló que los chilenos nos caracterizamos por algo que no pasa inadvertido para los extranjeros: el salir de nuestro territorio olvidados los prejuicios que nos rodean y las discrepancias que nos dividen y golpeamos "con un solo puño".

Destacó la labor de los técnicos y asesores de la Cancillería y añadió que Chile debe tener cuadros permanentes de funcionarios competentes de los objetivos internacionales de los países.

ESTADOS UNIDOS

El senador Castro hizo resaltar la abstención de Chile en la votación sobre el ingreso de China a la NU. Señaló que EE. UU. no está acostumbrado a cambiar ideas con los latinoamericanos, sino a imponerles su propio criterio. Tal fue la situación en el suceso de China.

Baltazar Castro también afirmó que el papel de Chile está muy por encima de otros dirigentes latinoamericanos, formuló críticas a gobernantes de nuestro continente que actúan con excesiva docilidad frente a los intereses norteamericanos.

EMBAJADOR DUNGAN

Interrogado por los periodistas, Renán Fuentetaja manifestó luego que las declaraciones del Embajador de Estados Unidos en Chile, Ralph Dungan, formuladas a la revista "Esencia" no constituyen una intervención en los asuntos de Chile, por cuanto se refieren a ideas generales sobre Reforma Agraria.

Agregó el senador Fuentetaja que si se considera intervención esas declaraciones, lo mismo podría decirse de la Carta del Cardenal Cincunati a nombre del Papa, acerca de la Reforma Agraria y las opiniones de diversas personalidades mundiales sobre esta materia u otras similares.

El senador Baltazar Castro agregó por su parte que vivimos un período de sorpresas. "Cada derechista es una caja de sorpresas, que cada cierto rato se abre y salta un payaso que dice cosas divertidas y contradictorias".

Recordó el senador Castro que la derecha chilena siempre sirvió al imperialismo norteamericano y que ahora, cuando son tocados sus intereses agrarios, se revuelve contra todos hasta contra los Estados Unidos.

El diputado Alfredo Lorca hizo planteamientos similares afirmando que en diversas ocasiones personalidades norteamericanas han hablado de intervenir en América Latina contra el comunismo, lo que no mereció ni la más leve protesta de parte de los derechistas.

El Asesor Económico de la Cancillería, Patricio Silva Echenique, hizo presente que en diciembre de 1964, se efectuó en Lima una reunión del Consejo Económico Interamericano y Social. Allí se aclararon conceptos sobre la Reforma Agraria, que suscribieron todos los países asistentes, incluso Estados Unidos. Las afirmaciones de Ralph Dungan en Esencia, son solamente una repetición de los conceptos que sobre la materia suscribió su país en una reunión interamericana.

GOBIERNO INSISTE ANTE EL SENADO:

Compañías de la Gran Minería del Cobre deberán reinvertir utilidades en Chile

La disposición, que fue rechazada por marxistas y radicales, fue incluida ayer en el Proyecto de Reajuste. Asimismo, se incluye el aval del Estado para las nuevas Sociedades Mixtas

El Gobierno incluyó, por vía de la Indicación, en el proyecto de Reajuste de Sueldos y Salarios que se estudia en la Comisión de Hacienda, la disposición que obliga a las compañías de la Gran Minería del Cobre a reinvertir parte de sus utilidades en Chile.

La disposición había sido rechazada por la oposición marxista en el Senado y fue repuesta por el Gobierno en la mañana de ayer. El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, hizo entrega en la Comisión de la Indicación del Ejecutivo al proyecto que reajusta los sueldos y salarios correspondientes a este año.

Asimismo, junto a esta disposición, el Ejecutivo envió la reposición en la ley 11.828, que legis-

la sobre la Gran Minería del Cobre, del artículo que autoriza al Presidente de la República para prestar la garantía del Estado hasta por 245 millones de francos en obligaciones en moneda extranjera que contrain las Sociedades Mineras Mixtas que se organicen de acuerdo con esta nueva ley. Dicha disposición establece que se otorgará el aval del Estado siempre que estas sociedades adquieran, a lo menos, un 25% del capital social, la Corporación del Cobre, la CORFO, la ENAMI, la Empresa Nacional de Electricidad S. A.

Por último, el Ejecutivo repuso en el artículo 2º del título correspondiente a las Inversiones Mineras, la letra J, que dice textualmente lo siguiente:

"Hacer extensiva a todas las personas enumeradas en el encabezamiento de este inciso, con excepción de las empresas extranjeras de la Gran Minería del Cobre, las franquicias del artículo 1º de la Ley N° 7.747, en cuyo caso podrá dar al impuesto adicional contemplado en el Título V de la Ley de Impuesto a la Renta el carácter de fisco, su tasa no podrá ser inferior al 20% y para dar el mismo carácter al impuesto sobre las utilidades o rentas de las empresas, su tasa no podrá ser inferior al 15%. Asimismo, podrá liberar, totalmente de impuesto, las utilidades devengadas que correspondan a los accionistas que no les hayan sido distribuidas".

REINVERSION DE UTILIDADES

Lo relativo a la reinversión de utilidades, está contenido en el artículo 13-A, cuyo texto es el siguiente:

"Cuando el Presidente de la República otorgue a una empresa extranjera o grupo de empresas extranjeras, de la Gran o Mediana Minería del Cobre uno o más de los beneficios, franquicias o derechos contemplados en el DFL N° 258, de 1960, y en las disposiciones que lo modifiquen o complementen en el respectivo decreto de inversión, deberá imponer a la Empresa o grupos de empresas, la obligación de invertir en Chile una parte de sus utilidades netas.

"Para imponer un mínimo de inversión de utilidades a las Sociedades Mineras Mixtas que se organicen en conformidad al Título III de la Ley N° 11.828, que introduce modificaciones a la Ley N° 11.828, crea el Estatuto de Inversiones Mineras y dicta normas sobre Sociedades Mineras Mixtas, el Presidente de la República, en el respectivo decreto, deberá imponer a las Sociedades Mineras Mixtas, la obligación de invertir en Chile una parte de sus utilidades netas, de acuerdo con la cuota mínima definida en el inciso 3.º de este artículo, se darán las siguientes condiciones simultáneas, que el Presidente de la República quedará facultado para reglamentar por decreto supremo:

a) Aplicación de las exenciones contempladas en el encabezamiento del inciso 1.º del artículo 7.º de la Ley N° 11.828, que introduce modificaciones a la Ley N° 11.828, crea el Estatuto de Inversiones Mineras y dicta normas sobre Sociedades Mineras Mixtas, a todos los trámites destinados a organizar las Sociedades Mineras Mixtas, tales como los actos necesarios para su organización y legalización, como revalorizaciones o aportes que se efectúen en relación con ellas u otras operaciones.

b) Exención de la aplicación a estas sociedades, con informe favorable de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, de determinados artículos del DFL N° 251, de 20 de mayo de 1961, y en es-

pecial de las disposiciones correspondientes a los artículos 95 y 97, 100, 101, 106, 107, y 108 de dicho DFL. Igual facultad podrá ser decretada en relación a los artículos 443, 463 y 464 del Código de Comercio. En estos dos casos será aplicable lo dispuesto en el inciso 2.º del artículo 3.º de la Ley N° 11.828, que introduce modificaciones a la Ley N° 11.828, crea el Estatuto de Inversiones Mineras y dicta normas sobre Sociedades Mineras Mixtas, el Presidente de la República, en el respectivo decreto, deberá imponer a las Sociedades Mineras Mixtas, la obligación de invertir en Chile una parte de sus utilidades netas, de acuerdo con la cuota mínima definida en el inciso 3.º de este artículo, se darán las siguientes condiciones simultáneas, que el Presidente de la República quedará facultado para reglamentar por decreto supremo:

c) A adquirir directamente de la (Actividad, empresa o sociedad emisora, bonos, debentures, pagarés u otros títulos análogos, pero en cada caso será necesario que el Presidente de la República autorice su adquisición a la empresa o sociedad minera mixta.

d) A adquirir los derechos de los socios o accionistas de una Empresa o Sociedad Minera Mixta que con sus propios recursos financieros ha constituido una nueva Sociedad Minera Mixta, mediante una nueva inversión para alguno de los objetos indicados en las letras a), b) y c) precedentes, y con autorización especial de la Corporación del Cobre, la Empresa o la Sociedad Minera Mixta, podrá adquirir de terceros los créditos contra estas nuevas Sociedades.

e) Las inversiones podrán realizarse en las mismas empresas, sociedades mineras mixtas o en nuevas compañías que se formen para cualquiera de los objetos indicados en el número precedente. En este último caso a las nuevas compañías podrá otorgárseles el régimen que contempla el DFL N° 258, de 10 de mayo de 1961, y en los demás casos deberá reglamentarse en la forma que establezca el reglamento.

f) En caso que las inversiones realizadas por la empresa o sociedad minera mixta excedieran la cuota correspondiente a un año, el exceso podrá imputarse a la cuota del

siguiente período.

g) A desarrollar las actividades definidas en el inciso 3.º del artículo 2.º de la Ley N° 11.828, que introduce modificaciones a la Ley N° 11.828, crea el Estatuto de Inversiones Mineras y dicta normas sobre Sociedades Mineras Mixtas, pero sin sujeción a las condiciones indicadas en dicho inciso.

h) A construir, ampliar o mejorar establecimientos de beneficio, concentración, fundición, refinación u otros directos o indirectamente relacionados con la actividad minera, sean o no complementarios de los existentes.

i) A iniciar, ampliar, desarrollar o mejorar actividades de investigación o de producción, sean agrícolas, industriales, mineras, pesqueras o de otra naturaleza, que dignen relación con los principales rubros de desarrollo nacional dentro de los planes que periódicamente formule el Gobierno.

j) Para las inversiones que se realicen en conformidad a esta letra no será necesario que la empresa o la sociedad minera mixta sea la iniciadora u organizadora de la actividad de investigación o de producción, pero en este caso la inversión sólo podrá efectuarse mediante la suscripción de acciones o aporte de capital.

k) A adquirir directamente de la (Actividad, empresa o sociedad emisora, bonos, debentures, pagarés u otros títulos análogos, pero en cada caso será necesario que el Presidente de la República autorice su adquisición a la empresa o sociedad minera mixta.

l) A adquirir los derechos de los socios o accionistas de una Empresa o Sociedad Minera Mixta que con sus propios recursos financieros ha constituido una nueva Sociedad Minera Mixta, mediante una nueva inversión para alguno de los objetos indicados en las letras a), b) y c) precedentes, y con autorización especial de la Corporación del Cobre, la Empresa o la Sociedad Minera Mixta, podrá adquirir de terceros los créditos contra estas nuevas Sociedades.

m) Las inversiones podrán realizarse en las mismas empresas, sociedades mineras mixtas o en nuevas compañías que se formen para cualquiera de los objetos indicados en el número precedente. En este último caso a las nuevas compañías podrá otorgárseles el régimen que contempla el DFL N° 258, de 10 de mayo de 1961, y en los demás casos deberá reglamentarse en la forma que establezca el reglamento.

n) En caso que las inversiones realizadas por la empresa o sociedad minera mixta excedieran la cuota correspondiente a un año, el exceso podrá imputarse a la cuota del

siguiente período.

o) A desarrollar las actividades definidas en el inciso 3.º del artículo 2.º de la Ley N° 11.828, que introduce modificaciones a la Ley N° 11.828, crea el Estatuto de Inversiones Mineras y dicta normas sobre Sociedades Mineras Mixtas, pero sin sujeción a las condiciones indicadas en dicho inciso.

p) A construir, ampliar o mejorar establecimientos de beneficio, concentración, fundición, refinación u otros directos o indirectamente relacionados con la actividad minera, sean o no complementarios de los existentes.

q) A iniciar, ampliar, desarrollar o mejorar actividades de investigación o de producción, sean agrícolas, industriales, mineras, pesqueras o de otra naturaleza, que dignen relación con los principales rubros de desarrollo nacional dentro de los planes que periódicamente formule el Gobierno.

r) Para las inversiones que se realicen en conformidad a esta letra no será necesario que la empresa o la sociedad minera mixta sea la iniciadora u organizadora de la actividad de investigación o de producción, pero en este caso la inversión sólo podrá efectuarse mediante la suscripción de acciones o aporte de capital.

s) A adquirir directamente de la (Actividad, empresa o sociedad emisora, bonos, debentures, pagarés u otros títulos análogos, pero en cada caso será necesario que el Presidente de la República autorice su adquisición a la empresa o sociedad minera mixta.

t) A adquirir los derechos de los socios o accionistas de una Empresa o Sociedad Minera Mixta que con sus propios recursos financieros ha constituido una nueva Sociedad Minera Mixta, mediante una nueva inversión para alguno de los objetos indicados en las letras a), b) y c) precedentes, y con autorización especial de la Corporación del Cobre, la Empresa o la Sociedad Minera Mixta, podrá adquirir de terceros los créditos contra estas nuevas Sociedades.

ASESOR DEL DEPTO. DE CAPACITACION DOCTRINARIA DC

El Departamento de Capacitación Doctrinaria del Partido Demócrata Cristiano, en vista de haber presentado su renuncia al cargo de Director Nacional, don Gustavo Guzmán Peón, por recargo de trabajo en sus múltiples actividades políticas y privadas, acordó nombrarlo asesor en asuntos administrativos de ese Departamento.

El señor Guzmán, aceptó este cargo por haberlo solicitado el actual Director, diputado por Santiago don Bosco Parra, quien, a su vez, agradeció la decisión de su antecesor.

COMISION DEL SENADO APROBO EN GENERAL EL PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL

Será tratado en particular en forma rápida en sesiones especiales que se efectuarán durante toda la próxima semana.— Principios de no intervención y de autodeterminación de los pueblos, fueron incorporados en la Constitución

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado aprobó ayer en general el proyecto de Reforma Constitucional presentado por el Gobierno. La aprobación se produjo por tres votos a favor, uno en contra y una abstención. Los votos a favor correspondieron a los señores Benjamín Prado, Presidente de la Comisión; Raúl Ampuero y Luis Fernando Luengo. En contra votó el radical Hermes Ahumada. Se abstuvo el senador conservador Francisco Bulnes.

Al fundamentar su voto, el senador Benjamín Prado, Presidente de la Comisión, destacó la necesidad e importancia de la reforma propuesta, tendiente a dar al Estado una organización más moderna y de acuerdo con las ne-

cesidades actuales. Agregó que toda la ciudadanía tenía conciencia de la urgencia de modificar y modernizar aspectos fundamentales de la Constitución vigente.

Por su parte, el senador radical Hermes Ahumada, manifestó que su partido estimaba que debía existir un equilibrio de poderes, lo que a su juicio se alteraba en este proyecto, que habiendo sido desglosado del proyecto de relativo al derecho de propiedad, desaparecía el motivo fundante de su oposición. Dijo que se abstiene por ser partidario de algunas enmiendas, contrario a otras y de acuerdo con las modificaciones a otras. Agregó que su voto en la Sala dependerá de la forma en que el proyecto sea des-

de enfrentar los conflictos de este orden.

Este artículo establece en su inciso 1º: "Las relaciones internacionales de la República de Chile se fundan en el principio de la no intervención en los asuntos internos de otros pueblos y en el derecho de estos a la autodeterminación para establecer y desarrollar libremente sus sistemas políticos, económicos y sociales".

Este inciso fue aprobado por cuatro votos a favor y uno en contra, correspondiente al radical Hermes Ahumada. El senador radical manifestó que se abstiene porque tenía interés en consultar al Partido.

Agregó que aunque su colectividad política era partidaria de estos principios, no había hasta que punto podían ser incluidos en la Constitución.

Segundo inciso de este artículo establece que "la República de Chile propicia la exclusión de la fuerza en la solución de los conflictos internacionales". Fue aprobado por tres votos a favor y dos abstenciones. Este último correspondieron a los señores Guzmán y Ahumada. El senador Guzmán estimó que esta disposición entraba a in-

terferir la facultad exclusiva del Presidente de la República para dirigir la política exterior del país.

Este artículo fue propuesto por el senador Raúl Ampuero y modificado por indicaciones de Francisco Bulnes.

NACIONALIDAD

Por tres votos contra dos abstenciones, la Comisión rechazó la modificación introducida por la Cámara de Diputados, al artículo 5º de la Constitución, según el cual, son chilenos, los hijos de padres chilenos que cumplan funciones en organismos internacionales, poniéndoles en iguales condiciones que los hijos de padres chilenos que representen al Gobierno en el exterior. Se entendió que eran distintas las situaciones y que el hijo de un funcionario internacional quería ser chileno por serlo en definitiva por el hecho de acercarse en Chile.

RETIRO DE URGENCIA

El Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, anunció en la Comisión, que el Gobierno retiraría la urgencia representada para el despacho de este proyecto, ante el hecho de que la Comisión acordó celebrar sesiones especiales durante toda la próxima semana.

En efecto, el Presidente de la Comisión, senador Benjamín Prado, citó a las siguientes sesiones: martes, miércoles, jueves y viernes de 10.45 a 13.30 horas y los jueves además, de 16 a 20 horas.

DERECHO DE PROPIEDAD

Después de haber aprobado en general el proyecto de Reforma Constitucional, la Comisión continuó el estudio en particular de la enmienda al derecho de propiedad. Quedó pendiente en una sesión la discusión de la enmienda que se refiere a la propiedad de la tierra.

En caso que la enmienda sea aprobada, la ley podrá reservar al Estado el dominio exclusivo de determinadas especies de propiedad.

año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de inversión resultante se enterará en el año en que deba pagarse la diferencia de impuesto correspondiente, y el excedente se imputará a la inversión que corresponda, hasta en un año o años subsecuentes, o con motivo de reliquidación o reclamos aumentados o disminuidos las utilidades netas determinadas para un año, el déficit de

Política Global y Responsable

Los políticos marxistas chilenos y los dirigentes sindicales se empeñan en usar el mismo lenguaje y tratar de mantener conceptos que no calzan en absoluto con la situación actual.

Es indispensable aclarar que el actual régimen político está dirigido a la obtención de un mejoramiento progresivo de las condiciones sociales, económicas y cívicas del pueblo. Lo cual se hará en libertad, sin estridencias, sin golpes espectaculares y efectivos.

En plena vigencia de una sociedad liberal, la única defensa para el obrero es el ejercicio ininterrumpido de la huelga para obtener avances, ya que el Estado se limita a observar el desarrollo económico y social de la población.

En las sociedades socialistas-marxistas no existe en absoluto la huelga, y para explicarlos sus dirigentes y adherentes dicen que es un derecho inalienable cuando el Estado pertenece al pueblo, los bienes de producción están en poder de la comunidad y en la marcha económica de las empresas intervienen los propios asalariados.

El Gobierno de Frei ofreció una revolución en libertad, tendiente a cambiar las estructuras liberales subsistentes por las de una sociedad comunitaria, en que todos los miembros de la comunidad debían subordinarse al bien común. Pero todo sin perjudicar la libertad y la dignidad del individuo.

Como la clase que vive de sueldos, salarios y pensiones es la más numerosa e indefensa, el Gobierno desde el primer momento demostró su acción por resguardarla. Algunas de sus realizaciones y proyectos son:

- Inamovilidad en sus empleos a los trabajadores, seguida de un proyecto de ley que suprime definitivamente el derecho ilimitado y arbitrario de los patronos para poner término al contrato de trabajo sin causa.
- Topes máximos a la renta de arrendamiento y suspensión de los lanzamientos, lo que pronto será legislado en definitiva con una ley que reestructurará las relaciones del arrendatario y subarrendatario con los propietarios.
- Incorporación de casi la totalidad de los bienes y servicios de uso popular al sistema de precios máximos y controlados; fomento de centrales de compras para abaratar precios; y medidas conducentes al mismo fin.
- Reajuste de sueldos y salarios equivalente al 100% del alza del costo de la vida en 1965 y 1966, salvo para las rentas altas, que en este año serán reajustadas en una proporción menor.
- Aumento de las asignaciones familiares de campesinos y obreros, anunciando que gradualmente se nivelarán con la de los empleados particulares y públicos.
- Restricción del crédito a los sectores que tradicionalmente usufructuaban de él, y su desvío a la producción.
- Créditos o préstamos populares en que se consideran substancialmente las necesidades del solicitante, en vez de la solvencia comercial habitual.
- Para redistribuir la renta nacional, se impusieron tributos que gravan exclusivamente a la clase pudiente, destinándose el rendimiento a obras de adelanto nacional y popular; así fue con el impuesto patrimonial, con el re-

Puntualización

¿Cuál es la tesis fundamental de la carta enviada por el Papa Paulo VI a la III Sesión Social de Chile?

A nuestro juicio, el tono del documento impide las controversias ambiguas. No se trata allí de formular una suerte de defensa de la propiedad privada, como si el autor de la carta estuviese inquieto ante la posibilidad de transformaciones importantes. Al contrario, la idea de la cual se parte, es justamente la de que la propiedad sirva de base a "ulteriores transformaciones estructurales, y sitúe al pueblo chileno en condiciones de dar el paso decisivo en su desarrollo económico".

He ahí un pensamiento que no se presta a dudas. La carta enfoca el problema y la tarea del pueblo chileno en las actuales circunstancias. No habla en general, para todos los pueblos o para ninguno. Tampoco pone el acento en la necesidad de resguardar ciertos puntos de vista o de tomar determinadas precauciones. Sin duda, ello es obvio: no puede ser de otra manera, ya que se trata de realizar con inteligencia y serenidad una tarea concreta. Pero el documento no tiene en su mente las reservas, sino los impulsos. Su idea fundamental es que no se ponga en primer término "la economía que favorece exclusivamente al interés privado". Es otra la economía valerosa para los nuevos tiempos: la del interés de la comunidad entera. Aquella es la de los propietarios que mantienen grandes posesiones y justifican esta circunstancia con "el derecho ilimitado de adquirir tierras". Tal economía lleva de acuerdo con el documento citado, a fomentar el egoísmo, por una parte, y, por la otra, a mantener una agricultura improductiva. El régimen de la propiedad es, pues, un orden que necesita discriminaciones. No basta con establecer la propiedad privada y defenderla como un derecho. Es indispensable ocuparse de que la propiedad se adapte verdaderamente a las exigencias dentro de las cuales se convierte en un derecho. Cuando un sistema de propiedad "inmoviliza" los esfuerzos de un país por corregir sus grandes males, entonces no se puede hablar ya de un derecho. Ahí se trata de un orden basado en el egoísmo.

La doctrina eclesiástica vindica, por cierto, la institución de la propiedad. La defiende, la exalta, hace de ella una defensa de la libertad humana. Pero la propiedad de que se habla es la que antes ha sido definida: la que no es egoísta, la que no inmoviliza los esfuerzos de un país para progresar, la que no consiste en posesiones comparativamente desmesuradas. Tal propiedad abusiva, no es un derecho y, por tanto, tampoco vale, para ella, en estricto rigor, la tesis de que su expropiación ha de ser reparada con equidad. Aun así, inevitable y lógica consecuencia se dirige, por cierto, a la propiedad que se mantenga dentro de los límites del derecho, tal como ha sido definido.

No extrañará, pues, a nadie, que la carta de Paulo VI ratifique la tesis de sentido común, en orden a que es más fundamental el derecho de todos los hombres a disfrutar de los bienes de este mundo, que el de algunos a poseer la propiedad privada. Este concepto resulta fundamental para poder sustentar una transformación de las actuales estructuras. Y por eso mismo, creemos que caen claramente en tergiversación del texto y del espíritu, aquellos comentarios en cuya virtud se interpreta el documento papal como si esencialmente tuviese por objeto sostener un concepto de propiedad coincidente con las bases actuales del sistema social y que sólo necesita algunas modificaciones superficiales.

Resulta un tanto sospechoso, a nuestro juicio, que los impugnadores de la Reforma Agraria planteada por el Gobierno de Chile, sean los mismos que también pretenden poner los términos de la carta papal a su servicio. Sin identificarse con proyecto alguno, ese documento está sin lugar a dudas dentro del espíritu y las ideas que guían a los hombres de Gobierno: el de transformar las estructuras tradicionales basadas en el egoísmo y sustituirlos por un sistema de propiedad en que el interés de la sociedad entera sea el propósito supremo.

Esto es un hecho. Quien quiera hacer acopio de la declaración papal, deberá tenerlo en cuenta. Lo demás es una forma de tergiversación.

J. C. V.

El Arrendatario y Subarrendatario de Habitaciones

Si es irrecusable el hecho de que en Chile hay una notable escasez de habitaciones, parece de toda evidencia que el contrato que tiene por objeto regular las relaciones entre el morador y el arrendador o subarrendador, no puede quedar entregado a la libre estipulación de las partes, porque la autonomía de la voluntad supone una real equidad de situaciones.

Frente al dispensador de una habitación, generalmente se encontrará una persona en estado de necesidad urgente de morada, cuya facultad de discusión o elección debe decaer por entero.

Es necesario aceptar, por tanto, que el contrato de arrendamiento o subarrendamiento debe estar sujeto a normas especializadas, tanto en su celebración como en su cumplimiento, y en cuanto a su extinción. Estas normas, cuyo establecimiento corresponde al Estado, como vector de interés común, lo han transformado en un contrato típicamente dirigido.

Pero, comoquiera que el dirigismo es una función del Estado, que debe enderezarse al bien común, una ley sobre arrendamientos debe preocuparse de considerar con equidad y equilibrio los intereses de todas las partes que intervienen en el contrato.

En las presentes notas nos ocuparemos de aquellos principios que tienden a resguardar los legítimos intereses de los moradores, para abordar, en futuros artículos, las reglas que miran a preservar los justos derechos de los propietarios y otras materias importantes, que deben ser abordadas en una ley moderna y realista sobre arrendamientos.

En primer lugar, y sin perjuicio de las leyes especiales que rigen sobre el particular, la renta de arrendamiento debe encuadrarse dentro de un tope máximo, dependiente del avalúo fiscal y sujeta a las variaciones de éste; pero no a las imposiciones del arrendador o subarrendador, que en el presente estado carencia de habitaciones, resultaría, más de las veces, abusiva y abusiva.

En segundo lugar, debe preservarse el derecho del morador a habitar el inmueble mientras cumpla con sus obligaciones y se allane a pagar la renta máxima legal, por un lapso prudente, ya que la mudanza no es un acto de voluntad.

En tercer lugar, debe preservarse el derecho del morador a habitar el inmueble mientras cumpla con sus obligaciones y se allane a pagar la renta máxima legal, por un lapso prudente, ya que la mudanza no es un acto de voluntad.

En cuarto lugar, debe preservarse el derecho del morador a habitar el inmueble mientras cumpla con sus obligaciones y se allane a pagar la renta máxima legal, por un lapso prudente, ya que la mudanza no es un acto de voluntad.

Situación Económica del Poder Judicial

La semana pasada se concluyó el Oficio que la Excm. Corte Suprema envió al Gobierno, por intermedio del señor Ministro de Justicia, planteando la inquietud del mas alto Tribunal por la falta de interés que comprueba en los profesionales jóvenes para el ingreso a la carrera judicial.

Ya en ocasiones y años anteriores las Cortes de Apelaciones y la Corte Suprema habían comprobado y representado que las nuevas generaciones de abogados no demostraban apetencia por abrazar la judicatura.

Parece humano y razonable que lo anterior suceda, ya que la profesión de impartir justicia requiere, además de una formación profesional y moral superior, de una vocación que le permita al individuo llevar una vida de continua entrega a la colectividad, morigerando impulsos y conteniendo legítimos derechos de alternar en la vida política, comercial o particular.

Si a los abogados que entran en la carrera judicial, además de todo lo anterior se les exige, sobre todo en los primeros 15 años, ejercer sus funciones en edificios vetustos e inapropiados, con carencia de útiles y auxilios modernos para su despacho administrativo, muchas veces en pueblos o ciudades que los aleja de sus familias y de los centros culturales, debemos convenir que no es extraño que sea cada día menor el grupo de jóvenes que postulen a este sacerdocio.

Finalmente, y como para remachar el cuadro poco halagüeño, es preciso confesar que las remuneraciones de secretarios, jueces y ministros no han tenido jamás la retribución que corresponde a las funciones insustituibles que ejercen.

Por todo lo anterior nos parece razonable que el Oficio emanado del Pleno de la Excm. Corte Suprema sea meditado por quienes dirigen nuestras finanzas, ya que aparte de representar un problema económico contingente, reitera la existencia de una situación que se ha ido agudizando con los años, y que es de justicia reparar. Sin pronunciarnos, por falta de competencia y antecedentes, respecto de las remuneraciones que se mencionan en el Oficio, creemos que el gravamen que pudiera sufrir la comunidad para resolver con equidad la situación del Poder Judicial, sería absorbido con la sensación de que se hace una obra de bien.

J. G. S.

Henry Ford II, en Chile

La dignidad de un miembro de la familia Ford es, en el ámbito de la industria y de la riqueza, equivalente a la de un pontífice en la jerarquía de un credo: como el sumo sacerdote conoce lo esotérico de la religión, tiene poderes sacramentales y hasta infalibilidad, el magnate de la industria, heredero de una tradición creadora, está investido de autoridad en el rito de los negocios. El trato con múltiples países clientes suyos lo hace práctico en asuntos de situación económica y el grado de organización y de estabilidad política de que aquella es síntoma. Henry Ford II, con numeración cuádruple, que marca la generalización efectiva de una doctrina dominante del capitalismo, ha manifestado confianza en las condiciones financieras de nuestro país, confianza que por lo demás fluye de su sola presencia en Chile. Subraya Henry Ford II que dominar las riendas de la inflación y ponerla en estado de controlarla es un logro considerable y un signo de garantía para los inversionistas extranjeros, cuyo concurso es vital para el desarrollo. Con lógica dominancia de estas materias, Ford reconoce la dificultad formal para conseguir el descenso de la inflación. Resolver este fenómeno es como ajustar un reloj; no sincroniza hasta que no se han reparado todas y cada una de sus piezas. Lo importante es el ajuste del mecanismo que conduce a la inutilidad y a la bancarrota. Una inflación así frenada, metódicamente, permite calcular en períodos matemáticos el punto en que el barómetro comenzará a bajar, y en que simultáneamente empezarán a subir el poder adquisitivo, los salarios, los sueldos y el estándar de la población.

Las afirmaciones de Henry Ford II dejan entender que un clima de seguridad es lo que el ha sentido en Chile. Podemos creerlo, no sólo porque lo sabemos veraz, sino porque su testimonio está fundado en la imparcialidad y en el conocimiento. Nos observa desde fuera. No hay motivos para que presuma reservas mentales. Lo impulsan el desahogo y la realidad. Tampoco podría disimular una impresión negativa respecto de un país en el que su razón social mantiene apreciables intereses.

En forma directa, Henry Ford II se ha pronunciado sobre nuestras industrias. Los del acero y del cobre parecen indicadores de un pulso económico normal. Como es natural, no escapa al acelerado proceso de reformas que el régimen chileno encara. Pero no le agusta el ritmo que llevamos. Más aún: Ford, hombre de empresa, se inquieta mucho menos, y mira con menos prejuicios los cambios y transformaciones que, sin desmedro de la libertad, tienden a luchar contra el tiempo, a fin de conquistar en pocos años lo que se ha negociado en muchos. No de otro modo se opera en la economía, a tal punto que el ajeo concepto de capitalismo ya ni siquiera rige para los capitalistas: ahora no hay capital y trabajo, sobreentendiendo que sin trabajo no hay capital. El dinero es fruto del músculo, del esfuerzo, de la perseverancia, es decir del trabajo, y este vale tanto y tiene tantos derechos y atribuciones, en acepción moderna, como el dinero.

En todo caso, para nosotros, como exclamara Julio César, "la suerte está echada". Hemos llevado anclas en una ruta de superación, y todos los vientos que la impulsan, sin menoscabo de nuestra independencia y de nuestra paz interna, son favorables. El Gobierno, al día siguiente de inaugurar, tendió lazos de amistad e intercambio con Estados Unidos. El radio socialista, lo cual no ha significado ni significará restricción, sino ampliación, lo más vasta posible de nuestras relaciones comerciales, que no tendrían sentido de prosperidad en esta época si no están conectadas con todo el mundo.

En la Escena Literaria

FERNANDO LAMBERG es un joven poeta de interesante trayectoria y que ha publicado recientemente su cuarto libro de poesía, con un título simple e incitante: "Poemas Australes". Este armonioso conjunto de poemas de Lambert brinda la vitalidad de una visión renovada de esas últimas tierras y mares de nuestro territorio a la vez que las sensaciones del hombre frente a esa naturaleza.

Una persistente imagen de mujer se entremezcla con la tierra austral, dotada de la poeta recogida, sufre y medita. Así sintetiza su expresión: "Aquí cae la tierra, llega el mar con un golpe de cola / de cola de cetaceo, con un sonido lleno / de hidrogeno y recuerdo." (Mar austral).

Los vemos discurrir como sonámbulos por esas regiones donde la lluvia surge en una mancha gris; esa sensación aflora a menudo en la poesía de Lambert, quien también se deleita con un mago y pintor para hablar de "Ángelmo" y con agilidad y gracia decir: "Lanchas chilotas llegan con primicias marinas: / Mellones que entreabren sus asperas valvas, / debilitud y logra una síntesis de las veias que hacen trayectorias extensas, / historia de pinceladas que danzan sobre el agua." Y así vamos en compañía del poeta por irris y canales, por ciudades interiores, donde la poesía se convierte en palabra lúdica y colorido vigoroso.

En una tónica muy diferente a la de Lambert, el poeta Javier Vergara Hu-

Lo Unico que Importa

Cuando una revolución es sin restricciones de la libertad, no impresionan, en vez de la solvencia comercial habitual.

Para redistribuir la renta nacional, se impusieron tributos que gravan exclusivamente a la clase pudiente, destinándose el rendimiento a obras de adelanto nacional y popular; así fue con el impuesto patrimonial, con el re-

grama revolucionario. Una revolución no puede hacerse "en libertad" o con libertad para opinar, lisa y llanamente, porque ya se opinó y de una vez para siempre.

Lo que se debe sustentar y propagar es la conciencia de que estamos viviendo, y actuando en una revolución, y esta actitud no admite réplicas ni acomodamientos, ni propensiones a la conquista de votos futuros que no sean de absoluta índole revolucionaria y tal como fue concebida.

Todos los proyectos de cambios enviados por el Gobierno al Congreso deben unir y no separar a los revolucionarios. Estos proyectos no representan la opinión de personas aisladas, ni de grupos separados, ni se trata de un tema en discusión. Pertenecen a un haz compacto del cual no cabe desglosar nada. Lo único pertinente es defenderlos en bloque frente a los sectores de oposición.

Un movimiento joven y auténtico encaja con un país joven. Lo único que importa es llevarlo a la meta fijada, próxima o lejana, sin reparos en el apellido "Libertad", pensando tan sólo en el nombre: "Revolución".

Jacobo Nazare.

Mordaza y Democracia

Desde hace un tiempo algunos sectores consideran adecuado destacar la ejemplaridad democrática del pasado régimen por contraposición al autoritarismo que, según ellos, exhibe el actual Gobierno. La ejemplaridad democrática del régimen anterior lo indujo a dictar una legislación que sepultó en la vergüenza de sus disposiciones restrictivas una tradición de libertades civiles y de libertad de expresión garantizada por el normal funcionamiento de una prensa libre.

En los cuadros de la Sociedad Interamericana de Prensa, Chile pasó a figurar, en virtud de esta legislación, como un país con sólo parcial libertad periodística. Las estadísticas de CIESPAL (Centro Internacional de Estudios Superiores de Periodismo para América Latina) señalaban a Chile como un país con "prensa interferida" por el Estado. El pasado Gobierno aplicó sus vacilaciones su código draconiano, lo que determinó la relegación, encarecimiento o multa de numerosos profesionales del periodismo.

Tras un aparente propósito de cautelar los excesos sensacionalistas de la prensa, que pudieran desbordarse a un fomento indirecto de lo anti-social, la bien llamada Ley Mordaza perseguía, en verdad, construir un muro defensivo contra el adversario político y silenciar las inmorales especulaciones que se guarecían bajo el tole-

En el Area del Pacifico

Se han cumplido 15 años desde que el pequeño Manutara I, pilotado por el General Parragué y con el auspicio del Gobierno de González Videla, realizó la audaz travesía hacia el Continente por la Isla de Pascua. Bajo el mando de Frei y siguiendo su misma línea de perseverancia, Parragué emprendió con éxito otro vuelo experimental para cubrir la inmensa distancia que nos separa de Tahiti a través de Pascua.

De acuerdo con la ley que adapta la hazaña a la conveniencia humana, podemos estimar que hemos tardado demasiado tiempo en aprovechar los frutos del ensayo que confirmó las posibilidades de tráfico por los cielos del sur del Pacífico y en proceder como dueños de esa rica y promisoría área de transportes.

Si bien es cierto que ya está decidida la construcción del aeropuerto de Isla de Pascua y que LAN-Chile asegurará el movimiento comercial con nuestra posesión de ultramar, hace falta anticiparse a planificar el empleo que de esta comunicación se hará no sólo como exploración del turismo internacional, sino también para mejorar las condiciones de la Isla en forma que se acallen los rumores de abandono que nos desprestigian. Al mismo paso, es necesario programar, sin transiciones, la expansión hacia el radio polinesio y Australia y no olvidar que la vía del Pacífico termina en el Japon, potencia económica del Asia.

Cartas al Director

PETICION RESUELTA.

El Director:

Señor Director: La carta de fecha 2 de noviembre último, por intermedio de la cual se manifestaba la aspiración de la Junta de Vecinos "Vista Hermosa" que Ud. tan dignamente preside, en el sentido de que la Oficina de Correos 26-Santiago-26 funcionara en días domingos y festivos, me es grato comunicarle que, efectuados los estudios

"pertinentes, se ha autorizado al mencionado Correo para que comience a funcionar en los días indicados, a contar desde el próximo domingo 16 de los corrientes".

Tiene el agrado de saludar atentamente a Ud.

Alfredo Gana Mandiola, Subjefe del Sector.

El Presidente Frei destacó solidaridad moral y práctica de juventud chilena

Cálido mensaje de agradecimiento y de estímulo para los 1.300 universitarios que, sacrificando sus vacaciones, están, a lo largo de Chile, ayudando al pueblo a mejorar sus condiciones de vida.—“Esta lección que dan ustedes de

solidaridad moral y práctica debe ser recogida. Su ejemplo debe llegar al hombre del cobre y del acero, al campesino, al profesor, a la mujer y al empresario, para decirles que tengan confianza en su patria y en su Gobierno

Me dirijo esta noche al país para destacar la labor que la juventud chilena está realizando en el plan de trabajos universitarios del verano de 1966.

Para realizar el programa que hemos propuesto, que incluye un nuevo espíritu y una transformación de las relaciones no sólo el esfuerzo del país, sino de la nación entera.

No hay duda de que para el país la juventud es esencial la respuesta que da.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

Un Gobierno que quiere conducir e interpretar al país puede olvidar que más de la mitad de los chilenos es menor a los 25 años.

movilizar al país entero dentro del plan más grande de edificaciones escolares. Con su esfuerzo los estudiantes levantaron cerca de 60 escuelas en el breve plazo de 40 días, y la eficacia de su trabajo quedó probada cuando los temporales y terremotos que destruyeron tantas construcciones, no causaron daño a las que ellos contribuyeron a edificar.

AMPLIAS Y VARIADAS SON LAS METAS PROPUESTAS

Este verano el programa de trabajo ha dado un nuevo y gran paso. Los 1.300 voluntarios del año pasado se han convertido en 1.800.

Ya no son 57 sus campamentos, sino 84, y a las faenas de construcción, que superan en metros cuadrados de edificación a las de 1965, han agregado un vasto programa de educación popular y desarrollo de la comunidad.

Los campamentos de trabajo están situados en las provincias de Maule, Arauco, Malleco, Cautín, Llanquihue, Chilo y Aisen, en las grandes ciudades, sino en las aldeas lejanas, en las caletas de pescadores, en los pueblos abandonados, en las poblaciones de nuestras cordilleras o en el abandono de las lejanas aldeas en que Uds. en esta noche están reunidos.

El empuje chileno siempre ha sido el ejemplo de Uds. que es estimulante. El campesino piensa que sólo tendrá derecho a la tierra si es capaz de hacerla producir más para que todos los chilenos coman mejor y vivan mejor; y que todos los chilenos sepan que los sacrificios de esta hora se justifican, porque se está realizando lo que el mismo pueblo decidió que se realizara y porque al acelerar la educación, el desarrollo industrial, la transformación de la agricultura, las condiciones de trabajo, podemos someternos a una disciplina que derrote la inflación, afirme el progreso, levante la condición de vida de los pueblos de Chile y le den amplio acceso a las ventajas que significa participar plenamente en la vida de su propia Patria.

Por eso esta noche quiero saludarlos con gran afecto y agradecerles su trabajo y su ejemplo estimulante, que nos hace mirar con alegría y optimismo el porvenir de nuestra Patria.

Y ustedes, que están conociendo a los sufridos hombres de nuestra tierra, en lugares tan abandonados y tan lejanos, sabrán comprender ahora estos valores desconocidos que dejara Gabriela Mistral:

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

El chileno tiene brazo rudo y labio silencioso... y Dios no ha cerrado... [canta]

ración de Estudiantes de la Universidad Técnica Federico Santa María.

Las metas que se han propuesto son muy amplias y variadas y consultan la construcción de 26 Postas para atención médica, 31 escuelas, 6 centros comunitarios, 4 pistas de atletismo que permitirán el acceso a lugares hasta hoy semialojados en las provincias de Llanquihue, de Aisen, Aconcagua, van reparar otras escuelas, a construir una plaza pública y a levantar planos reguladores en varios pueblos. En Tubul prepararán el proyecto de instalación de un secador de algas; en otros lugares instalarán obras sanitarias.

Pero los estudiantes no sólo van a construir estas obras materiales; también compartirán conocimientos con las comunidades que los van a recibir. En Chiloé organizarán 14 escuelas populares de verano que comprenden 111 cursos, desde primeros auxilios, puericultura y educación física hasta lecciones de cooperativismo, artes manuales, pintura, orientación técnica de cultivos, preparación de linderos y folklore. Estudiantes de las Escuelas de Bellas Artes, Cantera y Artes Aplicadas, reconstruirán el Fuerte de Ahui, ubicado en el departamento de Ancud. Además, habrá campañas de vacunación, asistencia médica y dental, asesoría jurídica, formación de centros deportivos, clubes juveniles, coros, centros culturales y artísticos, formación de bibliotecas, también investigación de los problemas de la comunidad y de las respectivas regiones. En estas tareas contarán con el valioso concurso de profesores y docentes universitarios.

A lo anterior debemos agregar el Plan de Extensión y Desarrollo para los Pueblos de la Precoordinación, que estará a cargo de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile.

Los estudiantes de la Universidad de Chile, a su vez, han organizado una gran campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas necesitan de miles y miles de árboles para contener el desierto, para mejorar el clima, para regularizar las aguas, para detener la erosión, para mejorar las vertientes y para construir las casas y exportar productos industriales de alto valor. Necesitamos de los árboles para aumentar la riqueza del país, y para hacer la vida de nuestros niños más agradable y hermosa, embelleciendo nuestras plazas y avenidas y el paisaje de los campos.

Vamos a llamar a los jóvenes para que formen brigadas y ocupen sus fines de semana, sus horas libres después del trabajo o sus vacaciones en el caso de los estudiantes, en la plantación de árboles. Vamos a pedir la solidaridad de la comunidad, la solidaridad de los jóvenes y de los adultos, la solidaridad de todos los chilenos para que podamos tener una gran campaña de voluntariado.

tudiantes de la Universidad del Norte, y el Plan para el Desarrollo del Valle del Chocoma que realizarán 70 universitarios del Instituto de Humanismo Cristiano.

UNA JUVENTUD QUE AMERICA ADMIRA

Esta iniciativa de nuestra Juventud ha despertado un gran interés y justa admiración en muchos países de América del Sur y aun más allá de nuestro continente. Es así como este año participan también voluntarios argentinos, que con su presencia simbolizan la hermandad idealista de todos los jóvenes de la América Latina.

Yo diría que en el esfuerzo de estos centenares de muchachos podemos contemplar lo que será el Chile del futuro. Ellos están entregando lo mejor de sí mismos, pero también, ¡qué rica experiencia obtendrán! Como ellos mismos lo han dicho, no es posible saber ganando más, enseñar o cuando aprenden de la innata sabiduría de nuestros campesinos y trabajadores y de la experiencia del trabajo manual, que es una clase que da una mejor maestra que toda Universidad.

Pagarán así mismo una deuda y darán un ejemplo de solidaridad. Ellos tuvieron la fortuna de ser escogidos para recibir de la comunidad enseñanza profesional; ahora están correspondiendo con el tipo de lo que harán mañana. Muy pronto, desde el próximo mes de abril, junto a los universitarios estarán los jóvenes trabajadores y campesinos sumándose a una nueva campaña de voluntariado. Esta vez, será para participar en el Plan Nacional de Forestación. Nuestros valles y montañas

14 mil 816 nuevas Hás. se incorporan a Reforma Agraria

Consejo Ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA) acordó la expropiación de tres predios, con una superficie total de 14.816,3 hectáreas.— El volumen de tierras incorporadas a la Reforma Agraria alcanza, hasta el momento, a 190 mil 835 hectáreas, en todo el país.— Informes técnicos indican que los tres fundos son "predios abandonados"



Ricardo Isla Marco, izquierda, inspecciona el cargamento de semillas que donó la FAO, en ceremonia que se efectuó ayer en la Casa de Piedra, en Quinta Normal, y del cual hizo entrega el representante de la organización en Chile, Ian Kelton, derecha.

Dos mil kilos de semillas hortaliceras donó FAO para pequeños agricultores

Fueron recibidas por el Director General de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla Marco.— Hizo la entrega el representante de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en Chile, Ian Kelton.

El Director General de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla Marco, recibió de manos del representante de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en nuestro país, Ian Kelton, un valioso cargamento de semillas hortaliceras, las que serán distribuidas entre los pequeños agricultores que en el mes de agosto pasado, a raíz de los violentos temporales que azotaron a la mayor parte del territorio nacional, perdieron gran parte de sus siembras. En total las semillas recibidas suman un mil quinientos kilogramos. Todavía deben llegar partidas hasta totalizar 2.170 kilogramos.

La ceremonia de entrega de las semillas se efectuó en el "Rancho de Piedra", que el Ministerio de Agricultura mantiene en la Quinta Normal. Además del Director de Agricultura y del representante de la FAO, se encontraban presentes el Subdirector de Agricultura y Pesca, Fernando Egaña; Eduardo Jordán y Armando Vielra, directores de los Departamentos de Programación y de Investigaciones Agropecuarias, respectivamente; Emilio García Pica, asesor profesional del Ministerio de Agricultura; Luis Bolaños, Asesor en Extensión Agrícola de la FAO; Rex Boyens, experto en Comercialización de la Carne, de FAO; Charles Haughton, experto en Problemas de Riego, de FAO; Eliezer Díaz, representante de la Sociedad Nacional de Agricultura (SNA); Roberto Mallo, Oficial Regional de

FAO en Problemas de Entomología; Luis Sanghinetti, de FAO, y diversas otras autoridades del Ministerio de Agricultura y de la organización internacional señalada.

Los violentos temporales de viento y lluvia que azotaron a la mayor parte de nuestro territorio en el mes de agosto pasado, provocaron serias pérdidas entre los pequeños y medianos agricultores, quienes se vieron enfrentados a la necesidad de solicitar asistencia del Supremo Gobierno. El Ejecutivo solicitó a la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, la posibilidad de que prestara su colaboración con semillas hortícolas.

La solicitud de Chile al organismo de las Naciones Unidas fue por un total de 2.170 kilogramos, de los cuales 1.850 ya se encuentran en nuestro país. La Misión de FAO remitió la lista solicitada a la Oficina Regional de FAO en Washington. La solicitud de esta oficina encontró amplio eco en el Comité de la Campaña Mundial contra el Hambre de California del Norte, dirigido por la señora Grace Mac Donald, quien se encargó, además, de la recolección de los fondos necesarios para cancelar el flete de las semillas hasta el balneario de Miami, desde California del Norte. Desde Miami a Santiago de Chile el transporte lo realizó la Línea Aérea Nacional (LAN-CHILE), sin cobro alguno.

PALABRAS DE IAN KELTON

El representante de FAO en Chile manifestó, en el instante de hacer entrega de las semillas al Director de Agricultura, que tan pronto el Supremo Gobierno de Chile informara acerca de las más urgentes necesidades, producidas después de los devastadores temporales de agosto pasado, se pasó la solicitud al Coordinador de la Campaña Mundial contra el Hambre, de FAO, quien de inmediato inició las gestiones tendientes a reunir las semillas que el Gobierno de Chile había solicitado.

"Los resultados, dijo, de estas gestiones, hasta la fecha están materializadas en las semillas que tenemos ante nosotros, las que han sido reunidas por el Comité de Lucha contra el Hambre, de California del Norte, como una donación al pueblo de Chile, de parte de grandes y pequeños productores de semillas de este Estado".

Luego se refirió a los objetivos de la Campaña Mundial contra el Hambre. Dijo que estos objetivos se resumen en tres: Suministrar información y educar respecto de los problemas, necesidades y posibilidades de los países que sufren hambre en el mundo; estimular la investigación

de nuevos métodos para combatir el problema del hambre y por incremento de proyectos llevados a cabo en los terrenos mismos de los agricultores, demostrar en qué forma éstos pueden romper el círculo vicioso de la pobreza y la inercia.

Al referirse a las actividades de la campaña, señaló que estas nacen del funcionamiento de los Comités Nacionales de más de 80 países, tanto desarrollados como en desarrollo, y han constituido un poderoso y esencial estímulo para que la seriedad del problema actual sea reconocido debidamente.

Agregó que la gravedad del problema se advierte cuando se considera que para 1975, de acuerdo con los cálculos, la producción mundial de alimentos deberá aumentar en un 50% si se quiere conseguir un mejoramiento apreciable en los "estándares" actuales de nutrición de la población del mundo y que, para mantener tal mejoramiento, será necesario que la producción de alimentos se triplique para el año 2.000.

INTERVENCIÓN DE RICARDO ISLA

Luego, el Director de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla Marco, agradeció las palabras del representante de FAO en Chile y manifestó que "me ha causado el alto honor de repre-

sentar al Supremo Gobierno en este acto de recepción oficial de una importante cantidad de semillas de hortalizas que nos han sido donadas por FAO, después de una campaña que se realizó a través de varios países".

Señaló que esta donación que se recibió ayer forma parte de la ayuda que por intermedio del Ministerio de Agricultura se entrega a un gran número de pequeños propietarios que sufrieron graves pérdidas durante los temporales del invierno pasado.

Luego puntualizó que en la campaña iniciada por FAO y la posterior consecución de las semillas, hemos podido apreciar en todo lo que ello vale el espíritu de colaboración desinteresada de personas y entidades de diversos países del mundo, sin cuya participación no nos hubiera sido posible cumplir con este valioso aporte. "A ellos —dijo el Director— y a quienes representan a esas instituciones quiero hacer llegar los agradecimientos más sinceros en nombre del Supremo Gobierno y de aquellos cientos de personas que se beneficiarán con este programa".

Refiriéndose al uso que se dará a las semillas manifestó que ellas irán, en primer lugar, a beneficiar a un alto número de pequeños propietarios y arrendatarios; a integrantes de centros de madres

y laborales, se entregarán también para la atención de programas especiales. Otra parte de las semillas se entregará a las Universidades y a Institutos de Investigación Agrícola para constituir una base de multiplicación y estudio de adaptación y otros estudios de adaptación para que en el futuro "podamos" —dijo el Director— entregar a nuestros productores, semillas de gran selección y lleguen al mercado con productos de calidad y en las épocas más adecuadas para el consumo".

ESTANCIA "WAGNER"

Finalmente, respecto de la Estancia "Wagner", el análisis del informe técnico manifestó que se comprueba la mala explotación del predio y su consecuente nivel de productividad, entre otras razones, porque aquella está destinada sólo a obtener utilidades, sin considerar la destrucción que se está ocasionando a los recursos naturales por el sobretalaje excesivo, que ha conducido a la pérdida de los recursos forrajeros y del

EN LA MONEDA

S. E. VIAJARA A PROVINCIA DE AISEN

El Presidente de la República adelantó su viaje a la provincia de Aisen programada para el sábado de la semana próxima, para el viernes anterior, con el objeto de permanecer un día en Puerto Montt y visitar Puerto Varas y localidades inmediatas.

Se procurará especialmente del problema habitacional y hospitalario de Puerto Varas, y del funcionamiento de otros servicios en Puerto Montt.

Los diputados Narciso Iturre y José Teitel, que invitaron al Presidente a visitar Llanquihue, señalaron que el Primer Mandatario habría aprobado la inclusión en la convocatoria del proyecto de ley que autoriza la reconstrucción de los títulos de dominio de Maullín, todos los cuales fueron destruidos por un incendio.

CONDECORADO SECRETARIO DE NUNCIATURA

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, condecoró con las insignias de Comendador de la Orden al Merito al Secretario de la Nunciatura Apostólica, Monseñor Oriano Quilici, quien regresará a Roma por término de su misión en Chile.

Se encontraron presentes en la ceremonia altos funcionarios de la Cancillería, parlamentarios y diplomáticos.

DELEGADOS AL TRIBUNAL ARBITRAL

Los delegados del Tribunal Arbitral inglés que conoce el diferendo chileno-argentino sobre Palena, L. P. Kierwan y K. M. Papworth hicieron en la mañana de ayer una visita de cortesía al Canciller.

Los técnicos británicos departieron con el Ministro Gabriel Valdés durante media hora. La delegación viajara mañana a la zona en disputa, a fin de examinar en el terreno los problemas geográficos que se plantean.

El Canciller les ofreció posteriormente un almuerzo en el Club de Golf. En la tarde, ambos personajes fueron recibidos por el Presidente de la República en audiencia especial, en compañía del Canciller.

REGRESO EMBAJADOR ANTE PAISES BAJOS

Llamado por el Ministerio de Relaciones Exteriores llegó a Santiago el Embajador de Chile en los Países Bajos, Fabio Vio Valdivia. El diplomático es un experto en problemas internacionales, especialmente de tipo jurídico, y ha estado trabajando en esta capital en estrecho contacto con la Cancillería en relación con el diferendo con Argentina en el Canal Beagle.

PROBLEMAS VITIVINICOLAS

Representantes de la Asociación Nacional de Vitivinícolas, y de la Cámara de Industrias Vitivinícolas, fueron recibidos por el Ministerio del Interior ayer para hacer presente la venta de vino en bares y restaurantes en determinadas horas de la tarde.

Dos mil scouts participan en Campamento Nacional que se realiza en Valdivia

Llegó a Chile Arao Pimentel Chesi, Comisionado Viajero Mundial para América del Sur, quien dirige scoutivo de forma especial al Campamento Nacional de Patrullas, que se inauguró en la Isla Tejas en la provincia de Valdivia. Terminada su visita a este Campamento, este dirigente scoutivo dictará cursos para los rovers scouts en la sede nacional, en calle Serrano 99-240.

El Campamento Nacional, al cual asiste este invitado de honor, se realiza con una concurrencia de más de 2 mil scouts, representando a todos los Consejos Provinciales desde Tarapacá a Cautín y finalizará el 29 de presente con las competencias de alta destreza y trabajos scoutivos.

CONFERENCIA CIENTIFICA DA EL PROFESOR CASASBELLAS

Hoy, a las 18.45 horas, dará una charla por Radio Universidad Técnica del 2º de Valdivia, el profesor Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse a la sulfatadura contra el envejecimiento, al tercer centenario atómico y a otras noticias novedosas del mundo científico.

las condiciones económicas predominantes en la región para tierras de analogas posibilidades".

Hasta la fecha se han expropiado 190.835 hectáreas en todo el país.

FUNDO "EL PORVENIR"

En relación con este predio, el informe expresa que se trata de un predio notoriamente mal explotado, cuya productividad es prácticamente nula, que no existen cultivos de ninguna especie ni hay un plan de trabajo que se pudiera indicar en iniciación y que tampoco hay inversiones destinadas a mantener siquiera una producción mediana.

FUNDO "LAS MAJADAS"

En cuanto a este fundo, el informe respectivo anota que "existe una notoria mala explotación en el predio y su nivel de productividad es inadecuado, debido a las siguientes razones: a) los cultivos ocupan solamente un 38,9% de la superficie de riego, manteniéndose el resto con pastos naturales y cultivos de malezas. Si se considera la calidad y fertilidad de estos suelos, lo que permite una explotación más intensiva, la proporción de los cultivos queda muy por debajo de su capacidad productiva; b) no hay inversiones destinadas al mejoramiento de la producción. No se mantienen empastados artificiales que permitirían aumentar la capacidad talajera, en circunstancias que la aptitud del predio permite su establecimiento en óptimas condiciones; c) la dotación de ganado vacuno arroja un índice inferior a 0,8 unidades animal por H.A., cifra que puede fácilmente triplicarse o cuadruplicarse con empastados artificiales, lo que se puede obtener con una rotación adecuada y un manejo eficiente, y d) como consecuencia de los numerosos años en arriendo, se ha producido un deterioro de la infraestructura, en la que no se hacen inversiones para mejorarla ni para conservarla".

ARBITROS BRITANICOS EN LA MONEDA



L. P. KIRWAN y EL BRIGADIER K. M. Papworth, miembros asesores del Tribunal Arbitral inglés que conoce el litigio chileno-argentino por la zona de Palena, hicieron ayer una visita de cortesía a Presidente de la República, Eduardo Frei. En la mañana habían efectuado una visita similar al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés. Los miembros del Tribunal partirán hoy a Palena, donde asistirán como invitados especiales al rodeo de la zona que se efectúa en Aisen. EN EL GRABADO: El Presidente Frei departe con L. P. Kierwan y K. M. Papworth.

PALENA RECIBE HOY A ARBITROS INGLESES CELEBRANDO RODEO

El Rodeo de Palena es la versión más austral de la fiesta típica chilena

Huaso chileno celebrando su típica fiesta del Rodeo recibirán en Palena a los dos representantes de la Comisión Británica de Arbitraje que llegan hoy a esa ciudad de la provincia de Chile.

Los dirigentes del Club de Huasos recibirán a los miembros chilenos y británicos con un vino de honor que será servido a las 11 horas, de hoy. Enseguida, los visitantes almorzarán en el bello recinto panorámico, junto al límite chileno-argentino, "La Posada del Huaso".

A las 15.30 horas se iniciará el Rodeo a la chilena, la fiesta típica más austral que se celebra en el país. Las parejas disputarán los trofeos y premios donados por el Banco del Estado. A este torneo asistirán Huasos de toda la provincia de Chile continental.

Esta noche se celebrará el baile en la Posada. Para mañana, a las 10 horas, se ha programado la continuación a la segunda serie del Rodeo y a las 14 horas se procederá al retiro para la elección de la Reina de la Fiesta, cuyo destino final se llevará a cabo a las 23 horas.

Los actos de la fiesta del Rodeo culminarán el domingo cuando se dispute el primer "Champion" del Rodeo, y la ceremonia de clausura, para festejar a los vencedores a las 18.30 horas.



El Premio Champion donado por el Banco del Estado se disputará desde hoy en el Rodeo de Palena, la tradicional fiesta chilena que anualmente se celebra en esta austral de Chile continental. EN EL GRABADO, los huasos de Chile austral inician el tradicional desfile antes de la competencia.

Con el nuevo Centro de Productividad se refuerza sistema de ahorros y préstamos

En un almuerzo realizado ayer en el Hotel Crillon, al que asistieron el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados, y el Secretario Técnico y Coordinador de esa Secretaría, Juan Amenábar, Eduardo Trujillo, de la CORVI, y directores de la Caja Central de Ahorros y Préstamos y de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, se formalizó la creación del Centro de Productividad del Sistema Nacional de Ahorro y Préstamo (CP-SINAP).

Los objetivos de este organismo, que se creará en la sede de la Caja Central de Ahorros y Préstamos y las Asociaciones de Ahorro y Préstamo, tiene por objeto difundir los principios y métodos de la productividad y la organización racional del trabajo, por medio de la utilización planificada de los recursos humanos, técnicos y financieros que intervienen en el SINAP.

Para cumplir este cometido, el CP-SINAP utilizará el desarrollo de las investigaciones técnicas de las Asociaciones, y estudios sobre sistemas y acciones de fomento y perfeccionamiento de las técnicas de programación para el desarrollo del SINAP; divulgación de los principios y métodos; divulgación gráfica.

Este nuevo organismo es dirigido por el Ingeniero Enrique Straub, Director Ejecutivo de la Caja Central, actualizado como vicepresidente Hernán Rodríguez, de la Federación Regional de las AAP, y Rodolfo Hofmann, Director de "Casas Chile".

El presidente del CP-SINAP, Enrique Straub, al hacer uso

Al acto inaugural de ayer asistió el Ministro de Viviendas y Urbanismo, Modesto Collados. Secretario, Juan Amenábar, pidió colaboración del SINAP a Plan Habitacional del Gobierno

Por su parte, el nombre de Ministro de Vivienda y Urbanismo, Juan Amenábar, Secretario Técnico y Coordinador de esa Secretaría, quien expresó que se congratulaba que en los momentos que el actual Gobierno está emprendiendo un plan habitacional de grandes proporciones, el sector privado aporte su papel en esta tarea y promueva el desarrollo de la construcción a través de la colaboración ahora el nuevo organismo del Centro de Productividad.

Dijo a conocer en esta oportunidad los objetivos del plan de la Vivienda y Urbanismo y solicitó la cooperación cada día mayor de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo para cumplir los objetivos del Plan Habitacional.

creación personal de todos los participantes en un sentido de solidaridad.

PALABRAS DE JUAN AMENABAR

Regidores de Nuñoa planificaron labor de la Municipalidad para 1965

Ayer tuvo lugar en la Sala de Sesiones de la Municipalidad de Nuñoa, una reunión del comité de regidores destinado a proponer el proyecto de planificación de la labor comunal para 1965. Presidió la reunión el Alcalde Raúl Cabezas con asistencia de los regidores María Marchant, Jorge Momberg y Jerónimo Sáa.

Después de convenir la prioridad para ciertas obras de urbanismo, en las que se hallan alumbrado y pavimentación, fue aprobado un anteproyecto con las proposiciones del alcalde Cabezas y la Regidora Marchant en que se comprometen las principales obras de vista consultadas en la reunión. Se acordó, a su vez, el estudio de todas estas materias por Comisiones que presidirán los Regidores y la participación de los Directores Departamentales Municipales. Con estos estudios será elaborado el plan de labor que será sometido posteriormente a la aprobación en sesión municipal.

Podemos anticipar que Nuñoa resan urgentemente las materias de orden habitacional y subestructuras, las que serán defendidas por los regidores.

Oficialmente la isla Más Afuera lleva el nombre Robinson Crusoe

El decreto, que cambia el nombre de la isla Más Afuera del archipiélago de Juan Fernández, fue publicado ayer en el "Diario Oficial".

El decreto emanado por el Ministerio del Interior establece las siguientes consideraciones: "las islas Juan Fernández, Más Afuera y Santa Clara, que conforman el archipiélago, se encuentran universalmente vinculadas con el personaje literario Robinson Crusoe, creado por el novelista inglés Daniel Defoe, sobre las experiencias del contramaestre escocés Alejandro Sel-

kirk, quien desembarcó del navío corsario "Cing Porra", en la isla llamada Más Afuera, donde vivió un compañero humano entre los años 1704 y 1709. En razón de lo anterior es aconsejable denominar a la isla Más Afuera, con el nombre del personaje literario aludido, de manera que exista adecuada identificación entre ella y el protagonista de una obra de la mayor difusión mundial.

Más adelante, el decreto que oficializa el nuevo nombre de la isla considera que "este cambio de denominación no importaría en modo alguno

restar homenaje al marino portugués descubridor de estos accidentes geográficos, pues el archipiélago continuará denominándose Juan Fernández".

Por su parte, la Armada Nacional a través del Departamento de Navegación e Hidrografía comunicará a los servicios similares en otros países para que ellos procedan a cambiar el nombre de la isla en sus mapas de navegación y en el Libro de Navegación. Esta medida se realizará de inmediato, informaron a "LA NACION" desde la Subsecretaría de la Marina.

MAESTRAS PERUANAS EN VISITA EDUCATIVA



UN GRUPO DE PROFESORAS peruanas llegó a nuestro primer aeropuerto por el Jet Convalar 990-A de Aerolíneas Peruanas. La gira que realizan es de carácter educativo y tiene por objeto conocer los lugares más representativos de nuestro territorio. Posteriormente se dirigieron al mismo objeto a Argentina Uruguay y Paraguay. La nómina de educadoras es la siguiente: Nidia Luján, Alicia Ulloa, Rosalín Kemper, Julia Ríos y María Kemper. EN EL GRABADO, las profesoras poco después de descender del avión.

"LOS EMPRESARIOS METALURGICOS NO TEMEMOS A LOS CAMBIOS CUANDO ELLOS NO AFECTEN A LA LIBERTAD Y A LA JUSTICIA ECONOMICA Y SOCIAL"

Conceptos del Presidente de ASIMET, don Pedro Menéndez Préndez, al dar cuenta ante los asociados de las actividades cumplidas por la institución durante el último periodo

Con asistencia de caracterizadas personalidades del Gobierno, del Parlamento, Cuerpo Diplomático y de la Iglesia, así como de destacados ejecutivos de la industria metalúrgica, se realizó el miércoles último, en el Club de Golf "Los Leones", la tradicional comida de camaradería de ASIMET.

Ocupa la mesa de honor los Ministros de Economía, Comercio, Domingo Santa María; Santa Cruz, del Trabajo, William Thayer, y de Minería, Eduardo Simán; presidente del Senado, Tomás Reyes Vicuña; Senadores Ignacio Palma, José Foncea y Luis Bossay; Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago; Vicepresidente de la CORFO, Raúl Sáez; Embajadores de Bélgica, Roger F. Malengreau, y del Perú, Armando Ballesteros; y Conserjeros de las Embajadas de España, Alejandro de los Ríos, y de Estados Unidos, Gran Bretaña, Raúl Deves, Presidente del Banco del Estado; Fernando Contreras, Director General del Trabajo; Mario Caraccioli, Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica; Edward D. Tirney, de la Chile Exploration; y las personalidades de la banca, de la industria, del comercio y directivos de ASIMET.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE ASIMET

Se inició la manifestación con el discurso del Presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, don Pedro Menéndez Préndez.

Señor Presidente del Senado, señores Ministros señores Embajadores y miembros de Misiones Diplomáticas, Señores:

Desearía aprovechar estas horas para exteriorizar algunas disquisiciones de orden doctrinario, que significan un autocrisis de la realidad económica y social que enfrenta la empresa metalúrgica.

La calidad de Presidente de ASIMET desde 1963, me permite una visión amplia de la posición que ocupa nuestra organización y de la misión que corresponde a los empresarios dentro del desarrollo económico-social de nuestro país.

Exclamamos ustedes si esta intervención no se orienta hacia el pánico o la exaltación de la importancia que el sector metalúrgico tiene en la economía nacional y al coraje y tenacidad que anima a los industriales para sobrelevar su tarea creadora.

Hagamos en este instante una pausa en nuestros trabajos para reflexionar y dejar en el espíritu de cada uno de nosotros la interrogante de si acaso estamos comprometidos con la tarea histórica en que vivimos, y si hemos efectuado un análisis oportuno y en profundidad sobre sus características y proyecciones.

Nuestras actividades, actualmente, se desarrollan bajo el signo de un programa de Gobierno que en forma reiterada proclama la subsistencia del concepto de empresa privada, como un principio insustituible de dinámica y progreso.

El marco de la política económica ha respetado, en general, el poder decisorio de las empresas. Sin embargo, es notoria la existencia de un estado de incertidumbre y desorientación. No debemos olvidar que el empresario es un ser humano, y como tal, su actividad es susceptible de análisis en el cual los hechos y resultados son para él factores determinantes para sus juicios y decisiones.

¿Qué es, entonces, lo que nos aleja de una sensación de seguridad?

Son múltiples las causas que provocan este estado anímico de los empresarios. En primer término, y debido a una campaña sistemática e intencionada, forjada por doctrinas adversas al régimen de iniciativa privada, no se ha presentado al empresario ante la opinión pública en su verdadera dimensión social, productiva y productiva.

La falta de una definición sobre el futuro de la propiedad industrial frente a la reforma de la Constitución Política provoca una lógica inseguridad de los industriales e inversionistas. No puede haber indiferencia tampoco, ante las vicisitudes que está viviendo uno de los más vastos y antiguos sectores de la producción.

Asimismo, normas jurídicas



Mesa de Honor de la tradicional comida de ASIMET. El presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, señor Pedro Menéndez Préndez, pronuncia el discurso. De izquierda a derecha, don Raúl Sáez, Vicepresidente de la CORFO; Monseñor Alfredo Silva Santiago; Ministro de Minería, señor Eduardo Simán; don Vicente Echeverría, Vicepresidente de ASIMET; señor Ministro del Trabajo, William Thayer; Presidente del Senado, don Tomás Reyes Vicuña; Ministro de Economía, señor Domingo Santa María S. C. y el Embajador de Bélgica, señor Roger F. Malengreau.

administrativas, tales como la inamovilidad de empleados y obreros, de tan perturbadora consecuencia, la falta de una política crediticia adecuada a nuestras necesidades y un mecanismo de fijaciones de precios, lento y altamente desalentador, son algunas de las razones que explican una natural reacción adversa del sector empresarial.

Pero todo lo anterior es perfectamente superable mediante la adopción de medidas oportunas y consecuentes, a través de acuerdos tales como los alcanzados por intermedio de los convenios de estabilización.

Son otras las motivaciones que, en un orden superior, conspiran para que no se liberen y aprovechen plenamente las energías creadoras de los empresarios en beneficio del crecimiento del país.

Dentro de un orden prioritario, se producen dos aprendizajes:

PRIMERO: ¿Subsistirá el principio de la libre empresa frente al avance innegable del dirigismo estatal?

SEGUNDO: ¿En caso de subsistencia del régimen corporativo, se otorgará el justo rango y la debida responsabilidad a los productores en los procesos de aceleración del desarrollo económico?

Sobre el primer punto, junto con precisar que la tendencia intervencionista se acentúa a través de nuevas normas jurídicas, debemos declarar que confiamos plenamente en que el Gobierno que preside el Excmo. señor Eduardo Frei establecerá el equilibrio que corresponde entre el Sector Público y Privado.

En cuanto a la participación del elemento productor en los mecanismos públicos que promueven el crecimiento económico - social, debemos manifestar que, en los grandes lineamientos de la política en el campo económico, no hemos tenido un acceso institucionalizado para ofrecer nuestra colaboración, aunque en el orden personal en las entrevistas con las autoridades hemos recibido siempre un trato sumamente cordial y deferente.

No hemos sido llamados para darnos a conocer nuestra participación en las metas y objetivos de la planificación económica en el orden industrial que operará en los próximos años, para orientar nuestras inversiones y recondicionar nuestros programas de expansión.

Por causas no precisadas estamos situados en la periferia de la programación del Gobierno, sin tener un papel activo y cooperador como corresponde a este núcleo fundamental en la creación de bienes y servicios.

Empleo este lenguaje franco y constructivo frente a las distinguidas autoridades que gentilmente nos acompañan esta noche, en la seguridad de que comprenderán nuestros deseos de un amplio entendimiento.

política y que tienen su origen en una indicación del senador José Foncea, y que se reafirmaron a través del voto del Ejecutivo gracias a la personal intervención del Ministro de Minería, don Eduardo Simán.

Tenemos la certeza que las mismas Compañías promoverán con interés esta política para obtener una mayor colocación de productos nacionales en este importante mercado.

Reafirmaremos nuestros propósitos de favorecer especialmente a la mediana y pequeña industria metalúrgica, teniendo presente que más del 70% de las empresas adheridas a nuestra institución pertenecen a dicho modelo empresarial.

Con la creación del CENTRO DE PRODUCTIVIDAD METALURGICA se ha instituido una poderosa herramienta para perfeccionar a las pequeñas y medianas empresas asociadas a ASIMET.

Durante el presente año intensificaremos el estudio y la prospección para perfeccionar los sistemas de contratación colectiva que mejoren los niveles de convivencia con el sector laboral sobre bases absolutamente técnicas.

Medidas como estas permitirán eliminar los peligrosos precedentes de ocupaciones de fábricas que han posibilitado que derechos de huelga puedan transformarse en una acción ilegítima y altamente perturbadora, lo que en todo caso conlleva que en su totalidad evitado por la autoridad competente.

En una próxima reunión de Directorio se deberá elegir al nuevo representante máximo de la Asociación.

Yo pido para él la misma colaboración y respaldo que Uds. tan generosamente me han brindado.

Sólo me resta agradecer el valioso apoyo que nos ha permitido superar algunas etapas en nuestro desarrollo institucional y dejar grabado en Uds. el mensaje de que únicamente a través de la estrecha e íntima colaboración de los empresarios se podrán vencer los obstáculos que impiden una mayor expansión metalúrgica.

La técnica económica contemporánea en grado creciente asigna una mayor importancia a las organizaciones profesionales cuando responden a un fin común y con una acción uniforme y decidida.

Estas características tan avanzadas en esta Asociación nos permiten, en el apoyo irrestricto de sus integrantes, nos permitimos reafirmar la función social del empresario, y la necesidad de su contribución para tener una nación más próspera e industrializada.

Para ello hemos programado un ciclo de conferencias donde

Poco después el Vicepresidente de la institución, don Vicente Echeverría Palma, rindió homenaje a la firma Guzmán y Cia S. A. L., de Yumbura, del Mar, en la persona de don Guillermo Guzmán Durán. Dicha industria ha sido considerada por la Directiva de ASIMET como la empresa más meritoria del año 1965, por haber afrontado con entereza las consecuencias de las inundaciones que semidestruyeron su edificio y maquinarias.

A continuación se procedió a la entrega de premios a los mejores alumnos obreros del Curso de Especialización que realizó en 1965 con el patrocinio del Centro de Cooperación Técnica de la Escuela Industrial Quintabell.

La función de empresario, entre sus diversas facetas, requiere tener en determinado momento también algo de ferocismo.

En efecto, no tan sólo se debe luchar cotidianamente para resolver los múltiples problemas internos de la empresa, sino que en forma simultánea hay que afrontar los impactos de todo orden que se generan en el ámbito de la actividad industrial.

Debemos alcanzar máxima superación las fuerzas dinámicas de la empresa chilena cuando los elementos de la Naturaleza se ensañan en contra de las plantas y equipos de la industria, destruyéndolos con incombustible furia.

Es aquí donde se mide más el temple y el espíritu de superación del hombre de empresa y de sus colaboradores. Si logra una recuperación adecuada, ello constituye un notable ejemplo para la colectividad.

Por estas consideraciones ASIMET desea destacar a la firma GUZMAN Y CIA S. A. L. la que a pesar de que, en los últimos meses de agosto, sufrió la destrucción de más de un tercio del edificio e instalaciones de la fábrica, el empuje característico de los industriales chilenos no se amedrentó ante la adversidad y sin tardanza inició las tareas de rehabilitación de su establecimiento, poniéndolo nuevamente al frente de los trabajos día y noche. El Director General don Guillermo Guzmán.

Debe señalar la desinteresada colaboración del personal de empleados y obreros en momentos de crisis, momentos que incluyen la obligación de ofrecer su trabajo gratuito en las tareas de

se debatirán estos temas, con especial énfasis en la participación del área metalúrgica en dichos planes.

Estas y otras iniciativas demostrarán nuestra desinteresada posición frente a las autoridades, por lo que solicitamos la comprensión y acogida favorable de parte del Supremo Gobierno.

Nosotros, los empresarios metalúrgicos, que hemos realizado una verdadera revolución industrial en nuestro país, no tememos a los cambios cuando ellos no afectan a los principios de la libertad y de justicia económica y social.

Como es de conocimiento de mis estimados colegas metalúrgicos, junto con esta Asamblea termina mi mandato como presidente de ASIMET.

En una próxima reunión de Directorio se deberá elegir al nuevo representante máximo de la Asociación.

Yo pido para él la misma colaboración y respaldo que Uds. tan generosamente me han brindado.

Sólo me resta agradecer el valioso apoyo que nos ha permitido superar algunas etapas en nuestro desarrollo institucional y dejar grabado en Uds. el mensaje de que únicamente a través de la estrecha e íntima colaboración de los empresarios se podrán vencer los obstáculos que impiden una mayor expansión metalúrgica.

La técnica económica contemporánea en grado creciente asigna una mayor importancia a las organizaciones profesionales cuando responden a un fin común y con una acción uniforme y decidida.

Estas características tan avanzadas en esta Asociación nos permiten, en el apoyo irrestricto de sus integrantes, nos permitimos reafirmar la función social del empresario, y la necesidad de su contribución para tener una nación más próspera e industrializada.

Para ello hemos programado un ciclo de conferencias donde

Poco después el Vicepresidente de la institución, don Vicente Echeverría Palma, rindió homenaje a la firma Guzmán y Cia S. A. L., de Yumbura, del Mar, en la persona de don Guillermo Guzmán Durán. Dicha industria ha sido considerada por la Directiva de ASIMET como la empresa más meritoria del año 1965, por haber afrontado con entereza las consecuencias de las inundaciones que semidestruyeron su edificio y maquinarias.

A continuación se procedió a la entrega de premios a los mejores alumnos obreros del Curso de Especialización que realizó en 1965 con el patrocinio del Centro de Cooperación Técnica de la Escuela Industrial Quintabell.

La función de empresario, entre sus diversas facetas, requiere tener en determinado momento también algo de ferocismo.

En efecto, no tan sólo se debe luchar cotidianamente para resolver los múltiples problemas internos de la empresa, sino que en forma simultánea hay que afrontar los impactos de todo orden que se generan en el ámbito de la actividad industrial.

Debemos alcanzar máxima superación las fuerzas dinámicas de la empresa chilena cuando los elementos de la Naturaleza se ensañan en contra de las plantas y equipos de la industria, destruyéndolos con incombustible furia.

Es aquí donde se mide más el temple y el espíritu de superación del hombre de empresa y de sus colaboradores. Si logra una recuperación adecuada, ello constituye un notable ejemplo para la colectividad.

Por estas consideraciones ASIMET desea destacar a la firma GUZMAN Y CIA S. A. L. la que a pesar de que, en los últimos meses de agosto, sufrió la destrucción de más de un tercio del edificio e instalaciones de la fábrica, el empuje característico de los industriales chilenos no se amedrentó ante la adversidad y sin tardanza inició las tareas de rehabilitación de su establecimiento, poniéndolo nuevamente al frente de los trabajos día y noche. El Director General don Guillermo Guzmán.

Debe señalar la desinteresada colaboración del personal de empleados y obreros en momentos de crisis, momentos que incluyen la obligación de ofrecer su trabajo gratuito en las tareas de

se debatirán estos temas, con especial énfasis en la participación del área metalúrgica en dichos planes.

Estas y otras iniciativas demostrarán nuestra desinteresada posición frente a las autoridades, por lo que solicitamos la comprensión y acogida favorable de parte del Supremo Gobierno.

Nosotros, los empresarios metalúrgicos, que hemos realizado una verdadera revolución industrial en nuestro país, no tememos a los cambios cuando ellos no afectan a los principios de la libertad y de justicia económica y social.

Como es de conocimiento de mis estimados colegas metalúrgicos, junto con esta Asamblea termina mi mandato como presidente de ASIMET.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

ELECCION DE DIRECTORES

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

Trigésimo aniversario celebra hoy la Cooperativa de Correos y Telégrafos

Cuenta con nueve mil socios y además de expendir artículos de consumo tiene varios otros servicios especiales de ayuda social

La Cooperativa Mutual de Correos y Telégrafos celebra hoy el trigésimo aniversario de su creación con diversos actos, entre los que se destaca un cóctel ofrecido a las autoridades del cooperativismo nacional, a los jefes de la Cooperativa de Correos, al personal y a la prensa.

En el acto, que se realizará en Calles 14 y 15, a las 19.30 horas, se hará entrega de premios y distinciones a todos aquellos empleados que cuentan con 20, 15 y 10 años de servicios; al personal que registró menos ausencias y atrasos durante el año 1965. También se procederá a distinguir a cinco socios, de entre los nueve mil que registra la mutual, que durante el año pasado realizaron las más altas adquisiciones en esa entidad y al socio que presente mayor fondo de acción en sus imposiciones.

La Cooperativa Mutual de Correos y Telégrafos tiene en la actualidad nueve mil socios en todo el país. Al considerar que esta cooperativa se inició con un centenar de socios para capturar la expansión extraordinaria que ha alcanzado con el correr de los años.

El prestigio que ha logrado esta institución hace que constantemente otros sectores de la Administración Pública, social, se inscriban a ella. Además de contar con productos de consumo para sus socios la Cooperativa de Correos y Telégrafos tiene varios otros servicios, como el Fondo de Solidaridad Social, Socorro Mor-

También se han programado tres conferencias libres. El 14 hablará el profesor Mitrofan Svenc sobre "La astronomía en la URSS". El 25 lo hará A. Paracel sobre "Estructura y evolución en los cuerpos celestes", y por último el día 26 el primer conferenciante se referirá a "La vida razonable en el universo". Horario de las tres conferencias, 20 horas.

Ambas actividades se desarrollarán en la Escuela de Chile (Pío Nono) con Avenida Santa María y la entrada es libre.

En el curso de Fresadores obtuvo el primer puesto de becado don CARLOS BARRIENTOS. Ruego al señor Ministro de Minería hacer entrega del premio correspondiente.

En el curso de Tornero Mecánico, el galardonado correspondiente al alumno HUMBERTO RIVERA MOYA. Ruego al señor Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Raúl

En el curso de Fresadores obtuvo el primer puesto de becado don CARLOS BARRIENTOS. Ruego al señor Ministro de Minería hacer entrega del premio correspondiente.

En el curso de Tornero Mecánico, el galardonado correspondiente al alumno HUMBERTO RIVERA MOYA. Ruego al señor Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Raúl

En el curso de Fresadores obtuvo el primer puesto de becado don CARLOS BARRIENTOS. Ruego al señor Ministro de Minería hacer entrega del premio correspondiente.

En el curso de Tornero Mecánico, el galardonado correspondiente al alumno HUMBERTO RIVERA MOYA. Ruego al señor Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Raúl

En el curso de Fresadores obtuvo el primer puesto de becado don CARLOS BARRIENTOS. Ruego al señor Ministro de Minería hacer entrega del premio correspondiente.

En el curso de Tornero Mecánico, el galardonado correspondiente al alumno HUMBERTO RIVERA MOYA. Ruego al señor Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Raúl

En el curso de Fresadores obtuvo el primer puesto de becado don CARLOS BARRIENTOS. Ruego al señor Ministro de Minería hacer entrega del premio correspondiente.

En el curso de Tornero Mecánico, el galardonado correspondiente al alumno HUMBERTO RIVERA MOYA. Ruego al señor Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Raúl

ASESORES GUBERNAMENTALES

VIAJAN HOY A LA SERENA

En las primeras horas de hoy viajarán a la Serena diversos asesores de organismos gubernamentales para participar en reuniones convocadas por la Intendencia de esa localidad.

La comitiva está integrada por el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Héctor Valdés Phillips, y los asesores del Ministerio de Obras Públicas y de Vivienda y Urbanismo, Patricio Balmaceda y Federico Lorca, respectivamente. Además viajó un representante de la Corporación de Fomento y diversos parlamentarios de la zona.

EN LA INTENDENCIA. La mencionada comisión se reunirá con el Intendente de la localidad.

FALLECIO EN TALCA PADRE DE EMBAJADOR EN EL SALVADOR

TALCA.— A las 19.45 horas de ayer falleció a causa de un accidente el antiguo vecino de esta ciudad, don Ramiro Cruz Concha, padre del Embajador de Chile en El Salvador, señor Eugenio Cruz Pozo.

El accidente se produjo en la esquina de 1 Norte con Diagonal. Lo provocó el choque del camión NS-188, de Penehue, José Faundez Valenzuela, quien atropelló con su vehículo al anciano de 60 años, que falleció pocos minutos después en el Hospital Regional, a donde fue conducido.

El autor del atropello fue detenido, comprobándose que no estaba bebido. (Jorge Veloso Manríquez, correspondiente).

Nuevo hospital construirá para San Bernardo el SNS

En una ceremonia que se llevará a efecto hoy, a las 18 horas, en la localidad de San Bernardo, será colocada la primera piedra del nuevo hospital para la mejor atención de sus habitantes.

A la ceremonia concurrirá el Ministro de Salud Pública, Dr. Ramón Valdovinos, el Director General de Salud, Dr. Francisco Mardones Restat, altos jefes médicos y el director del hospital, Dr. Mario Sosa.

En forma especial este nuevo centro asistencial atenderá a la numerosa población ferroviaria de esa localidad que trabaja en la Maestranza.

Resultados de último Bachillerato se darán a conocer mañana 22

Mañana sábado, a primera hora serán dados a conocer los resultados de las recientes pruebas del Bachillerato, en las que participaron alrededor de 16 mil alumnos a lo largo de todo el país.

Los alumnos deberán presentarse en los mismos locales en que rindieron sus pruebas y posteriormente deberán recibir los certificados de sus títulos en la Oficina General de Títulos y Grados de la Universidad de Chile.

En el acto, que se realizará en Calles 14 y 15, a las 19.30 horas, se hará entrega de premios y distinciones a todos aquellos empleados que cuentan con 20, 15 y 10 años de servicios; al personal que registró menos ausencias y atrasos durante el año 1965. También se procederá a distinguir a cinco socios, de entre los nueve mil que registra la mutual, que durante el año pasado realizaron las más altas adquisiciones en esa entidad y al socio que presente mayor fondo de acción en sus imposiciones.

La Cooperativa Mutual de Correos y Telégrafos tiene en la actualidad nueve mil socios en todo el país. Al considerar que esta cooperativa se inició con un centenar de socios para capturar la expansión extraordinaria que ha alcanzado con el correr de los años.

El prestigio que ha logrado esta institución hace que constantemente otros sectores de la Administración Pública, social, se inscriban a ella. Además de contar con productos de consumo para sus socios la Cooperativa de Correos y Telégrafos tiene varios otros servicios, como el Fondo de Solidaridad Social, Socorro Mor-

También se han programado tres conferencias libres. El 14 hablará el profesor Mitrofan Svenc sobre "La astronomía en la URSS". El 25 lo hará A. Paracel sobre "Estructura y evolución en los cuerpos celestes", y por último el día 26 el primer conferenciante se referirá a "La vida razonable en el universo". Horario de las tres conferencias, 20 horas.

Ambas actividades se desarrollarán en la Escuela de Chile (Pío Nono) con Avenida Santa María y la entrada es libre.

En el curso de Fresadores obtuvo el primer puesto de becado don CARLOS BARRIENTOS. Ruego al señor Ministro de Minería hacer entrega del premio correspondiente.

En el curso de Tornero Mecánico, el galardonado correspondiente al alumno HUMBERTO RIVERA MOYA. Ruego al señor Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Raúl

En el curso de Fresadores obtuvo el primer puesto de becado don CARLOS BARRIENTOS. Ruego al señor Ministro de Minería hacer entrega del premio correspondiente.

En el curso de Tornero Mecánico, el galardonado correspondiente al alumno HUMBERTO RIVERA MOYA. Ruego al señor Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Raúl

En el curso de Fresadores obtuvo el primer puesto de becado don CARLOS BARRIENTOS. Ruego al señor Ministro de Minería hacer entrega del premio correspondiente.

En el curso de Tornero Mecánico, el galardonado correspondiente al alumno HUMBERTO RIVERA MOYA. Ruego al señor Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Raúl

En el curso de Fresadores obtuvo el primer puesto de becado don CARLOS BARRIENTOS. Ruego al señor Ministro de Minería hacer entrega del premio correspondiente.

En el curso de Tornero Mecánico, el galardonado correspondiente al alumno HUMBERTO RIVERA MOYA. Ruego al señor Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Raúl

En el curso de Fresadores obtuvo el primer puesto de becado don CARLOS BARRIENTOS. Ruego al señor Ministro de Minería hacer entrega del premio correspondiente.

En el curso de Tornero Mecánico, el galardonado correspondiente al alumno HUMBERTO RIVERA MOYA. Ruego al señor Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Raúl

En el curso de Fresadores obtuvo el primer puesto de becado don CARLOS BARRIENTOS. Ruego al señor Ministro de Minería hacer entrega del premio correspondiente.

En el curso de Tornero Mecánico, el galardonado correspondiente al alumno HUMBERTO RIVERA MOYA. Ruego al señor Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Raúl

Errónea transcripción de expresiones del Ministro Thayer

La Oficina de Prensa de la Presidencia de la República nos ha hecho llegar una rectificación a la transcripción hecha por este servicio de la exposición del Ministro Thayer sobre política de remuneraciones, toda vez que la transcripción no es problema de cada empresa y de cada sector económico sino que un problema nacional que afecta al valor de nuestra moneda.

En este aspecto, el Ministro Thayer se pronuncia sin vacilación alguna:

"Hacer de los reajustes de remuneraciones en cada alza del costo de la vida, el tema principal de la negociación colectiva en cada empresa a través del sistema actualizado en uso, es configurar la norma más adecuada para el O-RIENTAR el ataque a la inflación."

En la transcripción de la cinta magnetofónica de la exposición del Ministro Thayer sobre política de remuneraciones, se atribuyen al Secretario de Estado expresiones que no corresponden exactamente a su pensamiento.

El párrafo aludido, que se corrige a continuación es el siguiente:

"Buscamos EXCLUIR progresivamente mientras se extingue la inflación los reajustes en razón del alza del costo de la vida, como elemento aislado de negociación colectiva, procurando que se sigan las tendencias generales, toda vez que la inflación no es problema de cada empresa y de cada sector económico sino que un problema nacional que afecta al valor de nuestra moneda."

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

En esta oportunidad se dio cuenta de la elección de los Directores de ASIMET. Sres. Pedro Menéndez Préndez, Antonio Aguirre Cepeda, Vicente Echeverría Palma y Gustavo Ross Ossa.

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

[illegible]

La Reforma Agraria es la pieza vital para el desarrollo económico del país

"Sin la redistribución de la tierra no lograremos salir de nuestro estado de postración. Es necesario modificar las actuales estructuras agrarias para evitar que Chile continúe gastando divisas en alimentos." — Combatió debate entre el Vicepresidente de INDAP y el Secretario General de la SNA, César Sepúlveda, en el Teatro SICHHEL, sede de los obreros de la Compañía Chilena de Electricidad

Con la asistencia del Vicepresidente de INDAP, Jacques Chonchol, César Sepúlveda, secretario general de la SNA, Luis Larraín Marín, presidente de este último organismo, y de representantes de los sindicatos de Chile, se realizó el miércoles último, en el teatro SICHHEL, un foro sobre el proyecto de Reforma Agraria, enviado recientemente al Congreso por el Gobierno.

El debate fundamental estuvo a cargo de Chonchol y Sepúlveda, quienes debieron responder a las preguntas relacionadas al proyecto en sí y a las consultas que se formularon por el público.

LAS INTERVENCIONES

Correspondió responder en primer término al Secretario General de la SNA, César Sepúlveda, quien abordó el tema de las tenencias señoriales, en forma detallada y amplia. En síntesis, su intervención se centró en la urgente necesidad de reformar la estructura de la tenencia de la tierra, para permitir el desarrollo de la agricultura y el bienestar de los campesinos.

La negativa: Refiriéndose a los aspectos de la R. A. estimados negativos por la SNA, Sepúlveda señaló que, en su juicio, estos no existen propiamente desde el punto de vista "universal", sino desde un enfoque individual, como lo es específicamente el problema de la "expropiación" de la tierra por parte de la SNA.

REFUTACION DE CHONCHOL

"Este Gobierno no ha pretendido en ningún momento —expresó Jacques Chonchol—

en su república, que un proceso de Reforma Agraria sea posible con la sola intención de declarar una ley que así lo disponga. El proyecto —agregó— es el fruto de exhaustivos estudios basados en la realidad que se encuentra viviendo en el país. Y esta realidad está claramente comprobada en el hecho de que mientras la población de Chile aumenta en más de 200 mil personas por año, el país se ve cada día más incapaz para mantener esa población creciente, sólo porque su agricultura se encuentra retrasada y es incapaz de proporcionar a los habitantes algo fundamental: el alimento.

Como dato ilustrativo de su afirmación, Chonchol señaló que mientras en el año 1942, exportaba productos agrícolas por el valor de \$1.000 millones, en el año 1960, el país importa esos mismos productos del extranjero lo que significa un desembolso de más de 160 millones de dólares anuales, sólo por artículos alimenticios.

"Estos hechos permiten establecer —agregó— la imprescindible necesidad de un acelerado desarrollo de la agricultura del país y una efectiva explotación de los bienes que esta pueda producir. Creemos que la Reforma Agraria es el medio para realizar estos cambios, para ello contamos con el apoyo de más de 3 millones de campesinos, casi un tercio de la población de Chile, que en la actualidad se encuentra al margen del poder de compra y, por ende, del consumo, lo cual incide directamente en la producción de la industria y restantes actividades nacionales.

"Este mismo retraso de la agricultura —prosiguió diciendo Chonchol— ha significado un millón de campesinos que no tienen tierra, que no pueden producir, que no tienen ingresos, que no tienen bienestar. Es oportuno hacer notar, como un ejemplo de esta miseria del campesino, que en el año 1938, el obrero agrícola cobraba 32 kilos de carne anual, mientras que ahora, año 1960, esa ración se ha reducido a 30 kilos, vale decir, casi la mitad.

REALIDAD SOCIAL ENTRE EL CAMPESINADO

Con relación a esta materia, el Secretario General de la SNA, César Sepúlveda, reconoció la existencia de un problema de tenencia de la tierra, pero no de "expropiación" de la tierra por parte de la SNA.

Por centímetros logró escapar de la muerte un Ministro de Corte

Providencialmente escapó de un grave accidente de tránsito, el Ministro de la Corte de Apelaciones de Concepción, Enrique Brognaier Alborno, al quedar atrapado el automóvil que conducía, sobre la vía férrea, en la localidad de Coliumo, cerca de Dichato.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Inscripción de interesados en la adquisición de viviendas disponibles en la

POBLACION "LAS COMPUERTAS" DE LA CALERA

Se avisa a los imponentes que el H. Consejo de la Caja

ACORDO ABRIR LA RECEPCION DE SOLICITUDES DE INTERESADOS EN ADQUIRIR VIVIENDAS DE SU PROPIEDAD EN POBLACION "LAS COMPUERTAS" DE LA CALERA

Podrán optar a este beneficio los imponentes activos de esta Caja; los Jubilados; los Beneficiarios de Pensión de Viudez y Orfandad; y los Imponentes Voluntarios debidamente reconocidos como tales por la Institución

REQUISITOS PARA INSCRIBIRSE

1.º— El imponente o su familia debe residir o trabajar en la misma comuna en que se encuentra ubicada la vivienda que desea adquirir.

2.º— Tener una antigüedad como imponente no inferior a cinco años en esta Caja o de diez tomados en conjunto los períodos trabajados con imposiciones en las siguientes Organizaciones de Previsión: Caja Nacional de EE. PP. y PP., Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. del E. y E., Caja de Previsión de la Marina Mercante y Previsión Social de los Carabineros de Chile. En el caso de los jubilados, la antigüedad será de diez años.

3.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

4.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

5.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

6.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

7.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

8.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

9.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

10.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

11.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

12.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

13.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

14.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

15.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

16.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

17.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

18.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

19.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

20.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

21.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

22.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

23.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

24.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

25.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

26.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

27.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

28.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

29.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

30.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

b) Concentración del crédito en pocas manos. Los bancos prestaban dinero sólo a los agricultores económicamente pudientes y negaban ayuda a los verdaderamente necesitados.

c) Deficiente organización sindical. Hasta el momento de asumir el actual Gobierno, las leyes sociales no se cumplían en perjuicio directo de los trabajadores.

POSICION DEL GOBIERNO

Al referirse a este tema, Jacques Chonchol, señaló que, en su opinión, el Gobierno debe actuar con firmeza y justicia, para resolver los problemas de la agricultura y el bienestar de los campesinos.

EL DERECHO DE PROPIEDAD Y LA REFORMA AGRARIA

En primer término, el Secretario General de la SNA, César Sepúlveda, reconoció la existencia de un problema de tenencia de la tierra, pero no de "expropiación" de la tierra por parte de la SNA.

Mejoran posibilidades de arreglo en conflicto del Banco de Crédito

Las partes del conflicto del Banco de Crédito e Inversiones se encontraban anoche reunidas con el Director General del Trabajo, Guillermo Videla, para estudiar una fórmula que permita poner fin al movimiento de los empleados de dicha institución bancaria, que se prolonga ya por espacio de 12 días.

Una charla sobre la emigración española dará Jiménez de Asúa

El ilustre profesor y pensador Luis Jiménez de Asúa, dará una conferencia, mañana sábado 22, a las 19 horas, en el Centro Republicano Español, Agustinas 621, sobre el tema "La emigración española a la vista de España".

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Inscripción de interesados en la adquisición de viviendas disponibles en la

POBLACION "LAS COMPUERTAS" DE LA CALERA

Se avisa a los imponentes que el H. Consejo de la Caja

ACORDO ABRIR LA RECEPCION DE SOLICITUDES DE INTERESADOS EN ADQUIRIR VIVIENDAS DE SU PROPIEDAD EN POBLACION "LAS COMPUERTAS" DE LA CALERA

Podrán optar a este beneficio los imponentes activos de esta Caja; los Jubilados; los Beneficiarios de Pensión de Viudez y Orfandad; y los Imponentes Voluntarios debidamente reconocidos como tales por la Institución

REQUISITOS PARA INSCRIBIRSE

1.º— El imponente o su familia debe residir o trabajar en la misma comuna en que se encuentra ubicada la vivienda que desea adquirir.

2.º— Tener una antigüedad como imponente no inferior a cinco años en esta Caja o de diez tomados en conjunto los períodos trabajados con imposiciones en las siguientes Organizaciones de Previsión: Caja Nacional de EE. PP. y PP., Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. del E. y E., Caja de Previsión de la Marina Mercante y Previsión Social de los Carabineros de Chile. En el caso de los jubilados, la antigüedad será de diez años.

3.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

4.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

5.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

6.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

7.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

8.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

9.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

10.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

11.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

12.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

13.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

14.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

15.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

16.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

17.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

18.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

19.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

20.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

21.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

22.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

23.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

24.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

25.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

26.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

27.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

28.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

29.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

30.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

31.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

32.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

33.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

34.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

35.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

36.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

37.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

38.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

39.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

40.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

41.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

42.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

43.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

44.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

45.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

46.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

47.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

48.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

49.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

50.º— Los Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad se considerarán como jubilados.

El diferendo, evitando así el peligro de huelga, que ya fue votada afirmativamente hace algunos días.

Hoy viernes, las partes sostendrán una nueva reunión con el asesor Ortúzar para activar las negociaciones, siendo probable que surja, en esta oportunidad, la solución al conflicto.

HUELGA DE "TEXTIL SUDAMERICANA"

Con respecto al movimiento huelguístico que mantienen desde hace algún tiempo los trabajadores de la industria Textil Sudamericana, se informó que el mismo se encuentra prácticamente solucionado, esperando el arreglo definitivo para los próximos días.

CONFLICTO DE "PRINCETON"

El conflicto de la Industria de confecciones "Princeton", por su parte, se encuentra detenido sólo en un punto, sobre el cual ya se están realizando negociaciones que se espera, prosperen en breve.

HUELGA DE FUNDICION "LIBERTAD"

Con respecto a la huelga legal que mantienen los trabajadores de la Fundición "Libertad" de esta capital, el Secretario del Trabajo anunció que esta se encuentra a punto de resolverse en definitiva, y se espera el reintegro de los operarios en breve plazo.

ABASTECIMIENTO NORMAL DE FOSFOROS

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, manifestó ayer que se encuentra normalmente abastecida la provincia de fosforos. Mostró a los periodistas una lista de los comerciantes que en el día de ayer recibieron un total de 643 cajones del producto. Además, que con anterioridad se habían distribuido 800 cajones.

ALZA— Con respecto a los cigarrillos, Lacalle manifestó no tener en su poder ninguna solicitud de alza, de la Compañía Chilena de Tabacos.

Reina del Deporte

Con un gran baile celebrará el Deportivo "Las Mercedes" de la Florida, el cumplimiento de su 40º aniversario. A la fiesta, a celebrarse los días 5 y 6 de febrero, asistirán las autoridades máximas de esa comuna, y se aprovechará la oportunidad para coronar a la Reina del Deporte, señorita María Soledad Sarmiento, quien aparece en el grabado

del artículo 10, que se refiere al Derecho de Propiedad. Si el Gobierno no modifica ese artículo, el problema —le será imposible— llevar adelante la Reforma y, con ello, los planes de desarrollo del país.

Constatando el alcance de Sepúlveda sobre la "dictadura funcionaria", Chonchol fue categórico al señalar que si el país fuera una dictadura, podría hablarse, tal vez, de una dictadura funcionaria.

ACTIVAS GESTIONES PARA EVITAR HUELGA DE MOLINEROS REALIZA MIN. DEL TRABAJO

Otros cinco conflictos colectivos en vías de solución.— Denuncian notificación de despido a ochenta obreros de fundo de Malleco

Inspección Provincial de Malleco, con el fin de comprobar diversas denuncias formuladas en contra del contratista Sergio Beckermeyer, quien —según se informó— ha notificado de despido a más de 80 obreros del fundo denominado "La Forestal Mimino S. A.", de la localidad antes mencionada. El informe correspondiente será dado a conocer dentro de los próximos días.

DESPIDOS ARBITRARIOS EN FUNDO

El Subsecretario del Trabajo impartió instrucciones a la

SIGNIFICATIVO TRIUNFO DEL PDC EN CAJA DE CREDITO PRENDARIO

Por 458 sufragios, elegido el candidato del PDC a la Junta Calificadora del Personal.— Candidato radical obtuvo 161 sufragios

Un significativo triunfo obtuvieron los demócratacristianos al elegir a un representante ante la Junta Calificadora del Personal, ante la Dirección de la Caja de Crédito Prendario. Resultó elegido el dirigente Juan Castillo, con 458 votos, contra 161 del candidato radical que contó con el apoyo de los partidos del FRAP.

La elección fue a nivel nacional, con derecho a voto, los funcionarios de Arica a Magallanes.

9 FABRICAS... (De la 1a. Pág.)

El Gerente de la industria, Jorge Barro A., se mostró satisfecho de la medida de la Dirección de la Caja de Crédito Prendario, que entrega a los productores a sus clientes en forma normal, según una lista entregada por la propia fábrica.

A continuación consignamos la nómina de las industrias requeridas ayer, con su tonelaje de aceite y el período de abastecimiento que alcanzan:

CONTROL DE VENTA DE ACEITE

Especial importancia se está dando, además, a la fiscalización destinada a hacer cumplir los precios oficiales del aceite, ahora que las industrias fueron requeridas, principalmente en el sector de la Yegre, que es uno de los grandes centros de abastecimiento de la población.

En ese sector se sorprendió una infracción al precio, en Gandarillas 0148, establecimiento de Andrés Alende.

Hoy en la misma forma en que se procedió ayer, todo el personal inspectivo de la Dirección de Industria y Comercio, reforzado con Carabineros, permanecerá recorriendo los distintos sectores de esta capital, con el fin de vigilar el expendio de artículos de primera necesidad.

AVISO Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámanse a

Concurso Médico,

en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados. Decreto Supremo N° 21, de 1957, para proveer el cargo que se indica.

Un "MEDICO DOMICILIARIO" para el Regional Concepción, con sus horas de jornada diaria, grado 39 y quinientos ochenta sueldos.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 39 piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Concepción, hasta el día 17 de Febrero de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Guillermo Videla, Director Nacional del Trabajo que está empeñado en agilizar y dinamizar los servicios para dar una más eficiente atención a los trabajadores.

Guillermo Videla, Director Nacional del Trabajo que está empeñado en agilizar y dinamizar los servicios para dar una más eficiente atención a los trabajadores.

Guillermo Videla, Director Nacional del Trabajo

que está empeñado en agilizar y dinamizar los servicios para dar una más eficiente atención a los trabajadores.

Guillermo Videla, Director Nacional del Trabajo

que está empeñado en agilizar y dinamizar los servicios para dar una más eficiente atención a los trabajadores.

Guillermo Videla, Director Nacional del Trabajo

que está empeñado en agilizar y dinamizar los servicios para dar una más eficiente atención a los trabajadores.

Guillermo Videla, Director Nacional del Trabajo

que está empeñado en agilizar y dinamizar los servicios para dar una más eficiente atención a los trabajadores.

Guillermo Videla, Director Nacional del Trabajo

que está empeñado en agilizar y dinamizar los servicios para dar una más eficiente atención a los trabajadores.

Guillermo Videla, Director Nacional del Trabajo

que está empeñado en agilizar y dinamizar los servicios para dar una más eficiente atención a los trabajadores.

Guillermo Videla, Director Nacional del Trabajo

que está empeñado en agilizar y dinamizar los servicios para dar una más eficiente atención a los trabajadores.

Guillermo Videla, Director Nacional del Trabajo

que está empeñado en agilizar y dinamizar los servicios para dar una más eficiente atención a los trabajadores.

Guillermo Videla, Director Nacional del Trabajo

Nº Predio	PROPIETARIO	Fronte ml.	Nº Predio	PROPIETARIO	Fronte ml.	Nº Predio	PROPIETARIO	Fronte ml.	Nº Predio	PROPIETARIO	Fronte ml.
8011	Luis A. Norambuena	15,00	997	Entre J. Cáceres y F. Urrejola	46,00	6871	Efraim Cisternas	12,00	641	Teresa Pozo	12,00
8012	Manuel Rivera	29,80	998	Marta Villar de R. (p. J. Cáceres)	21,30	6872	Juan Bascacne	12,50	642	Benigno Aguilera	12,00
			999	Guillermo González	21,30	6873	Felix Urzúa	50,00	643	Filomena Gajardo	12,00
8053	José Sandoval	8,40	1000	Olga Villanueva (p. F. Urrejola)	35,00		Entre calle Sta. Clara y Sta. Elisa		644	Cla. Chilena de Medidores	12,00
8055	Guillermo Henríquez	8,40				378	Esteban Nobizeli (p. Sta. Clara)	50,00		Entre calle Iquique y Covadonga	
8057/59	Francisco D. Vilches	17,00				6724	Gricelda Pino	9,30	645	CB-83 Radio Nvo. Mundo	100,00
8063	Amable Pérez	8,00					Ramón Villar	41,30	646	German Ramirez	100,00
						6671/77	Entre calle Sta. Elisa y J. Ureta	54,30	647	Filomena Quereza	10,00
8081	Entre Ecuador y Uruguay					6857	David Salinas	8,00	648	German Ramirez	10,00
8081	Armando Armijo	8,50				6815	Oscar Morales	8,00	649	Besta Nuñez	20,00
8091	Genaro Bravo	8,40					Suc. Julio Ramirez	8,00		Entre calle Covadonga y San Rafael	
8093	Francisco Pinto	8,40							651	Matilde Pozo	14,00
8186	Iglesia Bautista	15,70							652	Gabriela Zavala	14,00
									653	Manuel Rodriguez	12,00
									654	Deisa Peña y Lillo	12,00
									655	Isaac Moreno	12,00
									656	Romilio Honorato	10,00
									657	Guillermo Vergara	10,00
									658	Primitivo Bahamondes	10,00
									659	Rene 29 Gonzalez	10,00
									660	Santos Quereza	10,00
									661	Orfelio Carrasco	10,00
									662	Sandra Henriquez	10,00
									663	Abel Valenzuela (p. S. Rafael)	9,00
										Entre S. Rafael y San Francisco	
									664	Juan Vasquez	12,00
									665	Ricardo Farias	12,00
									666	Manuel Donoso	10,00
									667	Manuel Donoso	10,00
									668	Francisco Castillo	20,00
										CALLE PATRICIO LYNCH	
										Costado Norte	
										Entre Vicuña Mackenna y Pedro Lagos	
										Carlos Vernier	32,00
										Lorena Donoso	8,40
										Suc. Graciela Alarcon	17,00
										Manuel Donoso	20,00
										Arturo Alarcon	20,00
										Francisco Garrido	9,00
										Francisco Garrido	7,00
										Eduardo Danobaros	8,00
										Alfredo Duarte	8,40
										Julio Castillo	21,00
										Entre P. Lagos y Torreblanca	
										Erasmo Jorquera	20,70
										Alejandro Rojas	12,00
										Deisa Torres	17,00
										N. N.	1,00
										Heriberto Salas	12,00
										Rosa Olivares	8,30
										Juan Sepúlveda	8,30
										Juan Escobar	8,30
										Mario Campos	28,30
										Entre Torreblanca y Bulnes	
										Sara Silva	21,00
										Manuel Troncoso	8,30
										Sergio Altila	11,00
										Luis L. Ravalan	25,00
										Gerardo Pinochet	34,00
										Entre Bulnes y calle Yávar	
										Ester Bastias	12,00
										Edilie More	1,00
										Nilda E. Espinoza	1,00
										Carlos Zamora	8,30
										Fernando Farias	19,00
										Fernando Farias	8,00
										Horacio Chamorro	8,00
										Pedro Hernandez	8,00
										Luz de Aliaza	9,00
										Suc. Munizaga	17,00
										Manuel Reyes	21,00
										Entre calle Yávar y al N° 9894	
										Alberto Varas	31,00
										Alicia Aliaga	10,30
										Maximo Caro	10,30
										Ena Campos	11,00
										N. N.	9,30
										Ena v. de Ruiz	9,30
										Jorge Hidalgo	8,30
										Atilio Mesa	12,00
										Camilo Guajardo	12,70
										CALLE PEDRO LAGOS	
										Costado Norte	
										Entre P. Lynch y A. Latorre	
										Julia Casullo (p. P. Lynch)	16,70
										Eduardo Stegmann	16,70
										Guillermo Jaque (p. A. Latorre)	8,30
										Entre A. Latorre y C. Riveros	
										Agustín Pallemín	7,00
										Ernesto Muñoz	8,40
										Edith Aliaga	8,40
										Alfredo Lobos	8,40
										Luis Orellana (p. C. Riveros)	9,00
										Entre C. Riveros y Thompson	
										Norman Hernandez (p. C. Riveros)	25,30
										Isabel Diaz	16,30
										Entre Thompson y A. Pinto	
										Miguel Caroca	16,70
										Delvin Caris	8,30
										Aurelia v. de Pérez (p. A. Pinto)	17,30
										Juan Sanchez (p. A. Pinto)	20,00
										Costado Sur	
										Rolando Perez (p. A. Pinto)	18,00
										Entre A. Pinto y Thompson	
										Pedro Ortiz	8,30
										Rosa Rios	15,00
										Celso Castro	16,70
										Entre Thompson y C. Riveros	
										Mercedes Gálvez	16,00
										Catalicio Morgado	8,30
										José Avendaño (p. C. Riveros)	17,00
										Entre C. Riveros y A. Latorre	
										María Contreras	8,40
										Francisco Encina	8,00
										María Espinoza (p. A. Latorre)	25,00
										Entre A. Latorre y P. Lynch	
										María Celis	15,00
										Erasmo Jorquera	26,00
										CALLE M. BULNES	
										Costado Norte	
										Entre P. Lynch y A. Latorre	
										Gerardo Pinochet	42,00
										Costado Sur	
										Entre A. Latorre y P. Lynch	
										M. Inostroza	17,00
										José González	8,40
										Alfonso Espinoza	8,40
										Ester Bastias (p. Lynch)	8,40
										CALLE YAVAR	
										Costado Norte	
										Entre P. Lynch y A. Latorre	
										Víctor Reyes A.	42,00
										Costado Sur	
										Entre A. Latorre y P. Lynch	
										Juan Bustamante	14,00
										Juan Troncoso	14,00
										Norberto Vargas	14,00
										Los reclamos a que la publicación de estas cifras tiene	
										gar deberán hacerse por escrito a esta dirección de Par	
										tegar Urbana, Moneda 723, Santiago, 29 piso, oficina N.º 214,	
										dentro del plazo de 15 días a contar desde esta fecha.	
										Pasado este plazo se tendrán como exactas las cifras re-	
										lativas a la longitud de los frentes.	
										Toda transferencia o subvención de predios deberá ser	
										puesta en conocimiento del señor Director, por los propios	
										interesados, inmediatamente con dicha operación se haya reali-	
										zado con las formalidades correspondientes y acompañando sus	
										antecedentes respectivos.	
										EL DIRECTOR.	

Secretarios, los señores Kaempfe y Larrain
(Versión Oficial)
(Conclusión)

mente el siguiente: "Al estimar el cálculo de los aranceles del caso, sobre la base de la teoría económica constituida por el FOB indicado por el Ministerio de Relaciones Exteriores para el modelo Opta convirtiéndolo en CIF, la adición del flete certificado por "Ultramar" y del seguro que se detalla en las pólizas comerciales, su monto sería indicando que han sido dejados de percibirse gravámenes por una suma total equivalente a \$9 36.370,98, co-

pro formula. Vale la pena insistir en la falta de documentos y de facturas, así como en la existencia de facturas adulteradas, cuanto este hecho ha sido comprobado por el personal de la Sociedad "Boleco y Cia", tanto al declarar, en Comisión como en los foros de divulgación, en los cuales participaron los responsables miembros de la Comisión. Hay numerosos contrabando de mercancías, compraventa y letras de crédito, así como la adquisición de televisores directamente en la firma comercial "Boleco y Cia". En consecuencia, si bien, entonces, que la firma efectúa ventas diarias, en forma mas o menos regular, es evidente que jamás las había realizado.

Expediente N° 1406, del 27 de septiembre de 1955, el señor Domingo Santa María ante Cruz, Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, solicitó la consulta, transcribiendo el dictamen N° 696, del 2 de septiembre de 1965, del Departamento de Industrias, cuyo tenor es el siguiente:

En relación con esta materia, me permito acompañar copia de la resolución N° 10.000, de 1965, y del Decreto N° 1.109, de 9 de agosto de 1961, que autoriza a los señores Rafael Rodríguez Rowa y a la firma Rodríguez Rowa y Vial, S. de R. y Compañía, respectivamente, para armar televisores, ampliando las indicaciones que tenían instaladas en Arica.

...ción, que está con-
...ción. Se debe a
...tribución, de diverso
...den a las Comisiones parla-
...entías investigadoras, las
...ción. Se debe a
...nera cabal sus funciones en
...de poder conseguir sus
...jetivos y poner término a
...abandono y negligencia,
...que contrastan con multa-
...legales para operar en
...ma efectiva.

...ción, debo
...manifiestar que nosotros
...eramos que este problema,
...ha sido planteado también
... informe de la Comisión,
...mundo, en el que se
...Creemos que no sólo hay
...fiscalizar, sancionar e ins-
...gular, sino también preve-
...ción en la última sesión de
...Comisión Investigadora se
...puso y aceptó por unanimi-

divisas para importar televisores —1.466.450 dólares, en el caso de la Unión Soviética y el IF. África, que fluctúan entre un mínimo de 78,50 dólares para un "Sanyo" de 16 pulgadas y un máximo de 24,25 dólares para el "Psy" dedicando la conveniencia de crear una verdadera industria electrónica nacional o exigir la integración que las mismas compañías de la gran cantidad de divisas que se necesita para importar las piezas y elementos de los televisores.

En efecto, con el actual sistema de armaduras, el ahorro de divisas es casi nulo y, en cambio, los televisores llegan al público a precios que son 10 veces superiores al internacional.

Como recordarán los lectores,

Esta materia ha preocupado profundamente a la Comisión de Comercio Exterior, al haber propuesto medidas para reducir este tipo de importaciones.

Entre los reparos fundamentales a la forma en que se ha actualizado la lista de importación de maquinaria de televisión, la Comisión destaca la falta de correlación entre las diversas categorías que se publican que deben intervenir en las diferentes fases del proceso, que se inicia con la autorización de los registros de importación y continúa con la provisión de dólares, hasta la importación.

Llama profundamente la atención el hecho de que, no obstante haber designado la Cámara una Comisión Especial para estudiar las causas de la irregularidad, un organismo del Estado no haya considerado esta situación y haya curado a mayores objeciones, los registros de comercio exterior sumaron en total alrededor de 800 mil dólares en el primer semestre de 1965.

El Sr. Gerente General del Departamento de Cambios Internacionales y Comercio Exterior del Banco Central de Colombia, Sr. Jorge E. Restrepo, declaró que no está dispuesto en la legislación de excepción para Arica, el Banco Central no puede rechazar

le dio a conocer una oferta para importar televisores armados, completamente armados, listos para ser puestos a disposición del consumidor, al valor de 125 dólares CIF. Sin embargo, en traer televisores desarmados, deben completarse con piezas y partes, se invierte una suma similar a veces superior a la que cuesta el aparato totalmente armado, puesto en Valparaíso, donde queda entonces, esa diferencia de dólares? (Quedaba con las piezas y partes que se colocan en Chile? ¿O son tal vez las mismas que ya vienen encajonadas y es que las firmas cobran por esas importaciones?)

Esta materia ha preocupado hondamente a la Comisión. Los proyectos de acuerdo proponen medidas para terminar con este negocio de las importaciones.

Entre los reparos fundamentales a la forma en que se ha actuado con respecto a la adquisición de televisores, la Comisión destaca la falta de correlación entre las diversas reparticiones públicas que han intervenido en las diferentes fases del proceso, que se inicia con la autorización de los importadores de importación y que concluye en el pago de los dólares, hasta al Balcasar.

El íntegro del impuesto de compraventa, pasando por etapas intermedias tan fundamentalmente desdibujadas, hasta la verificación de si se han cumplido las exigencias de integración contenidas en los decretos supremos que autorizan la importación para operar.

En la publicación del formato N° 3318, de 25 de octubre de 1965, órgano oficial de la Cámara de Comercio de Santiago, figuran autorizaciones para las "Bolsa y Compañía Limitada", "León Cazor Azar, que suman, en total, varias decenas de miles de dólares.

Llama profundamente la atención el hecho de que, no obstante haber designado la Cámara una Comisión Especial para investigar posibles irregularidades en el comercio del Estado no haya considerado esta situación y haya quitado, sin mayores objeciones, registros de importación que suman, en el alrededor de 800 mil dólares en el primer semestre de 1965.

El señor Puelma, Gerente del Departamento de Cambios Internacionales, Comercio Exterior del Banco Central, explicó que, conforme a lo dispuesto en la legislación de excepción para Arica, el Banco Central no puede rechazar la

Prólogo, a un Paso de la Triple Corona

Sólo contados ejemplares lograron esa hazaña en nuestro medio. Cachapoal, Wanderer, la gran Dorama, Tutti Frutti, Freire, Grimsby, Tabano, Empire y Eugenia vencieron en El Ensayo, El Derby y Saint Leger

"TRIPLE CORONA": término que se vulgarizó durante la semana. Prólogo de campo para usuario. El Paresa, adiestrado por Covarrubias está a punto de conquistar aquel grado "monárquico" tan ambicionado por una generación, pero logrado por pocos. Para alcanzar aquel galardón se debe triunfar en los 2.400 metros de "El Ensayo", los 2.400 metros de "El Derby" y los tres kilómetros del "Saint Leger".

Es un título que se comenzó a buscar desde 1886, pero que en 1899, hasta 1897, se detuvo al no correrse el "Saint Leger". Un "triple coronista" aparece a lo lejos. No son frecuentes, por ello que es un

título para los elegidos. Diez años, por lo menos, que no veíamos uno. Ahora, por lo comprobado, al parecer tendremos uno de "cuerpo presente". El sistema para alcanzar

ple Corona que había (o tal vez no se ha querido reformar...), un Hipódromo Chile, en pista de arena, donde también hay un premio de valor que debiera figurar en aquella trilogía. Pero los "monarcas" con ese título: la "Triple Corona", son pocos. Se pueden contar con los dedos de la mano para usar una frase popular. CACHAPOAL, fue uno de ellos. En 1885 se impuso en "El Ensayo", en 1886 ganó "El Derby" y "Saint Leger". Era un hijo de Nobility en Rose of York. WANDERER por Saunterer II en Princes II también hizo tal hazaña. Se impuso en "El Ensayo" de 1897, ganando "El Derby" y "Saint Leger", de 1888.

LOS "CAMPEONISIMOS"

Los siguientes propietarios alcanzaron con defensores suyos la "TRIPLE CORONA".

CACHAPOAL: Señor D. Madden.
WANDERER: Señor Agustín R. Edwards.
DORAMA: Stud "El Record".
TUTTI FRUTTI: Señor Enrique Gutiérrez.
FREIRE: Señor Armando Valdes.
GRIMSBY: Señor Pedro Rojas.
TABANO: Stud "Silencio".
EMPIRE: Stud "Anita".
EUGENIA: Señor Germán Reckmann.

La yegua DORAMA, la hija de Celso y Neva, se impuso en "El Ensayo" de 1915 y también ganó "El Derby" y el "Saint Leger", de 1916.

En los años 1917 y 1918 fue TUTTI FRUTTI, por Salpicon en Damasca el que se cifó tan ansiado galardón.

En 1930, al ganar "El Ensayo", FREIRE tomó ese camino que finalizó en 1931, cuando el hijo de El Tango y Filibus, que entrenaba Cavieres, terminó venciendo "El Derby" y "Saint Leger".

GRIMSBY también conquistó tan preciado título. En 1938, el hijo de Poor Chap y La Gilana empató con Valeriano "El Ensayo". En 1939 se impuso en "El Derby" ese mismo año ganó los tres kilómetros del "Saint Leger".

En 1945 TABANO, aquel hijo de Oregano y Firmesa, inició su carrera en busca de ese premio. Ganó "El Ensayo" y al año siguiente "Derby" y "Saint Leger".

En 1950 EMPIRE, por Bloque y Engrada, también conquistó esta "recompensa". En las tres pruebas impuso sus condiciones. Empire tuvo fortuna. No ganó "El Ensayo". Allí terminó segundo, pero al día siguiente de la carrera fue distanciado Comitante que había terminado en primer lugar. En 1951, EMPIRE, se impuso en "El Derby" y "Saint Leger".

El último ejemplar que en nuestro medio alcanzó tan preciado título fue la yegua EUGENIA. La pupila de Valeriano Ramírez se adjudicó en 1955 la prueba "El Ensayo" y en 1956 "El Derby" y el "Saint Leger".

Este año, 1966 podemos tener un nuevo REY. Sólo Prólogo tiene la palabra.



PROLOGO ESTA A PUNTO DE convertirse en ganador de la "Triple Corona". Todo lo indica como vencedor del Saint Leger, en donde ganará más lejos a los escasos adversarios que tendrá. Carlos Astorga lo conoce bien al hijo de Paresa.

versarios que tendrá. Carlos Astorga lo conoce bien al hijo de Paresa.

Un "Derby" Con Entretelones

Pezoa llegó a Viña del Mar sin saber que Araya corría a Caperuzo; eso le pasa por no leer LA NACION. La rodada de Pilar, una nota dramática en medio de los aplausos a Prólogo

Las alternativas de "EL DERBY 1966" empezaron al atardecer del sábado, es decir, en la víspera de la gran carrera. Los dueños de Caperuzo buscaban a Enrique Araya, entusiastas por la posibilidad de que el jinete repitiera, con el hijo de Nipigon, la gracia que había hecho con Kurinanco y Malhoa en años consecutivos.

Mientras tanto, el jinete se entretenía jugando un "tele" con un grupo de amigos... Llegaron donde él y lo convencieron, no sin antes convenir una suma que se estimó muy alta en nuestro medio hipico, pero que fue dicha por Araya en su deseo de que le contestaran ¡no! Pero le dijeron que sí... y Araya corrió a Caperuzo, con la autorización oficial.

Mientras tanto, LA NACION "golpeaba" con la noticia del cambio de monta de Caperuzo y del retiro de Gallazo. Hasta los colegas porteros se mostraron sorprendidos cuando el domingo leyeron nuestro diario... Pero era —como siempre— la verdad.

CARLOS PEZOA, muy temprano, entusiasmaba a su señora y a unos amigos para viajar a Viña del Mar. Y el automóvil se que viajaron no demoró mucho en llegar hasta la Ciudad Jardín. Hermosa mañana de sol, suave brisa, ambiente que estimula y levanta el ánimo.

Pezoa llegó al Sporting y ahí fue informado de que no correría a Caperuzo. Su sorpresa fue mayúscula.

"Me llegó a doler el estómago —contó a LA NACION— cuando supe, porque no me podía imaginar que hubiera tanta falta de lealtad en la hipica. No me informaron de este cambio de monta y a mí no me conviene este respeto a los porcentajes de que se habló. Yo había sido contratado para correr "El Derby" y vine el jueves a trabajar el caballo. Lo hice dos veces. Nunca me había pasado algo igual".

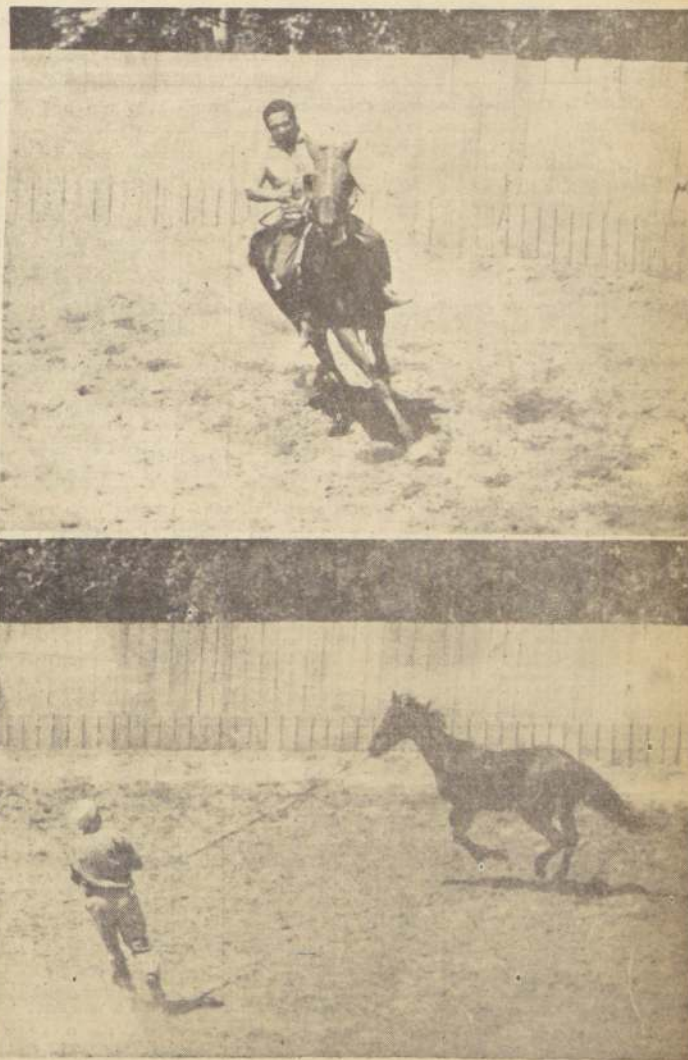
ARAYA, CON LA SEGURIDAD de una conciencia tranquila, que le dice que no ha pedido la monta, sino que se le ha pagado por ella, y Pezoa amargado porque no se le avisó, fueron las dos caras de la moneda; los dos aspectos de una noticia poco grata.

¿Culpables? ¡Sí! Las autoridades que permitieron semejante atentado contra la seriedad del espectáculo. Si se tratara de cambiar a un jockey de segunda línea por Enrique Araya, vaya y pase. Pero, si se trata de cambiar a Pezoa por Araya, ambos figuras de primer plano, está mal. Y, sobre todo, a sólo horas de disputarse la prueba.

LA OTRA NOTA AMARGA, angustiosa, fue la rodada de Hector Pilar, "calaban casi 700 metros cuando se produjo la rodada. Tal vez menos. Pero Pilar hizo una carrera muy desafortunada. Ya en los 1.200 metros se veía un jockey inquieto, intranquilo, diferente al Pilar de los grandes aptitudes. Cuando lo vimos entre los de vanguardia, en plena curva, tuvimos la impresión de que no se había dicho la última palabra, cuando de repente rodó Pilar. Su fortuna fue mucha. Venía entre

los de adelante y no sufrió más que una fractura en la clavícula y algunas contusiones en los pies. Pudo ser peor, y habría sido lamentable. Pilar fue trasladado a la Clínica, mientras aún no se acallaban los vtores para Prólogo.

"El Derby" 1966 empezó en la víspera del sábado y terminó mucho después con la angustia de saber que le había pasado a uno de nuestros mejores jinetes,



Labor Anónima, Pero Importante

El trabajo de los cuidadores de caballos es el que permite adiestrar y amansar a los productos de dos años

Los empleados de stud son "héroes anónimos". Cuando un valor gana una carrera, los adjetivos van dirigidos al entrenador y al jinete, pero en realidad, de esas alabanzas, también debería participar el cuidador. El empleado de stud es quien enseña al fina sangre todo los "secretos". Lo amansa. Lo adiestra para que resista la montura. Lo acostumbra a correr en ambos sentidos, de derecha a izquierda y de izquierda a derecha. Muchas veces, cuando los potrillos o potrancas "tienen su grito", el empleado va a parar a la clínica con fracturas que le alejan de sus labores por largo tiempo. Pero eso no lo amilana, sabe el que en cada potrillo o potrancia hay "una esperanza" y tras esa esperanza corre. Una vez que le logra montar, y saber resistir "el apero", lo lleva al "picadero" o "la estaca". Allí le inicia en sus primeros cojeos. En sus primeros galopes. Cuando allí esté perito irá a la pista. Primero con su acompañante, luego solo. Primeros galopes, después trabajos cortos. Los primeros y segundos, con su cuidador. Cuando ya está apto lo toma un jinete y "sale a la pella". El cuidador ha hecho lo primero. Lo que tiene valor para el futuro. Y en el triunfo muchas veces se le olvida.

Los empleados de stud son "héroes anónimos". Cuando un valor gana una carrera, los adjetivos van dirigidos al entrenador y al jinete, pero en realidad, de esas alabanzas, también debería participar el cuidador. El empleado de stud es quien enseña al fina sangre todo los "secretos". Lo amansa. Lo adiestra para que resista la montura. Lo acostumbra a correr en ambos sentidos, de derecha a izquierda y de izquierda a derecha. Muchas veces, cuando los potrillos o potrancas "tienen su grito", el empleado va a parar a la clínica con fracturas que le alejan de sus labores por largo tiempo. Pero eso no lo amilana, sabe el que en cada potrillo o potrancia hay "una esperanza" y tras esa esperanza corre. Una vez que le logra montar, y saber resistir "el apero", lo lleva al "picadero" o "la estaca". Allí le inicia en sus primeros cojeos. En sus primeros galopes. Cuando allí esté perito irá a la pista. Primero con su acompañante, luego solo. Primeros galopes, después trabajos cortos. Los primeros y segundos, con su cuidador. Cuando ya está apto lo toma un jinete y "sale a la pella". El cuidador ha hecho lo primero. Lo que tiene valor para el futuro. Y en el triunfo muchas veces se le olvida.

Los empleados de stud son "héroes anónimos". Cuando un valor gana una carrera, los adjetivos van dirigidos al entrenador y al jinete, pero en realidad, de esas alabanzas, también debería participar el cuidador. El empleado de stud es quien enseña al fina sangre todo los "secretos". Lo amansa. Lo adiestra para que resista la montura. Lo acostumbra a correr en ambos sentidos, de derecha a izquierda y de izquierda a derecha. Muchas veces, cuando los potrillos o potrancas "tienen su grito", el empleado va a parar a la clínica con fracturas que le alejan de sus labores por largo tiempo. Pero eso no lo amilana, sabe el que en cada potrillo o potrancia hay "una esperanza" y tras esa esperanza corre. Una vez que le logra montar, y saber resistir "el apero", lo lleva al "picadero" o "la estaca". Allí le inicia en sus primeros cojeos. En sus primeros galopes. Cuando allí esté perito irá a la pista. Primero con su acompañante, luego solo. Primeros galopes, después trabajos cortos. Los primeros y segundos, con su cuidador. Cuando ya está apto lo toma un jinete y "sale a la pella". El cuidador ha hecho lo primero. Lo que tiene valor para el futuro. Y en el triunfo muchas veces se le olvida.



EUGENIA FUE LA ULTIMA QUE GANÓ la "Triple Corona". La hija de Brick, preparada por Valeriano Ramírez, no tuvo rivales que pusieran en duda su capacidad.

YUMBEL TASADO EN E\$ 150.000

Han surgido dificultades, imprevisitas, en el viaje del caballo Yumbel a pistas norteamericanas.

Uno de los problemas más serios sería la tasación del hijo de Souepi, tasación que alcanzó a la suma de 150 millones de pesos.

Las dificultades comenzaron cuando Yumbel fue tasado por el Banco Central en dicha suma, y la negociación —según se dijo— se realizó a un precio más bajo.

Por otra parte, fuimos informados, que de solucionar este y otros pequeños detalles, el hijo de Souepi, no podría viajar a Estados Unidos en ningún caso hasta la primera semana de febrero, por no haber disponibilidad de cupo.

Quiere decir que el tan anunciado debut de Yumbel no podría ser el 13 de febrero, sino la primera quincena de marzo.

Cortas del TURF

INVITADOS

Con motivo de disputarse el Premio "ANTARCTICA CHILENA", en el Hipódromo Chile, han sido invitados, especialmente, el Ministro y Subsecretario del Ministerio de Defensa y toda la dotación de la Armada, Fuerza Aérea y Ejército, que recién llegó al país, luego de cumplir un año de permanencia en el continente blanco.

TRATAMIENTOS

TEPUAL, aplicaciones de puntas de fuego en la caña anterior izquierda; HILL RED, recien tratamiento en las coxas; NOVEL, aplicaciones de puntas de fuego en las coxas; BONHOMME, puntas de fuego y caustico en las coxas; CORDOVES, puntas de fuego en las coxas; FUEBO, rayas y puntas de fuego en los nudos de ambas coxas; JUSTICE, rayas y puntas de fuego en las rodillas; VIEN TO FUERTE, puntas de fuego y caustico en las coxas; CIENTAURO, está siendo tratado de heridas de alcance en los talones de las manos.

ANTIPARASITARIOS

Se les suministró a ALCORQUE, NOCHE ESTRELLADA, PAULETTA, DUGILLIN y LA BARRIENTOS.

ELIMINADOS

Para la Remonta del Ejército fue eliminado MIGUOLSA. JOHN BULL, HEREDERO y JUBUNTAN, también fueron eliminados.

EN OBSERVACION

BEETLER NOF, ejemplar que se encuentra inscrito en el Club Hipico, se encuentra en observación, y es difícil su participación.



LOS HERMANOS SEPULVEDA, Carlos y José, "echaron al medio" a Delfín López, hombre de confianza de Augusto Breque y que le colabara durante la permanencia del prestigioso entrenador en Viña del Mar. José Sepulveda, es la monta oficial, en Santiago, del corral de Breque.

LO QUE GANARON LOS PROFESIONALES DURANTE 1965

AUGUSTO BREQUE con 68.004,47 escudos y Fernando Toro con 48.406,81 son los profesionales que durante 1965 ganaron una mayor suma de dinero, como se sabe, perciben el 12 y el 15%, según sean de segunda o primera categoría, respectivamente. Por su parte los jinetes ganan el 6 por ciento y el 8,5 por ciento ambas sumas líquidas.	Emilio Cáceres .. 43.237,35 Guillermo Barmiento .. 40.209- Paul Allen .. 39.941,08 Juan Melero .. 36.602,55 Oscar Silva .. 34.743,50 Jorge Inda O. .. 31.968,87 Enrique Vidal .. 31.736,09 José M. Baza .. 30.509,35 Ernesto Inda O. .. 19.893,37 Juan Cavieres .. 18.323,33 Luis Espinoza .. 17.877,91 Guillermo Urquidí .. 16.504,37 Fernando León .. 15.893,12 Fernando Jaciel .. 15.452,86 Juan B. Argagnoni .. 14.840- Luis A. García .. 13.592,60	Héctor Pilar .. 35.806,81 Juan Amestilly .. 35.374,27 Carlos Perera .. 33.151,75 Carlos Astorga .. 33.830,81 Pedro Ulloa .. 32.848,16 Enrique Araya .. 31.211,15 José Miguel Aravena .. 18.492,55 Juan Martínez .. 14.424,20 Ernesto Guajardo .. 14.365,85 Carlos Sepulveda .. 14.974,13 Aurelio Núñez .. 13.381,95 Galvarino Jorquera .. 12.128,32 Juan Toro .. 12.069,63 Enrique Bola .. 12.069,63 Juan Aliza .. 11.575,55 Gustavo Pazán .. 10.922,79 Sergio Abocar .. 10.117,89
PREPARADORES	JINETES	
Augusto Breque E. .. E\$ 68.004,47	Fernando Toro .. E\$ 48.406,81	
J. César Covarrubias .. E\$ 42.353		

HIPÓDROMO

DOMINGO 23 DE ENERO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 12a. serie, a las 7.45 A. M.

4	1/Alconope	53.15	E. Guzmán	C. Castro	100	4a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-8	2/Alconope	53.12	J. Eguarza	A. Luna	1973	10a. de Bonachona en 1.200 metros con 49 kilos. Tiempo: 1.15.
5-13	3/Alconope	53.10	A. Salinas	A. Ramirez	1	8a. de Melodist en 1.200 con 51. Tpo: 1.15 2/5. 13a. serie.
5	4/Alconope	53.06	C. Campes	A. Donati	1	13a. de Melodist en 1.200 con 51. Tpo: 1.15 2/5. 13a. serie.
11-10-3-6	5/Alconope	53.04	C. Campes	H. Castro R.	100	5a. de Nathalie en 1.200 con 45. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
2-3-4-11	6/Alconope	53.01	M. Flores	E. Quirós	62	6a. de Nathalie en 1.200 con 45. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
7-8	7/Alconope	52.59	D. O. Castillo	G. Avila	62	11a. de Granata en 1.200 con 50. Tpo: 1.15 3/5. 13a. serie.
3-2	8/Alconope	52.58	J. Torres	G. Avila	62	2a. de Granata en 1.200 con 47. Tpo: 1.15 3/5. 13a. serie.
11-7-10	9/Alconope	52.57	A. Parra	A. Vodonovic	62	6a. de Granata en 1.200 con 47. Tpo: 1.15 3/5. 13a. serie.
1-15-13-14	10/Alconope	52.56	A. Parra	N. Parala	2254	10a. de Melodist en 1.200 con 49. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13-9	11/Alconope	52.55	D. Basalto	L. E. Toledo	2254	9a. de Guante Rolo en 1.200 con 50. Tpo: 1.16. 12a. serie.
13-9	12/Alconope	52.54	C. Diaz	E. Baricovic	1	1a. de Melodist en 1.200 con 46. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13-9	13/Alconope	52.53	A. Parra	L. E. Toledo	1	10a. de Melodist en 1.200 con 45. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
4-6-10	14/Alconope	52.52	L. Marchant	H. Gasmuri	29	6a. de Puerto Ocho en 1.400 con 45. Tpo: 1.28 1/5. 11a. serie.
4-6	15/Alconope	52.51	N. Rojas			

SEGUNDA CARRERA - 950 metros - Condicional, a las 8.15 A. M.

2	1/Baby Jane	53.1	L. Hevia	E. Navarro	63	2a. de La Berrientos en 950 con 53. Tpo: 58 4/5. Condicional.
DEBUTANTE	2/Baby Jane	53.1	M. Alguina	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.
DEBUTANTE	3/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	E. Navarro	63	2a. de La Berrientos en 950 con 53. Tpo: 58 4/5. Condicional.
DEBUTANTE	4/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.
DEBUTANTE	5/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.
DEBUTANTE	6/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.
DEBUTANTE	7/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.
DEBUTANTE	8/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.
DEBUTANTE	9/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.
DEBUTANTE	10/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.
DEBUTANTE	11/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.
DEBUTANTE	12/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.
DEBUTANTE	13/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.
DEBUTANTE	14/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.
DEBUTANTE	15/Baby Jane	53.1	J. Eguarza	H. Miranda		DEBUTANTE, hija de Bisturil y Merryll por H. Miranda.

corral: 5 con 6

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - 12a. serie, a las 8.45 A. M.

13a corte	1/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	2/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	3/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	4/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	5/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	6/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	7/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	8/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	9/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	10/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	11/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	12/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	13/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	14/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
13a corte	15/Ponderosa	53.8	N. Rojas	A. Valenzuela	100	10a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.

corral: 3 con 4 y 5 con 6

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 12a. serie, a las 9.15 hrs.

10-12	1/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	2/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	3/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	4/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	5/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	6/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	7/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	8/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	9/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	10/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	11/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	12/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	13/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	14/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	15/Don Ceja	54.7	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.

corral: 3 con 4 y 5 con 6

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - 11a. serie, a las 9.45 horas

10-12	1/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	2/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	3/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	4/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	5/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	6/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	7/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	8/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	9/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	10/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	11/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	12/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	13/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	14/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.
10-12	15/Anahita	53.8	N. Guzmán	D. Mirandó	100	12a. de Nathalie en 1.200 con 48. Tpo: 1.15 2/5. 12a. serie.

corral: 8 con 9

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - 10a. Serie, a las 10.20 horas. (Primera válida para la Triple Inicial)

4-3	1/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	2/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	3/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	4/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	5/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	6/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	7/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	8/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	9/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	10/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	11/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	12/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	13/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	14/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.
4-3	15/Martina	53.16	J. Torres	E. Cáceres	71	3a. de Nathalie en 1.200 con 53. Tpo: 1.14 1/5.

corral: 9 con 10

SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - Carrera Especial, a las 10.45 horas. (Habrá juego a ganador, placé y dupla).

2-2	1/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	2/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	3/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	4/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	5/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	6/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	7/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	8/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	9/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	10/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	11/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	12/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	13/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	14/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.
2-2	15/Nipón	53.1	J. Eguarza	C. Tapia	2192	2a. de Nathalie en 1.200 con 52 kilos. T. 1.30. Car. Exp.

corral: 9 con 10

OCTAVA CARRERA - 1.200 metros - 2a. Serie. (Segunda válida para la Triple Inicial).

1-4-2-6	1/Rio Cuarto	57.11	V. Bravo	A. Sepúlveda	104	Resparece; 8.0 de A. Silk 1.200 con 34 kls. T. 1.13 3/5. Car. Exp.
1-4-2-6	2/Elador	57.11	J. Campos	Norambu	2281	5.0 de Amarin 1.100 con 56 kls. T. 1.03 4/5. 3a. ser.
1-2-1-5	3/Pay Roll	53.9	E. Roldán	E. Bécor	67	6.0 de Roldán 1.200 con 58 kls. T. 1.13 3/5. Car. Exp.
4-5-3-3	6/Bangkok	59.13	J. Barrios	E. Bécor	67	6.0 de Holmamp 1.200 con 53 kls. T. 1.13; 3a. ser.
1-4-2-6	7/M. Loren	51.7	S. Soto	G. Sarmiento	8	2.0 de Nínarela 1.200 con 53 kls. T. 1.11; 3a. ser.
6-Resparece	8/Saturne	59.12	R. Godoy	1372-Resparece	7.0	de Bervels 1.000 con 58 kls. T. 58 3/5. Car. Exp.
40-20-40	9/Enemigo	49.13	J. Amestévil	P. Bagu	81	4.0 de Pitáhuah 1.200 con 48 kls. T. 1.11 1/5. C. Exp.
30-30-40	10/Milord	48.5	D. S. Castill	P. Bagu	16	5.0 de Doua 1.600 con 48 kls. T. 58 2/5; C. Exp. Culp.
1-4-2-6	11/Compia	48.3	A. Balas	L. A. Orellana	68	4a. de Holmamp 1.200 con 53 kls. T. 1.13; 3a. ser.
1-4-2-6	12/J. Bond	48.16	L. Cerco	J. Castro R.	67	4a. de Holmamp en 1.200 con 52 kls. T. 1.13; 3a. ser.
1	13/La Más Linda	47.2	H. Ogúin	J. Santos	1719	Resparece; 4a. de Alfa en 1.200 con 55 kls. T. 1.11 2/5.
1-4-2-6-30-50	14/Teacup	47.2	L. Maldonado	J. Maldonado	120	5.0 de Impéño en 1.200 con 49 kls. T. 1.11 4/5; 4a. ser.
Resparece	15/Farolito	46.6	A. Parra	C. Castro	1791	Resparece; 5.0 de Císpas 1.200 con 55 kls. T. 1.13 3/5. Car. Exp.
Resparece	16/S. Magallán	46.6	S. Alcáide	C. Castro	1791	Resparece; 6a. de N. Estruclada 1.100 con 52 kls. T. 1.07 2/5.

CORRAL: 9 con 10.

HOSTIGADOR A F. JACIAL

HOSTIGADOR, un hijo de Calles de brillante campaña en el Club Hípico de Concepción, se encuentra en la capital, donde continuará su campaña. Llegó al corral de Fernando Jacial.

RECUPERADO SUCULENTO
Muy afectado de un fuerte resaca estuvo el ejemplar SUCULENTO. Informó su entrenador que mejoraba y que luego volvería a la actividad.

REINICIAR TRAINING
SURI, REGOCIO y NUBE CRIS, ejemplares al cuidado de Daniel Sandoval, volvieron a la actividad. Estuvieron dedicados de salud.

APRONTADO HERMANO DE EXTREMADO

Un propio hermano de Extremado sacó a la pista de arena del Club Hípico de Concepción el caballo de ejercicio, el entrenador César Covarrubias. Su nombre es Extremado, y es un alazán nacido el 17 de octubre de 1963, muy parecido a su hermano, que en su carrera ganó nada menos que cinco carreras, incluyendo "Paddock Stakes" y "El Derby" en empate con Malibou. El hijo de Aguayo y Extremado, montado por Carlos Astorga, anotó 38 segundos para 600 metros, y lo hizo acompañado de Alba Pura.

CORRIO EN ARGENTINA

José Navarrete volvió a Chile y quiere actuar aquí

José Navarrete se llama un nuevo látigo que luego para animando los programas nuestros. Un total desahogado para nuestro ambiente, pero como buen chileno, también un buen "paté" petro.

Ha corrido en Concepción y Santiago. No tuvo suerte, por lo que decidió partir. Se fue a la Argentina y allí consiguió permiso para que lo que logró correr. Su suerte mejoró y consiguió triunfos...

Argentina es buena plaza para los chilenos, desafortunadamente tuvo que partir...
—Los motivos...?
—Hace tiempo sufrí un accidente y debía abandonar por largo período mis labores. Ahora quiero correr aquí, en mi patria...



JOSE NAVARRETE: ahora en Chile.

VERGONZOSO GANO FACIL

ARICA. (Por J. García A.)— Malestar ha provocado entre los numerosos aficionados la gran demora que sufren las largadas de cada carrera en el Club Hípico local. Todos los juegos siguen en alza, destacándose notadamente el juego en las apuestas triples, que ha entusiasmado por sus buenos dividendos.

VERGONZOSO ratificó ser el mejor elemento en training en este hipódromo, al adjudicarse con suma facilidad la prueba central sobre 1.500 metros. Resultados generales:

- 1a. (1.100 m. 6a. s.)
1o. VERA CRUZ, J. Chamorro; 2o. Cucharon; 3o. Napoléonico. Ganada por 1.34 cuerpo, el 3.0 a 3 cuerpos. Tiempo: 1.14.45. Preparador: E. González. DIVIDENDOS: E 4.10 y 2: 4.60 y 2.90.
- 2a. (1.100 m. 5a. s.)
1o. DECRET, A. Morat; 2o. Arilla; 3o. Mister Willy. Ganada por 12 cuerpo, el 3.0 a 3 cuerpos. Tiempo: 1.15.25. Preparador: J. Galleguillos. DIVIDENDOS: E 5.30 y 1.40; 2 y 1.20.
- 3a. (1.100 m. 4a. s.)
1o. CARDENIO, J. Chamorro; 2o. Maratón; 3o. Grace. Ganada por 2.12 cuerpo, el 3.0 a 4 cuerpos. Tiempo: 1.14.25. Preparador: E. González. DIVIDENDOS: E 4.80 y 1.30; 2.40 y 4.20.
- 4a. (1.100 m. 3a. s.)
1o. GARDENIA, F. Avaria; 2o. Montepin; 3o. Fox. Ganada por media nariz, el 3.0 a 3 cuerpos. Tiempo: 1.15.25. Preparador: P. Avaria. DIVIDENDOS: E 4.80 y 1.80; 4.90 y 1.70.
- 5a. (1.100 m. 2a. s.)
1o. POLVORIN, C. Zúñiga; 2o. Riecho; 3o. Gardin. Ganada por 2.17 cuerpo, el 3.0 a 1 cuerpo. Tiempo: 1.14.
- 6a. (1.100 m. 1a. s.)
1o. MISS BELLA, B. Castro; 2o. Norfolk; 3o. Tiberio. Ganada por 3.0 a 3 cuerpos. Tiempo: 1.14.25. Preparador: J. Villablanca. DIVIDENDOS: E 5.10 y 1.50; 1.50 y 1.30.
- 7a. (1.500 m. Clásico)
1o. VERGONZOSO, J. Meneses; 2o. Angurriente; 3o. Cuarellado; 4o. Arriente. Ganada por 2.12 cuerpo, el 3.0 a 1.2 cuerpo. Tiempo: 1.43. Preparador: A. Villablanca. DIVIDENDOS: E 2.90 (sólo a ganador).
- 8a. (1.100 m. 2a. s.)
1o. BERMUDA, B. Castro; 2o. Grau Vial; 3o. Tanlucha. Ganada por 1.12 cuerpo, el 3.0 a 1 cuerpo. Tiempo: 1.13.75. Preparador: M. Jara. DIVIDENDOS: E 2.90 y 1.50; 2.80 y 3.10.
- 9a. (1.100 m. 1a. s.)
1o. FACTICIO, C. Zúñiga; 2o. Motín; 3o. Africander; 4o. Palaciego. Ganada por 1.12 cuerpo, el 3.0 a 1 cuerpo. Tiempo: 1.18.35. Preparador: E. González. DIVIDENDOS: E 12.10 y 2.80; 2.20 y 1.90.



UN NUEVO INDA se agrega a la hipica. Es el hijo de Hugo que ya está desahogado. Haciendo labores en su corral. Su nombre es Eduardo y en el grabado, atiende a Shariff, que vuelve a correr este domingo.

BANGKOK: MUY BUENO SU APRONTE

BANGKOK, pensionista de Enrique Bécar, realizó el mejor cotejo en la pista número dos del Hipódromo Chile. El hijo de Montimer Cross, que animará este domingo la 8ª carrera de La Palma, cubrió la distancia de 600 metros en 36 segundos en pista de arena, de subida, bajo la conducción de Juan Barrios.

Los aprontes controlados en la pista palmeña fueron los siguientes:

- 400 metros:**
AMERICO VESPUCCIO, E. Soto, en 23 2/5.
AZOPARDA, Hugo Pilar, y BELLA DURMIENTE, J. Aravena, en 24 3/5 iguales.
STEPHANIE, N. González, en 24.
LIBERADA, I. Sandoval, en 24 2/5.
PELLUCA, J. Eguren, en 24.
BABY JANE, L. Hevia, en 24.
SIDARTA, D. Cerda, en 24 3/5.
- 400 metros, del partidador, de bajada:**
IMPULSIVO, L. García, en 22 2/5.
TARSIANA, M. Flores, en 22 3/5.
MELODIST, L. Caroca, en 22 1/5.
CELESTIAL, J. Eguren, en 22.
INTERVALO, A. Salas, en 22 3/5.
ALBERTO, R. D. Cerda, en 22 2/5.
MAGDALENA, C. Ojeda, en 22 2/5.
RIO CUARTO, E. Soto, en 22 1/5.
PASO DOBLE, A. Salas, en 22 3/5.
- 500 metros:**
CABIRIA, S. Pradenas, en 29 (mano del Club).
JAMES BOND, D. Bascoletto, en 30.
SAXON, J. Salinas, en 29 2/5.
BOMBEADOR, N. González, en 31.
TEMERARIO, P. Bustos, en 31; a voluntad.
BUENA COMPRA, L. Hevia, en 30 4/5.
PITON, C. Ojeda, en 30 (mano del Club).
- 600 metros:**
KUNSTLER, J. Toro, y DOXA TERESA, P. Bustos, en 36 (mano del Club); muy fácil Kunstler.
BOBAR, J. Eguren, en 37.
BANGKOK, J. Barrios, en 36.
MINUENDO, J. Toro, en 36 dos quintos.
- 400 METROS:**
MAR SOLEADA, J. M. Baeza, 24 3/5; repitió en 24 2/5.
- 500 METROS:**
VERSADA, R. Gatica, en 29 2/5.
CHATONADA, J. Duarte, en 31.
CORCEL, S. Godoy, en 30 dos quintos.
- 600 METROS:**
LITTLE BELL, P. Montoya, en 31.
TRATADO, G. Jorquera, en 32.
PURA QUIMERA, S. Godoy, en 29 3/5.
MAMBRINO, J. Escobar, en 30 1/5.
MON CHERI, J. Duarte, en 31 1/5. Repitió igual.
BARMAD, C. Pezoa, en 31 dos quintos.
- 400 METROS:**
CHICALENA, J. Torres, en 37 2/5.
CANTAHOR, E. Suárez, en 37 2/5.
ESFERA, A. González, en 37 2/5.
QUE LOCO, J. Rojas, en 38.
EMATINA, P. Montoya, en 37 3/5.
- 500 METROS:**
DIALOGO, Eduardo Suárez, en 37.
CORALINA, J. Duarte, en 36 2/5.
PATRON, S. Godoy, y URANIA, E. Saavedra, en 37 3/5. Iguales.
PRINCESS IMPERIAL, C. Pezoa, en 37 3/5.
LABRIGO, J. Rojas, en 38 2/5.
ALEACION, J. Duarte, en 37.
UNION, R. Jaque, en 37 3/5.
- 700 METROS:**
SENCILLITA, A. González, en 43 2/5.
MIZUKA, A. González, en 42 3/5.
LEBU, C. Pezoa, en 44.
EL ESCUDO, G. Jorquera, en 44.
MISTER K, R. Parodi y YAN VERAN, P. Muñoz, en 43 2/5. Ganó Mister K, por tres cuerpos.
CARTAZO, J. Escobar, en 44 2/5.
COSA NOSTRA, A. González, en 42 4/5.
VOROBAY, L. Toro, en 44 dos quintos.
EL SEMBRADOR, R. Parodi, en 42 4/5.
- 800 METROS:**
FAIMITO, J. Duarte, en 50 dos quintos.
MERILUPO, J. Duarte, en 52.
PLAYA CHICA, R. Romero, en 50 2/5.
- 1.000 METROS:**
LA MOCHA, R. Parodi, en 1.05.
BELDAD, P. Montoya, en 1.05.
RIACHITA, R. Romero, y BAROMETRICA, P. Montoya, en 1.05 1/5.
MARIETTA, L. Toro, en 1.05.
- 1.600 METROS:**
LISTER, S. Godoy, en 1.46.

Pura Quimera pasó 500 metros en 29" 3/5, sin ser exigida

APRONTES EN LA PISTA DEL CLUB HIPICO

Muy veloz se vio la tordilla Pura Quimera, en su cotejo por pista de arena. Montada por Salvador Godoy, para 500 metros, la hija de Quelus anotó 29 segundos 3/5. Se vio muy fácil en su accionar.

Otros aprontes controlados en la arena del Club Hípico, fueron:



GUILLERMO SARMIENTO y PEDRO ULLOA lo están haciendo muy bien en el Sporting Club y no hay domingo en que no se anoten una victoria. En la última reunión fue con Estoque.

EL CUIDADOR DE JARAMAGO, UN JINETE MUY PROMISORIO

MIGUEL FLORES SE FORMO AL LADO DE ANTONIO VALENZUELA

MIGUEL FLORES se llama el jinete que esta semana presenta LA NACION, como una de las figuras nuevas y jóvenes de nuestra hipica. Figuras que por fin ven concretados sus sueños de infancia. La mayoría de estos muchachos que recién inician sus actividades, soñaron con ser jinetes. Para ello debieron cumplir obligatoriamente con el Reglamento que les exige determinado periodo de aprendizaje como empleados de stud.

CIÓN, por su preocupación por los que recién se inician, que necesitan bastante estímulo. A don Antonio Valenzuela, a quien le debo todo lo que soy y a mis colegas que con sus consejos y observaciones tratan de allanarme todas las dificultades".

MIGUEL FLORES, físico ideal: 48 kilos, y enormes deseos de surgir y progresar en una profesión que eligió para toda la vida.



En tan sólo cuatro meses de actuación, MIGUEL FLORES se ha constituido en una grata revelación entre los jinetes de la nueva hornada.

Arriba y Abajo

PROLOGO demostró en "El Derby" una superioridad que no se veía desde hace algunos años. Mientras más se acercaba a la meta, más corría. Esto indica que en el "Saint Leger"—salvo los eternos imponderables del turf—debe galopar a sus adversarios y ceñirse una Triple Corona que desde hace años estaba vacante. Invisible seguirá siendo el mejor adversario de Prólogo y en distancias de 2.000 metros o inferiores un temible rival, que pondrá en jaque las pretensiones del hijo de Paresa. ¿Cómo correrá Prólogo en la arena? Vale la pena hacerse esta pregunta, porque todo indica que será nuestro único representante en los próximos clásicos inieracionales que se disputen fuera de Chile. En sus aprontes en la arena se ha visto "remolón". Pudo tener graves consecuencias la rodada de Héctor Pilar y, felizmente, el eficiente látigo salvó lo menos. Smoking venía entre los punteros y una caída en esas circunstancias significaba un peligro mortal para cualquiera. El mismo jinete es adelantó a manifestar que la rodada había sido casual, lo que constituye una demostración de honradez profesional y de término para las murmuraciones, los comentarios malévolos y las malas interpretaciones, que suelen predominar en nuestra hipica. La semana hipica ha significado la pérdida de un preparador que se abría paso con mucho esfuerzo: Juan Aracena. No era un aparecido ni menos un fracasado en otras actividades. Era un hombre formado junto a la pista, a los caballos. Su pérdida es lamentable por las circunstancias que rodearon su muerte. Un accidente de tránsito cortó la vida de un hombre quieto y con muchas inquietudes profesionales. "El Derby" hizo pasar inadvertidas algunas noticias hípicas de Santiago. Por ejemplo, Juan Amestelly ganó las dos pruebas principales del día (Paulonio y Rico Milla). Octavio Becerra se llevó un premio —el de la tarde— que buscaba largo tiempo con un fondista que ha sabido entrenar con gran capacidad: Rico Milla. Se habla siempre del caballo, pero en el caso de Prólogo merece destacarse la eficiencia de César Covarrubias —maestro de la propección— y de Carlos Astorga, la carrera de este jinete es meteórica. Se vino a Santiago el año pasado a "estudiar las posibilidades de quedarse". Y se quedó. Ganó "El Ensayo", "Las Oaks", la "Polla de Potrillos" y ahora "El Derby". Notable su trayectoria y muy merecida, porque es un profesional responsable, sacrificado y que le gusta su oficio. Ha tenido más suerte que otros —ri Pilar ni Toro, por ejemplo, han ganado un "Ensayo"— y él bien lo sabe. Por eso nos decía: "Me ha ido bien, estoy con suerte". ¿Qué ha hecho con sus ganancias? Darles un buen vivir a los suyos. Luego, comprarse un automóvil. Se va cumpliendo su sueño de hace seis años: ser jinete y ganar muchas carreras. Pocos, en verdad, tienen esa dicha de ver hechos realidad, los sueños de juventud. El caso de Astorga no ha sido excepción a la norma de que es necesario trabajar duro para llegar arriba, y también contar con un poco de buena suerte. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL



PAULONIO vuelve a correr el domingo, en el Hipódromo Chile, y lleva otra vez una de las mejores opciones. Lo conducirá Juan Amestelly, jinete que lo corrió con mucho acierto en su reciente victoria sobre Nínarella.

que lo corrió con mucho acierto en su reciente victoria sobre Nínarella, instante que registró esta fotografía.

AMESTELLY TRABAJA EN VIÑA

CHINESCA, S. Azócar, 300 metros en 18. Repitió en 17 3/5.
 ORIANA, E. Frías, 200 mts. en 12 1/5.
 LARDANA, J. Monardes, 400 en 23 2/5.
 TAHITI, S. Azócar, 400 en 24 1/5.
 ATAHUALPA, J. Monardes, 700 en 45 2/5.
 VIGILANTE, J. Amestelly, 500 en 30 2/5.
 CARMEN RITA, L. Yáñez, 200 en 12 2/5.
 MONREY, S. Azócar, 800 en 51 2/5.

en 51. Últimos 200 en 12.
 MON FETICHE, J. Aliaga, 800 en 50 3/5.
 TOMYRIS, E. Frías, 700 en 44 4/5.
 CIRIACO, G. Saavedra, 500 en 30 2/5.
 CHAGUAL, C. Ocampo, 1.000 en 1.7.
 REDIALBO, G. Meneses, 400 en 25.
 GANANCIOSO, R. Pinto, 800 en 52.
 PINTA FINA, J. Aliaga, y LIPINGUE, J. Bórquez, 300 en 30 3/5.
 TABARIN, S. Azócar, 400 en 24.
 EL BOMBO, G. Meneses, 600 en 50.
 OLEARIA, Fdo. Toro, 500 en 30 2/5.

FLOR DE LIS, N. Bravo, 200 en 12 2/5. Repitió igual.
 MAGANCIA, G. Cortés, 500 en 31 2/5.
 FRICASEE, G. Saavedra, 500 en 31 2/5.
 BOHEMIO, S. Azócar, 1.000 en 1.7 2/5.
 CONCORDIA, S. Azócar, 400 en 24.
 TARINNA, J. Bórquez, 400 en 25.
 ORIHUAL, V. Lobos, 400 en 25 1/5.
 ALDINA, Fdo. Toro, 1.200 en 1.19.
 MENDICANTE R. Araya, 400 en 25. Repitió en 24 1/5.
 ARISTOCRATA, J. Aliaga, 400 en 24 2/5.
 YASA, P. Ulloa, 500 en 31.

SPORTING CLUB

DOMINGO 23 DE ENERO DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Ind. 12. 23.— Jinetes Aprendices.

0-0-6	1/Negrita ... 55/11	L. Vázquez	O. Aliaga
Reaparece	2/Neve ... 55/3	D. Ahumada	S. Fuentes
0-0-4	3/La Menace ... 54/7	L. Mejías	F. Castro
0-0-0	4/Refoma ... 52/9	N. N. N.	O. Padovani
0-0-0	5/Restaurador ... 52/10	C. Jorquera	U. Duque
0-0-0	6/Mofa ... 52/5	J. Duque	U. Duque
0-0-0	7/Tajima ... 52/6	J. Bórquez	L. Vázquez
0-0-0	8/Samuel ... 51/12	R. Núñez	M. Maira
0-0-0	9/Cara Sucia ... 45/4	S. Valenzuela	M. Maira
0-0-0	10/La Ronquita ... 49/8	P. Hernández	O. Leiva
0-0-0	11/Merens ... 49/2	Fco. Catáfu	U. Bravo
0-0-0	12/Mandante ... 48/1	R. Araya	O. Castillo

Corral: 5 con 6 y 8 con 9.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Para caballos de tres años y más, que no hayan ganado.

0-0-0	1/Cidra ... 55/7	D. Ahumada	Jn. Cavieres
0-0-0	2/La Vuelta ... 55/4	D. Farfán	O. Jara
0-0-0	3/Llama ... 55/15	R. Pinto	O. Castillo
0-0-0	4/Dola Rita ... 54/6	G. Meneses	L. Vázquez
0-0-0	5/Muñeca ... 53/13	E. Frías	L. Vázquez
0-0-0	6/Patate ... 53/3	O. Cerda	Al. Breque
0-0-0	7/Comparsita ... 51/9	E. Westavino	R. Saavedra
0-0-0	8/Lavendera ... 51/14	J. Parra	R. Saavedra
0-0-0	9/Monera ... 51/5	J. Aliaga	E. Vidal
0-0-0	10/Batista ... 50/8	G. Jorquera	E. Vidal
0-0-0	11/P. de Neuv. ... 51/13	L. Saavedra	D. Álvarez
0-0-0	12/Gemelo ... 49/11	L. Yáñez	G. Mancilla
0-0-0	13/Chinola ... 48/1	J. Bórquez	A. Martínez
0-0-0	14/Orhual ... 47/1	V. Lobos	E. Bravo
0-0-0	15/Tangara ... 47/16	S. Azócar	L. Valle
0-0-0	16/Tesbena ... 47/10	P. Hernández	R. Silva

Corrales: 3 con 4 y 7 con 8 y 9 con 10.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Para caballos de tres años, que no hayan ganado.

0-0-0	1/Embauc ... 58/8	R. Pinto	J. Inda
0-0-0	2/Halo Segundo ... 58/15	H. Obregón	M. Maira
0-0-0	3/El Yugo ... 58/3	Fco. Catáfu	U. Bravo
0-0-0	4/Conci ... 55/7	O. Cerda	Al. Breque
0-0-0	5/Conservador ... 54/6	G. Saavedra	L. Vázquez
0-0-0	6/Marina ... 54/6	G. Saavedra	L. Vázquez
0-0-0	7/Pasito ... 53/13	J. Bórquez	E. Vidal
0-0-0	8/Chubasco ... 53/14	L. Saavedra	D. Álvarez
0-0-0	9/Dan Leonor ... 52/13	G. Jorquera	H. Naveiro
0-0-0	10/El Valiente ... 52/13	L. Saavedra	D. Bernal
0-0-0	11/El Tremendo ... 50/8	S. M. N.	E. Bravo
0-0-0	12/Idelva ... 50/11	H. Arredondo	O. Leiva
0-0-0	13/La Regalona ... 48/4	L. Yáñez	G. Mancilla
0-0-0	14/Mandante ... 48/1	S. Azócar	H. Alcántara
0-0-0	15/Orión ... 50/10	J. Aliaga	H. Alcántara

Corral: 14 con 15.

CUARTA CARRERA.— 800 metros.— Especial.— (Primera de la doble). Para productos de dos años, que no hayan ganado.

0-0-0	1/Boatman ... 54/4	F. Toro	Aug. Breque
0-0-0	2/Michimall ... 54/10	C. Jorquera	B. Bravo
0-0-0	3/Nitisky ... 54/1	L. Yáñez	F. Parfú
0-0-0	4/Catubana ... 51/9	J. Monardes	O. Avila
0-0-0	5/Concoria ... 51/7	G. Meneses	L. Bernal
0-0-0	6/Lardana ... 51/6	E. Azócar	G. Sarmiento
0-0-0	7/Lidia ... 51/9	L. Saavedra	H. Jara
0-0-0	8/Negra Mia ... 51/2	G. Farfán	F. Castro
0-0-0	9/Rayita ... 51/5	R. Arredondo	L. Romero
0-0-0	10/Swank ... 51/8	N. N.	A. Padovani

QUINTA CARRERA.— 1.900 metros.— (Primera de la Triple).

0-0-0	1/Miracolo ... 54/3	G. Saavedra	R. Saavedra
0-0-0	2/Serpio ... 51/6	C. Jorquera	E. Bravo
0-0-0	3/Aracajó ... 49/1	P. Hernández	O. Leiva
0-0-0	4/Chumbi ... 48/7	L. Yáñez	L. Saavedra
0-0-0	5/El Bomba ... 49/9	G. Meneses	G. Mancilla
0-0-0	6/Atahualpa ... 48/5	J. Aliaga	S. M. N.
0-0-0	7/Marinan ... 48/3	G. Farfán	R. Carvajal
0-0-0	8/Monrey ... 48/7	S. Azócar	J. M. N.
0-0-0	9/Gifford ... 48/4	N. N.	M. Muriel

SEXTA CARRERA.— Premio "COPA MERCURIO"— 1.600 metros.— Clásico.

0-0-0	1/Maperal ... 62/4	E. Araya	J. Inda
0-0-0	2/Capitullo ... 52/3	F. Toro	Aug. Breque
0-0-0	3/El Sembrad. ... 54/3	J. Aliaga	A. Carreño
0-0-0	4/Parame ... 52/5	C. Amorga	J. Castro R.
0-0-0	5/P. Carlos ... 48/1	J. Monardes	E. Vidal
0-0-0	6/S. Paola ... 48/6	L. Yáñez	A. Padovani

SEPTIMA CARRERA.— 1.900 metros.— (Segunda de la Triple).

0-0-0	1/El Brujo ... 50/10	H. Arredondo	O. Leiva
0-0-0	2/R. Vela ... 51/13	P. Hernández	O. Leiva
0-0-0	3/Glenda ... 51/4	E. Araya	D. Araya
0-0-0	4/Zeno Zum ... 54/8	F. Toro	E. Vidal
0-0-0	5/Cilraro ... 50/15	G. Saavedra	E. Bravo
0-0-0	6/Contramara ... 49/3	G. Morla	E. Bravo
0-0-0	7/P. de Lis ... 50/14	N. Bravo	U. Bravo
0-0-0	8/Magancia ... 51/7	C. Amorga	A. Padovani
0-0-0	9/Mica Mera ... 50/5	J. Bórquez	A. H. Jara
0-0-0	10/B. Bird ... 50/11	H. Arredondo	R. Silva
0-0-0	11/Neve ... 50/12	L. Oregón	H. Carvajal
0-0-0	12/Elife ... 51/8	L. Yáñez	L. Vázquez
0-0-0	13/Fluorena ... 50/6	J. Aliaga	L. Romero
0-0-0	14/Mandante ... 50/11	D. Ahumada	L. Saavedra
0-0-0	15/Chubasco ... 48/16	S. Azócar	G. Sarmiento

CORRALES: 1 con 2 y 5 con 8.

OCTAVA CARRERA.— 1.000 mts.— (SEGUNDA DE LA TRIPLE)

0-0-0	1/Takarin ... 40/4	F. Toro	Jn. Bernal
0-0-0	2/Cabra Gris ... 59/10	N. N.	O. Silva
0-0-0	3/Francis ... 59/11	G. Saavedra	E. Bravo
0-0-0	4/Yaa ... 55/6	N. N.	O. Silva
0-0-0	5/Elipio ... 51/7	J. Bórquez	E. Bravo
0-0-0	6/Fantasy ... 57/8	L. Saavedra	H. Jara
0-0-0	7/Lark ... 45/5	S. Azócar	H. Jara
0-0-0	8/Barrica ... 52/7	C. Amorga	A. Padovani
0-0-0	9/Doreta ... 51/9	J. Aliaga	A. Martínez
0-0-0	10/Tolly ... 49/2	E. Vázquez	D. Araya
0-0-0	11/Jajeli ... 46/3	P. Hernández	D. Araya

CORRALES: 2 con 3, 4 y 5 con 7.

CARLOS CRUZ A LA ARGENTINA

BUENOS AIRES (Especial para LA NACION, por Luis Marcos Montaldi).— Ha tomado cuerpo, en el ambiente turístico, un rumor que indica la futura presencia, en nuestro medio, de otro alto valor del "filete" chileno. Se ha comentado, con insistencia, que le fue cursado, al astro Carlos Cruz, actualmente en actividad en Venezuela, un contrato para que se venga a la Argentina y sea el conductor oficial de la caballería del entrenador Alfonso L. Salvati, profesional que tiene a su cuidado las más importantes caballos locales.

Francisco Irigoyen, el "famoso romántico" de la fusta, deberá permanecer dos semanas inactivo por orden de la Comisión Local. En la última reunión molestó a un compañero durante el transcurso de una carrera, lo que obligó a las autoridades a suspenderlo. Irigoyen está actuando con mucha eficiencia en nuestro medio.

Pesca Submarina
 Lanza-arpones
 Máscaras - Snorkels
 Aletas
 solamente en
ARMERIA ITALIANA
 AHUMADA 64-FONO 84766

MINISTERIO DE EDUCACION — SUBSECRETARIA — REFORMA EDUCACIONAL

LLAMASE A CONTRATACION PARA SERVIR HORAS DE CLASES

Llamase a contratación para servir horas de clase para atender 7.000 años de Educación General Básica en los Establecimientos Educativos que se crearan a partir de marzo de 1966 en el Programa de Reforma Educativa en los siguientes lugares del país:

- | | |
|-----------------|-------------------|
| 1.— Calama | 23.— San Miguel |
| 2.— Antofagasta | 24.— San Miguel |
| 3.— Copiapo | 25.— La Cisterna |
| 4.— Vicuña | 26.— La Cisterna |
| 5.— Llanquihue | 27.— La Granja |
| 6.— Valparaíso | 28.— La Granja |
| 7.— Valparaíso | 29.— San Bernardo |
| 8.— Valparaíso | 30.— Puente Alto |
| 9.— Valparaíso | 31.— Rancagua |
| 10.— Valparaíso | 32.— Rancagua |
| 11.— Quilpué | 33.— Talca |
| 12.— Renca | 34.— Constitución |
| 13.— Renca | 35.— Chanco |
| 14.— Conchalí | 36.— Cauquenes |
| 15.— Barrancas | 37.— Tarma |
| 16.— Ota Normal | 38.— Talcahuano |
| 17.— Ota Normal | 39.— Concepción |
| 18.— Suñoa | 40.— Coronel |
| 19.— Suñoa | 41.— Lota |
| 20.— Las Condes | 42.— Arica |
| 21.— La Reina | 43.— Valdivia |
| 22.— Maipo | |

PLAN DE ESTUDIOS: Castellano, Matemáticas, Ciencias Naturales, Ciencias Sociales e Históricas, Idioma Extranjero, Artes Manuales, Artes Plásticas, Educación Musical, Educación Física y Religión.

REQUISITOS: Los establecidos en las disposiciones legales vigentes, además el compromiso de asistencia a los cursos de perfeccionamiento que funcionarán con este objeto.

REGIMEN DE TRABAJO: Se ofrecerán de preferencia honorarios completos. No podrán presentarse postulantes con una disponibilidad no inferior a 12 horas semanales. Estos deberán indicar su disponibilidad de horario y el o los establecimientos a los que se desempeñan, con indicación del número de horas que sirven actualmente y la calidad del nombramiento.

SISTEMA DE CONTRATACION: Los contratos tendrán a partir del 1.º de marzo del presente año hasta el 28 de febrero de 1967.

PRESENTACION DE ANTECEDENTES: A.— Lugar: Ministerio de Educación. Coordinación Ejecutiva T.º Año, Oficina 717, de 14 a 16 horas.

B.— Plazo: Hasta el 25 de enero del año en curso.

SELECCION: Se realizará sobre la base de los antecedentes presentados. Los resultados de la selección se darán a conocer el 31 de enero.

PERFECCIONAMIENTO: Los profesores seleccionados deberán concurrir a los cursos de perfeccionamiento que funcionarán en el Centro de Perfeccionamiento de Enseñanza Media o en las Universidades, según correspondiera.

"Por ser contrario a la ley e inconveniente a los intereses de la institución"

En ocasión de un acuerdo tomado por el Consejo de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes, sin que estuviesen presentes todos los representantes de las instituciones y gremios, la Superintendencia de Seguridad Social emitió un informe que pone las cosas en su lugar.

MATERIA: Observa acuerdo del Consejo de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes, ratificado en sesión de 12 de enero de 1966, referente a despidos de funcionarios.

SANTIAGO, 17 de enero de 1966.

Con fecha 12 de enero en curso, el Consejo de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes procedió a ratificar el Acta de la sesión de fecha 10 de noviembre de 1965, en la que se refiere a acuerdo de petición de renuncia a los funcionarios se

En una semana se adelantó la fecha del Premio Internacional que se correrá en abril en la pista del Club Hípico.



LOS COMPETIDORES DEL HANDICAP de 1.800 metros pasan por primera vez frente a la meta, con Fideño en la delantera, seguido por Siembra. En las pruebas han sido un acuerdo de las autoridades palmeiras, y que se ha dado oportunidad a los ejemplares fondistas.

En un principio, la carrera se anunció sería disputada el 24 de abril en la pista del Club Hípico. A petición del turf brasileño se modificó esa programación quedando como fecha definitiva, el 17 de abril.

La hípica brasileña hizo esta petición por tener en su cartelera internacional, el 1.º de mayo, un encuentro con representantes extranjeros en la pista de Sao Paulo.

En una semana se adelantó la fecha del Premio Internacional que se correrá en abril en la pista del Club Hípico.

La hípica brasileña hizo esta petición por tener en su cartelera internacional, el 1.º de mayo, un encuentro con representantes extranjeros en la pista de Sao Paulo.

HIPODROMO CHILE... (De la Página 18)

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8ª Serie.— A las 13.30 horas.— Segunda válida para la Triple final.

1/Palmos ... 53/13	L. Carco	L. E. Toledo
2/Reclut ... 53/7	B. García	J. Traya
3/Aguilón ... 52/15	A. Parra	A. Vadenavie
4/Dorotea ... 52/4	M. Alguaita	R. López
5/El Suro ... 52/2	L. García	E. Núñez
6/Resadusa ... 52/14	V. Barra	O. Orellana
7/Dolly Pan ... 51/1	B. Campos	M. Norambuena
8/Forido ... 51/5	H. Olguín	R. Clotanas
9/Nunca ... 51/12	R. Venzuela	J. Maldonado
10/Paso Doble ... 51/13	J. Toro	E. Cáceres
11/Rayo ... 51/11	N. González	R. Perilla
12/Nubla ... 51/4	D. Cheda	E. Valenzuela
13/They're Off ... 51/16	A. Sales	L. A. Orellana
14/B. Chanson ... 50/10	M. Ramírez	M. Valenzuela
15/Factura ... 50/8	J. Salinas	E. Beuzenberg
16/Intervalo ... 50/4	J. Amestelly	H. Galaz

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14 horas.— 9ª. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple final).

1/Cologne ... 54/10	J. Amestelly	P. Briones
2/Correvelador ... 53/3	L. Muñoz	O. Orellana
3/Marco ... 53/11	N. González	F. Castro
4/Sorcin ... 53/5	J. Toro	J. Zúñiga
5/Fogoso ... 52/7	M. Alguaita	F. Gaspari
6/Magdalen ... 52/15	C. Ojeda	A. Henríquez
7/Elisa ... 51/15	J. Salinas	D. Torres
8/Filamento ... 51/6	J. Pacheco	R. López
9/Relajante ... 51/1	P. Campos	M. Norambuena
10/Francia ... 50/14	J. Barrios	M. Querada
11/Lagaritana ... 50/16	E. González	C. Santos
12/La Perra ... 50/2	L. García	E. Scailo
13/Moquestra ... 50/12	U. Gaste	R. Castillo
14/Alberto B. ... 49/4	D. Cerda	E. Valenzuela
15/Lakmi ... 49/9	R. López	A. Gutiérrez
16/Lucemóvil ... 49/8	R. Sales	D. Miranda

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.30 horas.— 7ª. serie.

1/Tarotaro ... 53/14	C. Moreno	A. Lab
2/El Cuatrer ... 53/9	J. Pacheco	A. Duque
3/El Solador ... 52/15	N. González	J. Muñoz R.
4/Liberda ... 52/15	S. Alcántara	D. Torres
5/Tarara ... 52/8	A. Parra	A. Vadenavie
6/Caramanga ... 51/16	R. Rojas	M. Norambuena
7/No se Quien ... 50/1	L. Heria	M. Norambuena
8/Catador ... 50/4	A. Sales	L. Orellana
9/Linda ... 50/3	J. Salinas	A. Sepúlveda
10/Megaton ... 50/15	E. Narando	R. Parra
11/Aplicación ... 50/5	J. Toro	J. Bernal
12/Asabache ... 50/11	J. Barrios	H. González
13/Galaxa ... 50/6	C. Sepúlveda	H. Clotanas
14/Tres ... 50/5	L. Carco	J. B. Castro
15/Ponchito ... 50/9	A. Sales	F. Galleguillos
16/Sun Lord ... 50/8	J. Aravena	S. Perilla

TELEVISORES "SANYO"

REFRIGERADORES "HUMBOLDT"

EN TODOS SUS TIPOS
 SAN ANTONIO 282

MAGALLANES EXIGE INVESTIGACION POR LAS ACUSACIONES DEL ENTRENADOR DE COLO COLO

En carta dirigida a Antonio Labán, el Presidente de la "Academia" protesta enérgicamente por las declaraciones de José María Rodríguez, quien habría acusado de estar "dopados" a los jugadores albicelestes en su match con los albos

Una enérgica protesta presentó el Club Magallanes, por intermedio de su presidente, Pedro Altman, a Antonio Labán, presidente de la Asociación Central de Fútbol, con motivo de las declaraciones que habría vertido el técnico José María Rodríguez luego del match Colo Colo-Magallanes, y en las cuales habría dicho que el entrenador de la institución académica habría usado "dopping" en sus jugadores.

Al mismo tiempo, Magallanes ratificó su confianza en la corrección profesional del técnico Sergio Cruzat, en nota cuyo texto es el siguiente:

"Al tenor de tales informaciones, el Sr. Rodríguez acusaría al director técnico de Magallanes, Sr. Sergio Cruzat,

de haber usado dopping con sus jugadores para ese partido, lo que constituye un cargo gravísimo, que nuestra institución desea esclarecer para que cada cual asuma su responsabilidad y se adopten las medidas que procedan.

"En tal virtud, junto con reiterar nuestra más absoluta confianza en la corrección profesional del señor Cruzat, rogamos a Ud. ordenar que se practique una severa investigación sobre el particular, en el deseo, repetimos, de dejar en claro la completa falsedad de esta acusación y de sancionar a quien o quienes se permiten atentar irresponsablemente contra el sólido prestigio conquistado por Magallanes a lo largo de 68 años de vida institucional".

Jaime Salinas no quiere seguir en Wanderers y se radica en San Antonio

Junto con finalizar el torneo de fútbol de primera división, terminan los contratos de muchos cracks. Entre ellos, está Jaime Salinas, mediocentro de Santiago Wanderers, jugador que quedará con el pase en su poder.

Pese al interés que le han demostrado los directivos "caturo" para que se quede con la entidad porteña y siga dos temporadas más en ese alero, Salinas está decidido a alejarse de Valparaíso.

Y se radicará en San Antonio, su ciudad natal y lógicamente, la próxima temporada defenderá la camiseta del club local, San Antonio Unido, entidad que le ha ofrecido un buen contrato, aparte de un bien remunerado trabajo.

DE ALTA JUAN RODRIGUEZ

Fue dado de alta en la Clínica Kappes, el zaguero de Universidad de Chile, Juan Rodríguez, quien, como se recordará, fue sometido a una operación en la columna vertebral, a raíz de una lesión sufrida en el partido contra Audax Italiano.

IRALA EN OBSERVACION

El arquero paraguayo de Santiago Morning, Irala, no ha podido entrenar con el resto del plantel bohemio, debido a una lesión que sufrió el martes pasado, cuando jugó por el equipo de reserva.

Hoy en la mañana será examinado por los médicos de la entidad, quienes dirán la última palabra al respecto, y comprobarán si está o no en condiciones de jugar el próximo partido oficial de su cuadro contra Unión Calera el domingo venidero en el estadio "cementero".

ISAAC CARRASCO SERA EL ENTRENADOR "BOHEMIO"

Como es un hecho que Francisco Hormazabal, entrenador de Santiago Morning viajará pronto a Colombia, su ayudante Isaac Carrasco, seguirá a cargo

del plantel autobusero hasta el término de la competencia.

DOS CAMBIOS EN COLO COLO

Dos posibles cambios efectuará mañana el entrenador José María Rodríguez, en Colo Colo, para su



JUAN CORTES. Se lesionó y es difícil que pueda integrar el cuadro talquino en esta fecha. Lo reemplazará Hernán Rodríguez.

El drama de Novarini

Muchos deben creer que por el solo hecho de ser jugador de fútbol de un equipo profesional y actuar en primera división, esos hombres tienen el mundo a sus pies y la vida para ellos es "color de rosa".

En algunos casos es así; pero en otros

la realidad es muy distinta. Y tenemos un ejemplo para esto último, Julio Novarini, jugador argentino de O'Higgins, está pasando por una situación muy crítica y, desgraciadamente, provocada por los dirigentes rancagüinos.

El drama que vive actualmente Novarini es inmenso. Nunca se imaginó que cuando Roberto Rodríguez, ex jugador de O'Higgins le habló en Buenos Aires para que se viniera a Chile a jugar por O'Higgins, iba a pasar los crudos momentos que vive hoy día.

Marginado del equipo por decisión del entrenador José Pérez, en los últimos seis meses, sus remuneraciones no han superado los QUINIENTOS PESOS. Y con esa cantidad han tenido que subsistir él, su esposa y sus tres pequeños.

Como era lógico, con documentos en la mano, se presentó en la Asociación Central y presentó la correspondiente reclamación. En el organismo rector del fútbol profesional, le dieron toda clase de facilidades y le brindaron una atención muy especial. Luego de conocer todos los antecedentes, los dirigentes de esa entidad por oficio, notificaron a O'Higgins que la medida tomada contra el jugador era improceden-

te y debían cancelarle a la brevedad posible todos sus sueldos atrasados, que en total pasan de SIETE MIL PESOS.

Dijimos en líneas anteriores que Novarini lo marginaron del primer equipo, y sin razón alguna, fue pasado a la reserva y sin sueldo. Esto le ha creado un clima muy adverso en el plantel que dirige José Pérez. Como un profesional consciente de sus deberes, Novarini, día a día acude a cumplir sus entrenamientos y, aunque no lo toman en cuenta, si sigue practicando como si fuera a jugar el próximo domingo, con el mismo entusiasmo y empeño de cuando era titular.

Al margen de ello, tiene otros problemas con O'Higgins. Cuando llegó por primera vez a Chile el mismo pidió que lo tuvieran a prueba un tiempo y al término de ese lapso, decidieran los personeros rancagüinos si servía o no. Como pasó el examen, firmó contrato inmediatamente. Pero, a decir verdad, firmó dos

documentos. Uno privado, en que se estipulaba que su sueldo sería equivalente al 68 por ciento de los jugadores, con un mínimo de \$ 2.000 mensuales y otro, el oficial, que indicaba que la remuneración mensual del crack, serían mil pesos. En el mismo documento, que no tiene ningún asidero legal, se establece que el jugador dará prioridad a O'Higgins, para adquirir su pase en equis cantidad. De esa suma, sólo recibió una parte y de resto, nunca se supo. Eso no le importa a Novarini. El sólo desea que le paguen sus sueldos y no le ocasionen problemas a su familia. Repetimos que la situación económica actual del mediocentro trasandino es bastante crítica y no puede seguir viviendo, prácticamente, de la "caridad de algunos compañeros de equipo".

Como se ve, no todo es lo que brilla es oro para algunos cracks del más popular de los deportes.



JULIO NOVARINI, mediocentro de O'Higgins, pasa en la actualidad por una aflicción económica, debido a que la entidad rancagüina, no ha dado cumplimiento al contrato que firmó con el jugador. EN EL GRABADO, acompañado de Ricardo Dagilino, expone sus problemas a LA NACION.

FUTBOLERIAS

compromiso con Palestino. Retornaría Sergio Navarro en la zaga extrema y en el ataque, reaparecería Jaime Bravo.

MOCCIOLA NO SIGUE EN TEMUCO

Parace que la decisión de Miguel Mociola, entrenador de Gren Cross de Temuco, es definitiva. Al término de la actual competencia, regresará a Santiago y no seguirá en la tienda sureña.

De todos modos los dirigentes temucanos le están insistiendo en que no se vaya y siga al frente de la dirección técnica del equipo.

Arguyen los personeros, como razón de peso, que Mociola no puede "tirar" por la borda su trabajo de un año y que recién ahora está dando sus frutos. Esperan convencerlo antes de que finalice la competencia.

BARRA DE GREEN CROSS DE TEMUCO

Esta noche parte de Temuco, un tren especial con la barra del club, para acompañar al equipo mañana durante el partido oficial que debe jugar en Saualito, con Everton, a partir de las 22 horas.

LESIONADO CORTES EN RANGERS

En un entrenamiento de Rangers, se lesionó el mediocentro Juan Cortes, y no ha podido seguir practicando en la semana.

Hoy será examinado por los facultativos de la entidad y si no está en condiciones de actuar mañana frente a Wanderers, en el match que se inicia a las 22 horas en el Estadio Fiscal de Talca, será reemplazado por Hernán Rodríguez.

LISTO OSVALDO ROJAS

Mientras tanto, el puntero derecho de Rangers, Osvaldo Rojas, que estaba marginado desde hace varias semanas del primer equipo, por lesión, está totalmente recuperado, y a la mejor el entrenador Adolfo Rodríguez lo incluya en la oncená que jugará contra los "caturo".

DELGADO A HUACHIPATO

En nuestra edición de ayer dijimos que había varios clubes de Primera División interesados en el concurso del delantero Gerardo Delgado de Luis Cruz.

Aparte de esos clubes, el que figura con más opción para contratar al peruano, es Huachipato, entidad que está decidida a incluirlo en su plantel, en el próximo torneo de Ascenso.

CUARTA DE MAGALLANES EN LA CISTERNA

Esta noche en el Estadio Municipal de La Cisterna, a las 21.30 horas se celebrará el seleccionado local con la Cuarta Especial de Magallanes.

Este será el último encuentro de los seleccionados que representarán a Santiago, antes de viajar a la Rueda Final del Torneo Nacional de Fútbol Amateur, que se jugará en Arica.

Botafoogo venció a Santos en Caracas

CARACAS, 20 (ANSA). — Botafoogo y Santos, de Brasil, se enfrentaron anoche en el Estadio Olímpico de Caracas, en un encuentro organizado por la Asociación de Periodistas Deportivos Venezolanos. Ante veintiséis mil personas, Botafoogo derrotó por dos goles a uno al equipo paulista.

En el primer tiempo, Botafoogo se puso en ventaja con un gol de Gerson, a los treintaseis minutos. En la segunda etapa, Pelé empataba a los 37', pero Jair, a los 41' definió el partido a favor del Botafoogo. El equipo de Rio de Janeiro dominó ampliamente en las dos etapas. El puntero izquierdo Jair, de Botafoogo, fue la mejor figura del encuentro y el último tanto fue producto de una maravillosa jugada individual.

El Santos jugó apáticamente, y Pelé fue neutralizado durante las dos etapas.

Alineaciones: SANTOS: Gilmar, Carlos Alberto, Mauro, Geraldinho, Zito, Orlando, Dorval, Mengalvie, Toninho, Pelé y Pepe.

BOTAFOGO: Manga, Joel, Adevaldo, Dima Seltón, Rildo, Jair Gerson, Roberto, Bialchini, Afonso.

Cambios en las alineaciones en el segundo tiempo: Lima por Dorval, y Abel por Pepe. Árbitro, José Barrones, de Venezuela.



NUUEVAMENTE SENSACION.— Cassius Clay, el campeón mundial de todos los pesos, ha causado revuelo con sus declaraciones en la televisión, las que se transmitirán el 29 del presente y en las cuales dice que no quiso liquidar a Patterson. En el estudio de la A. B. C. H. V., observa las imágenes de Clay, Doug Jones, con quien desea enfrentarse Clay antes que con Ernie Terrell.

Clay confiesa que "hizo durar" a Patterson en match por el título

NUUEVA YORK, 20 (UPI). — La American Broadcasting Company, ofreció hoy una entrevista grabada con el campeón mundial de todos los pesos, Cassius Clay, en que es-

te reconoce que "hizo durar" al ex campeón Floyd Patterson más de lo que se proponía en la pelea que sostuvieron el pasado noviembre, en Las Vegas.

"La pelea debió haber sido detenida al término del sexto round", declaró Clay a la ABC, que difundirá la declaración completa el próximo 29. Interrogado por qué no había sido más agresivo cuando tuvo en dificultades a Patterson, el campeón respondió: "No quisé lastimar al hombre nada más que para complacer al público".

Esto contrasta marcadamente con las declaraciones que Clay había formulado antes de la pelea, de que castigaría

a Patterson, permitiéndole con tinuar de pie, a fin de que pro pinarle más golpes.

La pelea fue detenida, finalmente, en el duodécimo round. Clay sostuvo que prefería que los periodistas hubiesen de él, porque había hecho durar a Patterson y no porque lo había "matado". "Sé que lo habría lastimado si le hubiera pegado —dijo el campeón—. De qué sirve. Estoy mal si hago algo, y estoy mal si no lo hago".

Circuito pedestre "El Roto Chileno": 1.º Luis Cuevas, de Atlético Santiago

Luis Cuevas, del Atlético Santiago, ganó el Circuito Pedestre de "El Roto Chileno", que se disputó en la tarde de ayer en los alrededores de la Plaza Yungay, con motivo de la celebración del aniversario de la batalla de ese nombre.

Initaron la prueba 19 atletas y llegaron a la meta 14. Los resultados generales fueron los siguientes: 1º Luis Cuevas, Atlético Santiago, tiempo 14.54.8; 2º Oscar Oróstica, Talca, 14.54.8; 3º Gilberto Lara, Talca, 15.04; 4º Hipólito Albornoz, Talca, 15.34.4; 5º Luis Ulloa, Select, 15.40; 6º Eduardo Rojas, Dep. Suplementeros, 16.04.9; 7º Gabriel González, Rancagua, 16.06.8; 8º Jorge Rojas, Independiente, 16.08.8; 9º Carlos Lucero, Suplementeros, 16.10.8; 10º Ángel Vallejos, Royal, 16.10.8; 11º José Aranda, Valparaíso Ferroviario, 16.10.8; 12º Manuel Caro, Dep. Suplementeros, 16.10.8; 13º Luis Osse, Colo Colo, 16.10.8; 14º Víctor Caro, Osorno.

Fuera de competencia corrieron Gabriel Valderrama y Arnoldo Ramos, que vinieron especialmente de Ovalle para tomar parte ocupando el primer y tercer puestos, pero no fueron considerados, dándose como razón que no eran novicios.

AVISO Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámanse a Concurso Médico,

en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo Nº 215, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO DELEGADO" para Vallenar, con dos horas de jornada diaria, grado 5º y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera Nº 72, 5º piso, Santiago, y en la Secretaría Regional La Serena, hasta el día 17 de febrero de 1966, a las 12 horas.

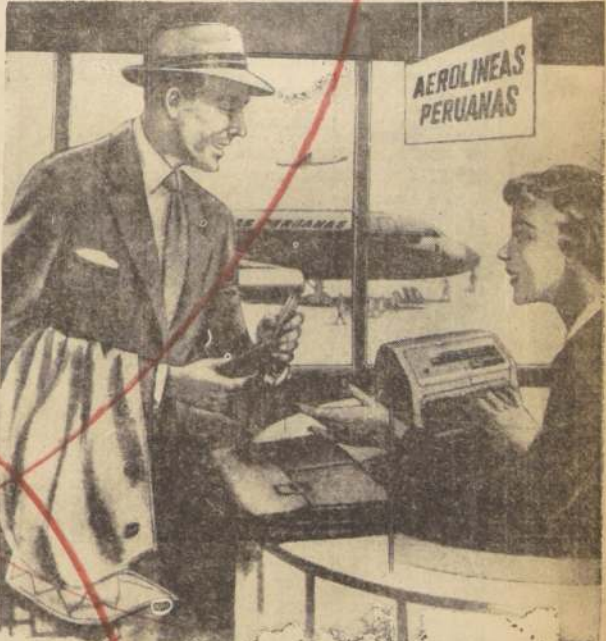
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Personalmente... es mejor!

Vaya personalmente a tratar sus negocios, volando por la VIA DEL EXITO..!

AEROLINEAS PERUANAS

Convair 990-A el jet comercial más veloz del mundo.



Su agente de viajes es el nuestro ¡consúltelo!

AEROLINEAS PERUANAS

Agustinas 1109 - Santiago.

Buenos Aires, Santiago, Lima, Guayaquil, Bogotá, México y Estados Unidos.



CARAS NUEVAS EN LA PRESELECCIÓN. — En los planes del entrenador de la selección de fútbol están considerados varios valores jóvenes que han venido cumpliendo actuaciones destacadas. En la foto gráfica están, de izquierda a derecha, Patricio Grunberg, Eduardo Escobar y Patricio García, a quienes acompaña Ignacio Godoy.

Finalizó con todo éxito el pasado fin de semana la competencia oficial de fútbol de la Liga Independiente Conchalí, certamen que reconoció como campeones de la temporada 1965, en primera, segunda y tercera división, a los siguientes equipos:

1ª DIVISION

1.º 21 de Mayo	33
2.º Relampago	33
3.º El Rayo	37
4.º Palas Royal	34
5.º A. Serena	34

Campeones de Liga Independiente de Conchalí reciben premios mañana

Puntos	2ª DIVISION	Puntos
33	1.º M. Rodríguez	44
33	2.º S. Teresa	39
37	3.º El Rayo	39
34	4.º Palas Royal	35
34	5.º Verde Nilo	34

3ª DIVISION

Puntos		Puntos
41	1.º M. Rodríguez	
38	2.º S. Teresa	
35	3.º San Fernando	
34	4.º El Rayo	

La entrega de premios a los ganadores tendrá lugar mañana sábado en el local que la institución posee en calle Santa Laura 1344, en presencia de las autoridades comunales, de la Dirección de Deportes del Estado y de la prensa y radio-televisión nacional. El acto se iniciará a las 21 horas.

VOLEIBOL INICIO PREPARACION PARA V JUEGOS PANAMERICANOS

En el deporte nacional es frecuente observar indiferencia en las esferas directivas cuando se trata de preparar una representación para un torneo internacional. Generalmente todo se deja para último momento. Se piensa que con dos o tres meses todas las dificultades se pueden superar. Esto lo hemos palpado en más de una ocasión.

Lo anterior viene a cuenta, ahora que se saben los preparativos que realiza la Federación de Voleibol para hacer frente a un compromiso importante, pero que es a largo plazo. Nos referimos a los V Juegos Panamericanos que se realizarán en Canadá, y el Sudamericano de Río, ambos torneos en 1967.

Como decimos, la Federación, que tiene en preparación a una selección, que integran 32 jugadores, entre elementos adultos, juveniles y escolares. Todo el plantel está bajo la dirección del entrenador Alfredo Aceituno, y un jefe de equipo que es el ex jugador internacional Hernán Campeiro.

El trabajo programado para esta preselección, que está dividida en selección "A" con catorce jugadores, todos consagrados, y 18 elementos que integran la selección "B", donde tienen cabida todos los jugadores jóvenes y algunos juveniles o escolares con condiciones.

Actualmente el plantel completo está en la fase inicial de su preparación, cual es hacer presentaciones en los distintos estadios o clubes donde se practica este deporte, con el fin de que los jugadores se conozcan bien o sea, formar una unidad entre ellos. En estos momentos, según el coach Alfredo Aceituno, no importa que los seleccionados rindan poco, que jueguen mal, lo importante es que se forme un conjunto de voluntades.

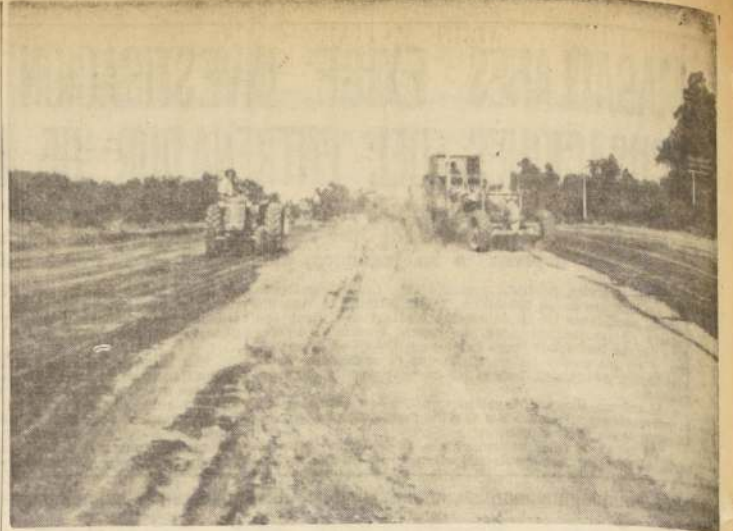
Una vez que termine la ronda por los estadios y clubes, o sea los partidos de exhibición, la preselección irá a jugar a las playas, en el mismo plan de entrenamiento. Una vez terminada la temporada de verano vendrá el trabajo intenso de preparación física y técnica. Para esa etapa, la dirección técnica tiene en carpeta la realización de un Campeonato Internacional, torneo que se realizará en Santiago en el mes de mayo, y al que vendrán las selecciones nacionales de Argentina y Uruguay, para jugar un cuadrangular con las selecciones "A" y "B".

En octubre de este año, la selección irá a devolver las visitas de argentinos y uruguayos, solamente la selección "A".

Tenistas Esguep y Gildemeister cayeron: México

MEXICO, 20 (UPD). — Los tenistas españoles Manuel Orante y Luis Flor, vencieron a los chilenos Carlos Esguep y Federico Gildemeister, por seis-dos y seis-tres, en semifinales de dobles del torneo juvenil internacional que se realiza aquí.

Orantes y Flor pasaron así ayer a la final que disputarán frente a los japoneses Jun Kawasumi y Shinji Asada.



CON INTENSIDAD PROSIGUEN los trabajos de construcción del autódromo "Las Vizcachas". La pista, con cinco espectaculares curvas, ya está terminada en la etapa de movimientos de tierra y en el curso de la próxima semana se inicia la colocación del asfalto. Se cumplirá el plazo de entrega prometido: segunda quincena de febrero. En el grabado, una motoniveladora y un rodillo dan los últimos toques a una de las rectas.

GRANDES PERSPECTIVAS PARA EL AUTOMOVILISMO NACIONAL

Inauguración del Autódromo "Las Vizcachas", el 20 de marzo, marcará etapa de seguro progreso. — Nutrido calendario oficial propicia la Federación, y grandes eventos internacionales proyecta organizar la Directiva del Autódromo. — Fuerza Libre y Seria Sport, en carpeta. — ¿Volverá Nemesio Ravera?

Los trabajos de construcción en el autódromo "Las Vizcachas" han proseguido a ritmo intenso, de tal suerte que existe la seguridad de entregar la pista terminada dentro del plazo estipulado, que es la segunda quincena del próximo mes de febrero. Mientras las faenas avanzan, los directivos de "Las Vizcachas" se mueven ágilmente para programar y resolver con anticipación todos los detalles de la carrera inaugural, la que debe convertirse en todo un acontecimiento, no solo por el hecho de entregar al deporte motorizado una pista pavimentada, sino porque en aquella reunión se espera ofrecer un espectáculo internacional de alta jerarquía.

CLUB AFILIADO. — Con el objeto de tener representación oficial en la Federación de Automovilismo, el Club "Las Vizcachas" formó su rama de automovilismo deportivo y social, con el presidente del Motociclismo, señor Gasión Mañé, y se están dando los primeros pasos para programar esta cita que iniciará el calendario del motociclismo de velocidad.

Por otra parte, en cuanto al automovilismo, el deseo es realizar una carrera mensual, recorriendo principalmente a los coches standard en sus diversas categorías y buscando la forma de incorporar a los muchos valores que deben existir en provincias y que por falta de estímulo no han buscado aún la oportunidad de incorporarse al deporte motorizado. El ejemplo de Punta Arenas es bien decidida en este sentido.

COMPETENCIAS INTERNACIONALES. — Al margen del proyecto ya expresado, los directivos de "Las Vizcachas" estudian la posibilidad de organizar por lo menos dos eventos internacionales de categoría en el curso del año. Uno estaría reservado a los coches sport, en el que los pilotos peruanos serían principales actores. Conocido es el entusiasmo y difusión que el tiempo mostrará su real poderío.

FECHA INAUGURAL. — Definitivamente la fecha de inauguración de "Las Vizcachas" será el domingo 20 de marzo. Así lo acordó la Federación luego de que la directiva del club puertaleño solicitó fecha, ofreciendo para ello los días 6, 13 o 20 del mes ya señalado.

Aunque no se ha dado a conocer la programación definitiva que se cumplirá en esa ocasión, podemos informar que la carrera principal estará reservada a la Serie Turismo Barretera, y en ella participarán seis a ocho volantes extranjeros, los que concurrirán desde Lima y Buenos Aires.

PROGRAMA DE CARRERAS. — Hemos conversado con el presidente del Club "Las Vizcachas", don Ceferino Molino, y con el presidente de la Rama de Automovilismo, don Hernán Palau, quienes nos expresaron que existe el propósito de dar intenso movimiento al autódromo en el curso del año. La subida inversión que significa haber materializado este escenario monumental, exige promover actividad permanente y con seguridad, los que desean los pilotos nacionales.

Desde luego, para una fecha próxima, posterior a la inauguración, se organizará un gran circuito motociclista también con carácter internacional. Ya existen conversaciones preliminares.

Asociación de Las Barrancas entrega premios: campeones

La Asociación de Fútbol de Las Barrancas, entidad que reúne a clubes de sólido historial deportivo, ha clausurado las actividades de la temporada 1965, y en una velada que se desarrollará en la sede social de esta Población, procederá a entregar los premios a los equipos mejor clasificados.

En división de honor, el cuadro campeón fue Población Blanquedo, seguido de Población Presidente Roosevelt, y Deportivo San Martín. En segunda división, los laureados fueron para la representación de Ciudad Jardín Lo Prado, equipo al que siguieron Población Blanquedo y Población Presidente Roosevelt; y en tercera división, el triunfador fue Ciudad Jardín Lo Prado, seguido de Población Blanquedo, y Población Presidente Roosevelt.

AVISO Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámanse a **Concurso Médico,** en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo Nº 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica.

Un "MEDICO CANCEROLOGO" para la Comisión de Medicina Preventiva de Santiago, con dos horas de jornada diaria, grado de quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bander, Nº 72, 3º piso, Santiago, hasta el día 17 de febrero de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ACTA DEL SORTEO FINAL DE LOS PREMIOS DEL CONCURSO FOTO-FUTBOL ORGANIZADO POR EL DIARIO "LA NACION"

"En mi calidad de Ministro de F. dejo constancia que a petición de la Empresa Periodística "LA NACION" S. A. intervine en el sorteo de los premios del "Concurso Foto Fútbol" organizado por el diario "LA NACION".

La intervención se inició el día viernes 14 de los corrientes a las 16 horas, oportunidad en que concurrí a la Sala de Sorteos de la Póla Chilena de Beneficencia, calle Bandera Nº 24, 10º piso, procediendo a depositar dentro de la tómbola los números con los cuales se llevaría a efecto el sorteo. Una vez depositados todos los números procedí a cerrar con llave la caseta de dicha tómbola. Llave que guardé en mi poder. Además lacré y sellé con mi sello la referida puerta. Al día siguiente, sábado 15, a las 11 horas, en presencia de numeroso público, procedí a romper los sellos y a quitar la llave a la puerta para que pudiera funcionar la tómbola y, en consecuencia, el mecanismo de salida de las bolitas que llevan impresos los números, siendo asistido en todo momento por el técnico de la Póla Chilena de Beneficencia, señor Ernesto Solís.

En seguida se llevó a efecto el sorteo, el que arrojó el siguiente resultado:

Dejo constancia, finalmente, que estuvo presente en dicho sorteo hasta su total terminación, el Sr. Alfredo Astaburuaga Galvez, Notario, (Triplificado). (Hay una firma y sello).

PREMIO	NUMERO	SERIE
1er. Premio: UN AUTOMOVIL FIAT 1965 . . .	32276	D
2º UN TELEVISOR GELOSO 23" . . .	12519	D
3º UN VIAJE A PERU . . .	44379	D
4º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 6 PERSONAS . . .	15969	B
5º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 6 PERSONAS . . .	29052	C
6º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 6 PERSONAS . . .	43125	C
7º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 6 PERSONAS . . .	39275	B
8º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 5 PERSONAS . . .	46039	A
9º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS . . .	25556	D
10º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS . . .	48064	A
11º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS . . .	02642	E
12º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS . . .	32739	A
13º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS . . .	23489	A
14º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS . . .	29739	C
15º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS . . .	30828	D
16º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS . . .	41526	A
17º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS . . .	49704	C
18º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS . . .	04486	B
19º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS . . .	12641	C
20º UN JUEGO DE CUCHILLERIA PARA 4 PERSONAS . . .	14608	B
21º UNA PLANCHA ELECTRICA . . .	09068	B
22º UNA PLANCHA ELECTRICA . . .	11965	B
23º UNA PLANCHA ELECTRICA . . .	08037	D
24º UNA PELOTA DE FUTBOL . . .	28492	C
25º UNA PELOTA DE FUTBOL . . .	49330	B
26º UNA PELOTA DE FUTBOL . . .	36180	B
27º UNA PELOTA DE FUTBOL . . .	46596	B
28º UNA PELOTA DE FUTBOL . . .	33693	A
29º UNA PELOTA DE FUTBOL . . .	48943	C
30º UNA PELOTA DE FUTBOL . . .	22295	D
31º UNA PELOTA DE FUTBOL . . .	30618	C
32º UNA PELOTA DE FUTBOL . . .	10446	C
33º UNA PELOTA DE FUTBOL . . .	29377	C
34º UNA PELOTA DE FUTBOL . . .	43345	D
35º UNA PELOTA DE FUTBOL . . .	32293	B
36º UN PAR ZAPATOS DE FUTBOL . . .	09807	A
37º UN PAR ZAPATOS DE FUTBOL . . .	40573	A
38º UN PAR ZAPATOS DE FUTBOL . . .	07482	C
39º UN PAR ZAPATOS DE FUTBOL . . .	20232	C
40º UN PAR ZAPATOS DE FUTBOL . . .	08671	A
41º UN PAR ZAPATOS DE FUTBOL . . .	29274	C
42º UN DISCO LONG-PLAY . . .	24419	C
43º UN DISCO LONG-PLAY . . .	12176	D
44º UN DISCO LONG-PLAY . . .	36107	C
45º UN DISCO LONG-PLAY . . .	06651	A
46º UN DISCO LONG-PLAY . . .	06451	A
47º UN DISCO LONG-PLAY . . .	26245	A
48º UN DELANTAL O BLUE JEANS A ELECCION . . .	15176	C
49º UN DELANTAL O BLUE JEANS A ELECCION . . .	15833	A
50º UN DELANTAL O BLUE JEANS A ELECCION . . .	29392	D
51º UN DELANTAL O BLUE JEANS A ELECCION . . .	46595	A

PREMIO	NUMERO	SERIE
52º UN DELANTAL O BLUE JEANS A ELECCION . . .	05104	C
53º UN DELANTAL O BLUE JEANS A ELECCION . . .	01680	D
54º UN DELANTAL O BLUE JEANS A ELECCION . . .	49525	D
55º UN DELANTAL O BLUE JEANS A ELECCION . . .	24177	D
56º UN DELANTAL O BLUE JEANS A ELECCION . . .	13161	C
57º UN DELANTAL O BLUE JEANS A ELECCION . . .	14924	D
58º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	11064	C
59º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	32393	A
60º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	24995	B
61º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	34452	A
62º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	39152	C
63º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	18224	A
64º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	49095	D
65º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	08031	B
66º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	30547	B
67º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	21627	D
68º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	35242	B
69º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	47226	A
70º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	42941	A
71º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	15357	D
72º UN LIBRO COLEC. SELECTA . . .	41015	D
73º UN DISCO SINGLE . . .	28145	C
74º UN DISCO SINGLE . . .	35615	D
75º UN DISCO SINGLE . . .	01025	A
76º UN DISCO SINGLE . . .	32024	A
77º UN DISCO SINGLE . . .	10699	D
78º UN DISCO SINGLE . . .	46498	A
79º UN DISCO SINGLE . . .	17497	A
80º UN DISCO SINGLE . . .	01624	C
81º UN DISCO SINGLE . . .	17513	B
82º UN DISCO SINGLE . . .	24211	A
83º OBSEQUIO LABORATORIO SERVET . . .	04410	A
84º OBSEQUIO LABORATORIO SERVET . . .	40299	A
85º OBSEQUIO LABORATORIO SERVET . . .	04487	C
86º OBSEQUIO LABORATORIO SERVET . . .	09672	B
87º OBSEQUIO LABORATORIO SERVET . . .	02157	B
88º OBSEQUIO LABORATORIO SERVET . . .	29282	B
89º OBSEQUIO LABORATORIO SERVET . . .	31153	B
90º OBSEQUIO LABORATORIO SERVET . . .	37340	A
91º OBSEQUIO LABORATORIO SERVET . . .	09822	B
92º OBSEQUIO LABORATORIO SERVET . . .	42169	C
93º OBSEQUIO LABORATORIO SERVET . . .	40661	B
94º OBSEQUIO LABORATORIO SERVET . . .	36657	D

Los ganadores disponen de un plazo fatal de noventa días para hacer efectivo el cobro de los premios, a contar del 17 de enero de 1966. Los premios se entregarán, a partir de esa fecha, diariamente, entre las 10 y 12 horas, en la mañana, y entre las 16 y las 19 horas, en horario vespertino.

CONCEPCION TIENE CANCHA, PUBLICO Y CAPACIDAD PARA REALIZAR UN GRAN CERTAMEN

El colega Carlos Vergara, Jefe de Deportes del diario "El Día", de Concepción, da una mirada a lo que será este nuevo certamen de la chueca y el patín en el sur

Está de paso en nuestra capital el buen amigo y colega Carlos Vergara, Jefe de Deportes del diario "El Día", de Concepción. Y la visita no podía llegar más a tiempo. Carlos Vergara es un especialista en el deporte del hockey sobre patines, y justamente Concepción ha sido ratificada en forma definitiva como sede del certamen sudamericano de hockey, que debe iniciarse el 23 de marzo próximo, evento en el cual se espera la ratificación de las Federaciones de Argentina, actual campeón; Uruguay, Brasil, Colombia, y, posiblemente, Venezuela, entidad que solicitó los antecedentes para enviar su representación.

Según el colega Vergara, el certamen se realizará en una fecha ideal, ya que los pen-

quistas abandonan su ciudad en los meses de enero y febrero y se vacían a las playas

ceranas, retornando, justamente, para mediados de marzo.

"El torneo se realizará en el Moderno Gimnasio Lord, que tiene una capacidad para 2 mil personas, y está ubicado a pocas cuadras del centro comercial de Concepción, lo que facilita enormemente el acceso de los aficionados —señala Vergara—. En Concepción existe una buena cantidad de aficionados al hockey sobre patines, y la cancha es de parquet, tiene las medidas mínimas para hockey, y las máximas para básquetbol. Toda la cancha está pintada de colores llamativos, según la última novedad surgida en los Juegos Olímpicos de Tokio.

"En cuanto a los hoteles, no existen problemas para atender a las delegaciones; está el Hotel Concepción, City Rio, además se cuenta con campos de concentración, como es el centro turístico Llacón, sitio ideal con lagunas, playa de césped, casino y en general con todas las comodidades necesarias.

"Creo que Concepción tiene en este torneo la posibilidad de realizar un gran campeonato y mostrar todas sus bellezas turísticas. La Asociación de Hockey local cuenta con dirigentes capaces y entusiastas, los mismos que han levantado el nivel técnico y el entusiasmo por este deporte, que debe estar entre los primeros del país", finaliza señalando el colega Vergara.

Ondino Viera fue designado coach de equipo uruguayo

MONTEVIDEO, 20 (ANSA). — Ondino Viera fue designado coach oficialmente como el director técnico de la selección uruguayo que intervendrá en el campeonato del mundo en Inglaterra, fijándose un sueldo de treinta mil pesos mensuales desde el 10 de enero pasado, además de los premios y viáticos que fije la Asociación oportunamente.

También se designó al doctor Roberto Masliah como médico de la selección, y como asesor de la dirección técnica a Juan López. El organismo rector del fútbol uruguayo resolvió concurrir con un seleccionado integrado por jugadores de los clubes chicos, al Campeonato de la Solidaridad a efectuarse en Río de Janeiro.

Por otra parte, la Asociación recibió la visita del futuro presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Consejero Alberto Heber, quien prometió ayuda económica del Estado para la construcción del fútbol uruguayo a Inglaterra.



Conversar con Alejandro Scopelli es abrir un libro y repasar historia futbolística mundial actualizada y corregida. "Concilio" para cada aseveración que hace tiene un ejemplo, una anécdota, un pasaje que adorna su manera de pensar y la hace categórica y definitiva sin que pierda.

Pensando en todo esto, creí conveniente llevarlo a esta sección en forma periódica, para que los lectores también puedan conocer un poco más a este viajero empujando y maestro en el difícil deporte del fútbol.

LA ZONA CESARINI. — Al tocar el tema del 2º Torneo Mundial jugado en Italia, Scopelli señala que Vitorio Pozzo no lo llama al plantel por el gran número de argentinos que ya tenía. Cesarini, De Maria, Monti, Guayia y "Momo" Orsi. "De haberlo hecho, tenía que eliminar a De Maria, y Vitorio Pozzo era un técnico de gran capacidad, y lo prefirió con grandes resultados, porque fue un jugador que le trabajó en el medio campo muy bien debido a su enorme voluntad y físico".

¿Que tal era Cesarini?

—Fabuloso. En el fútbol de hoy el "Tano" sería excepcional.

Rápido, con un dribbling cortito y endemoniado, y una visión del arco que es difícil encontrar en los delanteros de hoy. Llegó a tanto su positivismo, que durante muchos años los periodistas italianos tuvieron una frase clásica para señalar los goles del "Tano". Decían "la zona Cesarini", porque Renato estuvo durante más de quince partidos haciendo un gol cuando faltaban 3 minutos para el término del match. Hasta el día de hoy se usa que cuando un jugador logra un gol al final del cotejo, le dicen: "lo hizo en la zona Cesarini".

EQUIPO MILLONARIOS. — Entre los alumnos del Curso de Monitores se encuentran dos portorriqueños, que viajaron especialmente para lograr el cartón de entrenador. Según han manifestado, son jugadores del Club Millonarios, de Puerto Rico, y han actuado en primera división.

Alguien les preguntó: ¿Ese equipo de Millonarios tiene algo que ver con los Millonarios de Colombia?

—No, chico, nada. Si el nombre se lo pusimos porque durante un año nunca ganamos un partido antes de entrar al certamen oficial, pero siempre teníamos MILLONES de discípulos para justificar las derrotas. — ARRAP.

200 MIL ESCUDOS COSTARÁN LA CANCHA Y GRADERIAS DEL TORNEO MUNDIAL CESTERO

Gestión de la Dirección de Deportes del Estado ha encontrado franca acogida en el Min. de Hacienda

Una acogida favorable tuvo en el Ministerio de Hacienda la petición de la Dirección de Deportes del Estado, para conseguir la subvención de 200 mil escudos que necesita para la construcción de la cancha y graderías que se usarán en el Torneo Mundial de básquetbol masculino de abril próximo.

Aun cuando falta la dictación del decreto que ponga a disposición de la D. D. E. el dinero, el Ministro Molina estuvo de acuerdo en la urgencia y necesidad de apurar esta gestión.

La cancha, que será ubicada en el sector Norte del Estadio Nacional, luego de ser usada en el certamen, pasará a disposición de alguna Municipalidad del Gran Santiago, que ofrezca un sitio adecuado y conveniente para instalar la cancha, favoreciendo de esta manera a los aficionados al básquetbol, que no tienen un escenario donde practicar en forma gratuita, ya que el Gimnasio Nataniel, tiene un costo de arrendamiento muy elevado para las posibilidades económicas de los clubes que militan en la Asociación Santiago y alrededores y de esta forma no cumplen con la finalidad con que fue construido.

CLASICO NOCTURNO MARTES 25

Desde las 10 horas del LUNES 24, se atenderá exclusivamente a los socios de la "U" en las boleterías del Estadio Nacional para la entrega de su impuesto.

A los dirigentes de la "U" se les atenderá en la sede del Club, y tendrán plazo para el pago hasta el LUNES 24, a las 20 horas.

OFRECEMOS:
RAULI Y PINO ARAUCARIA
COUSO Y TINKLER LTDA.
PINTOR CIGARELLI 679 AL LLEGAR A STA. ROSA
TELEFONOS 567445 - 568540 - CASILLA 9516

EN QUINTERO SE INICIA HOY EL III NACIONAL DE VELEROS

Hoy viernes, se inicia en la rada de Quintero, el 3º Campeonato Nacional de Veleros de la clase Finn, competencia que se desarrollará en seis regatas y que es organizada por el Club de Yates de Quintero y el auspicio de la nueva Federación de Regatas a Vela de Chile.

Tomarán parte en el certamen a cumplirse durante los días 21, 22 y 23 representaciones de veleros de los Clubes Algarrobo, Aculeo, Viña del Mar, Valparaíso y Quintero.

El torneo que consulta como ya se ha dicho 6 regatas a disputarse por los títulos nacionales en un track de siete a 8 millas por vuelta, se desarrollará de acuerdo al siguiente programa: viernes 21 a las 11 horas la regata y a las 15 la segunda. Sábado 22, a las 10 horas, 3ª regata, a las 12 la cuarta y a las 15 horas la penúltima, o sea, la quinta. Finalmente el domingo 23 a las 11, se correrá la última regata que pondrá fin al torneo.

Este certamen ha logrado despertar enorme interés entre los especialistas, que servirán también como selección para designar el equipo que Chile mandará al Sudamericano de esta clase que debe realizarse en Sao Paulo, Brasil, en unos meses más.

Los candidatos más serios a obtener los títulos de campeón y vicecampeón nacional para 1966 en esta competencia son los ex campeones de Chile de los años 64 y 65, Guillermo Schacht de Algarrobo y Luis Montalbetti de Higuera, los ganadores de las Copas Finn de años anteriores, Luis Bier, de Aculeo, y Marcos Montalbetti de Viña del Mar y finalmente algunos destacados cultores integrantes de selecciones al extranjero, como Ramiro Laríos F. y Hans Wilke, los dos del Club de Yates de Algarrobo.

Arbitro general de la competencia fue designado Fernando Saxton del Club organizador.

REPUESTOS para CITRONETA "llegaron"

Importadora de Repuestos
AUTO-SERVICE
Alameda 2370
93868 - 91688

Casa de RADIOS ROMERO RUBI CASTRO
RADIOS
TACADISCOS
ARTIFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL
TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS
SAN DIEGO 291
TELEFONO 85656



HELMUT RAHN: Figura sobresaliente del fútbol germano y autor de goles importantes en las competencias internacionales, ha decidido decirle adiós al fútbol.

RAHN, GOLEADOR ALEMAN, SE RETIRA DEL FUTBOL

ESSEN (Por Harry Holken; Impresiones de Alemania). — Estaba empeñado en marcar tantos como un filatelista en conseguir el sello azul de la Isla Mauricio. Helmut Rahn, de 36 años de edad, era durante más de un decenio uno de los más grandes en los campos de fútbol de la Alemania occidental. Ahora se ha retirado del deporte activo del fútbol profesional. Una lesión en una rodilla puso término a la carrera del delantero derecho que era temido por los guardametas de todos los clubes y países.

Rahn no era el tipo del jugador soberano, del "director artístico", ni le gustaba jugar durante todos los 90 minutos concentradamente. Su mejor capital lo representaban sus piernas velocísimas y siempre prontas para marcar un tanto. Pero estas propiedades físicas no explican por qué Helmut Rahn se tornó el "Cabo" Rahn y había podido convertir a sus espectadores en estado de éxtasis.

Singular era la mentalidad de este futbolista. Durante 80 de los 90 minutos de juego, el "Cabo" se presentaba como un joven principiante, no le gustaba jugar durante los 90 minutos, superaba a ningún adversario y sus tiros atravesaban la meta en algunos metros. Pero esto lo dejó frío. Tenía en poco los silbidos del público y los reveses como ningún otro. Con increíble frecuencia emprendía un decimo regateo, consiguiendo irremisiblemente tirar la pelota a la meta, mientras que al portero no le quedaba más que hacer un inútil movimiento de reflejo. Fueron estos los minutos en que Rahn decidió muchos partidos y en que era el verdadero "Cabo".

Desde luego, Rahn había participado también en el mayor éxito del fútbol alemán cuando el equipo alemán venció en 1954, en Berna, el partido final por el Campeonato Mundial contra el equipo húngaro, con el resultado de 3 a 2. Rahn, el delantero derecho, tiró el gol decisivo con el pie izquierdo y desde una "posición imposible".

En los grandes partidos también Rahn era grande. En 1958, cuando el Campeonato Mundial fue disputado en Suecia, Rahn estaba de nuevo en buena forma y marcó cuatro tantos, asegurando así a la Alemania occidental el 4º puesto. Rahn no participó, en cambio, en el Campeonato Mundial en Chile en 1962.

La carrera del futbolista de Essen empezó en su ciudad natal en un club suburbano. A la edad de 22 años, Herberger, el entrenador nacional, lo dejó jugar por primera vez en el equipo nacional, cuya camiseta ha llevado en total 40 veces. Como jugador nacional marcó 21 goles.

El "Cabo" jugó para los clubes "Rot-Weiss Essen" y el "1. FC Köln". Por tres años jugó en Holanda para el club "SV Enschede". En 1963, en cuyo año fue fundada la "Liga Federal", regresó a Alemania, jugando en las filas del club "Meidericher SV" (Duisburg). Debido a su lesión en la rodilla, que le viene estorbando desde hace medio año, ha tenido que rescindir su contrato. Su fama es tan sólida como un monumento de bronce. Financiamiento, el "Cabo" está asegurado por su comercio en coches usados.

La gloria de Rahn perdurará muchos años y es probable que aún en decenios se hable de los goles de ese as del fútbol.

BASQUETBOL.-

ANTOFAGASTA Y VALDIVIA PIDEN VISITA DE LA PRESELECCION

Director de Deportes del Estado recibió al entrenador Stepan Spandarian. — Sello postal conmemorativo se solicitó

Las directivas de las Asociaciones de Básquetbol de Antofagasta y Valdivia han solicitado a la Federación de Básquetbol la suma de \$25.000, saldo de la subvención fiscal de \$200.000— que otorgó la Ley N° 16.250 para atender a la organización del Campeonato Mundial.

El Comité Ejecutivo del Mundial, ha solicitado de la Dirección General de Correos la impresión de un sello postal conmemorativo del próximo certamen. Para tal aspiración se iniciaron ya los trámites de rigor y se usará el mismo procedimiento que ya usó el fútbol en 1962 y recientemente el esquí.

La Federación Chilena en vista de que no tiene noticias del Campeonato Americano Extraordinario que se realizará en febrero en El Cuzco, Córdoba, Argentina, solicitó por cable el urgente envío del fixture correspondiente, para tomar las providencias del caso y fijar oportunamente la partida de la selección.

Quedó cursado el Decreto N° 3486 del Ministerio de Hacienda por el

cual se autoriza a la Tesorería Provincial para que ponga a disposición de la Federación de Básquetbol la suma de \$25.000, saldo de la subvención fiscal de \$200.000— que otorgó la Ley N° 16.250 para atender a la organización del Campeonato Mundial.

El Director del Departamento de Deportes del Estado, señor Horacio Walker Concha recibió en su despacho a la directiva de la Federación y al entrenador soviético Stepan Spandarian y señora. En la ocasión se conversó sobre la labor que desempeñará en Chile el técnico ruso y la posibilidad que siga al frente del básquetbol con la selección joven y posteriormente que se haga cargo de Cursos Especiales en provincias. También se conversó sobre la idea que la señora esposa de Spandarian trabaje en la Federación Atlética y en la sección femenina de la Federación de Básquetbol.

SALVAMOS CUALQUIER EXAMEN

PIDANOS LISTAS DE ALUMNOS APROBADOS Y ENTREVISTELOS

ORGANIZACION LINKS M. C. R.

UNION AMERICANA 148 (altura Av. Bdo. O'Higgins 2890)

ESTADIO NACIONAL TRIBUNA OFICIAL

Se comunica a los poseedores de

PASES LIBRES

para la Tribuna Oficial del Estadio Nacional que los correspondientes al

AÑO 1965 CADUCARON

LOS PASES LIBRES QUE TENDRAN VIGENCIA DURANTE EL PRESENTE AÑO 1966 SE HARAN LLEGAR A SUS PROPIETARIOS EN EL CURSO DE LA SEMANA.

¡Y Ahora,
a Bariloche
con escala en Osorno
y Puerto Montt!

Todos los domingos, desde Los Cerrillos, LAN-CHILE ofrece a Ud., en esta temporada veraniega, el viaje más rápido y cómodo hacia Bariloche, con escalas en Osorno y Puerto Montt.

compruebe cuánto mejor es su línea aérea

LAN-CHILE

Aquí... el Puerto

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

A ALEMANIA.—

A Alemania se dirigirá hoy por una temporada la señorita Ximena Pérez de Arce Larenas.

EN EL TABO.—

Pasan una temporada en El Tabo don Raúl Infante Yávar, señora Josefina Tirado de Infante y familia.

MISA DE IN MEMORIAM.—

Mañana a las 9 horas se oficiará en el Convento de los Capuchinos una misa por el eterno descanso del alma de la señora Sara Carvallo de Gerbier, con motivo de cumplirse 15 años de su fallecimiento.

ALMUERZO.—

Don Federico Errázuriz Talavera ofreció un almuerzo en su fundo de las Rocas de Santo Domingo, con motivo de su cumpleaños.

ARZOBISPADO DE SANTIAGO.—

El Arzobispado de Santiago comunica a los miembros del clero que hoy a las 10.45 horas el Reverendo Padre Gambino ofrecerá una charla en el Aula Magna de la Arquidiócesis, en la cual tratará el tema sobre el contenido y lenguaje de la predicación. Se encarece la puntualidad.

CAMBIO DE RESIDENCIA.—

El señor Germán Coo Tocornal, señora Teresa Lyon de Coo y familia han trasladado su residencia a la calle Europa N° 2035, Pedro de Valdivia.

EN MEMORIA DEL SEÑOR ARMANDO ALVAREZ DE LA BARRA.

Hoy se oficiará en memoria del señor Armando Álvarez de la Barra una misa por el eterno descanso de su alma, a las 19.45 horas, en la Iglesia de La Merced.

RECEPCION EN EL CLUB SANTA ROSA DE LAS CONDES.—

La Asociación de Bibliotecarios de Chile ofrecerá esta tarde una recepción en el Club Santa Rosa de las Condes, a los egresados de 1965 de la Escuela de Bibliotecología. Se ruega confirmar la asistencia al fono N° 30091, anexo 228.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado Carlos Alberto, hijo del señor Carlos Villalón Hornosabal y de la señora Patricia Santa María de Villalón. Fueron sus padrinos el señor Gonzalo Campos Lira y la señora Denise Santa María de Campos.

DON LUIS INFANTE VARAS.—

A una sentida demostración de pesar dieron lugar ayer en el Cementerio General los funerales del distinguido doctor don Luis Infante Varas. Estaba unido en matrimonio con la señora Wally Inocenti de Infante, con quien formó un hogar respetable, en el cual derramó su inmenso cariño y bondad. Su fallecimiento enluta a distinguidas familias de nuestra capital y Viña del Mar.

EN HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y SRA.

El Encargado de Negocios de España, señor Rafael Gómez Jordana y señora Yolanda Moya de Gómez-Jordana, ofrecieron una comida en su residencia en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Gabriel Valdés Subercaseaux y señora Sylvia Valdés de Valdés, a la que asistieron, las siguientes personas: Presidente del Senado, señor Tomás Reyes Urrutia; Embajador de Suiza y señora de Stiner; Embajador de Gran Bretaña y señora de Scott Fox; Embajador del Perú y señora de Revoredo; Diputada Wilma Saavedra; Director del Protocolo y señora de Cisternas; señor Raúl Bazán y señora; señor Germán Picó Cifuentes; señor Raúl Devés Julían; señor Tobias Barro y señor José María Sierra.

COMIDA BAILABLE.—



La señorita Paulina Valdés Correa, ofreció en su residencia de la calle María Luisa Santander, una comida-bailé a un grupo de sus relaciones. EN EL GRABADO, vemos a

la dueña de casa acompañada por los señores Andrés Riesco Valdés y Raimundo Valdés Chadwick.

JIMENEZ DE AZUA DICTO CHARLA EN LA CARCEL DE VALPARAISO

VALPARAISO.— Ayer, en el salón de conferencias de la Carcel portuaria, se presentó el mundialmente conocido penalista Luis Jiménez de Azúa, que en la actualidad se encuentra dictando cursos en la Universidad Federico Santa María. Ante un auditorio de aproximadamente 60 personas —incluyendo un sector de reclusos—, dictó, por espacio de 1 hora y 50 minutos, interesantes charlas sobre tópicos de interés general para los funcionarios y de palpante actualidad. Para estos efectos, sirvió de interlocutor el Cabo Juan Meza Sepúlveda, quien, a juicio del penalista, reúne relevantes antecedentes de estudio en aspectos penitenciarios. Se analizaron, entre otros, los siguientes temas: 1º) Medidas para combatir la delincuencia; 2º) La Pena de Muerte; 3º) Comentarios de los sistemas penales y penitenciarios de países latinoamericanos; y, en último término, se realizó un interesante foro en el que participaron los funcionarios y reos (éstos se abstuvieron de intervenir). Posteriormente, Jiménez de Azúa visitó, acompañado del Mayor y Alcalde, Wheelwright Ponce Zapata, y del Teniente Víctor Riffio Pinilla (Jefe del Personal de Vigilancia), las distintas dependencias del establecimiento. Siendo las 16.50 horas se retiró (hizo su llegada a la Carcel a las 15 horas). Los vigilantes y reos se mostraron muy conformes —igual que la Jefatura— y satisfechos de los conocimientos adquiridos.



VALPARAISO.— FERIA DE ARTES PLÁSTICAS.— Singular éxito tiene estos días en Viña del Mar la Feria de Artes Plásticas que la Municipalidad del balneario, en unión con el Museo de Arte Mo-

Feria de Artes Plásticas funciona con gran éxito en Viña del Mar

Gran afluencia de público acude todo el día y la noche a su céntrica ubicación de Plaza Vergara.— Ferérica iluminación

VALPARAISO.— "Estoy satisfecho del éxito de la Feria de Artes Plásticas que hemos organizado este año, en colaboración con el Museo de Arte Contemporáneo", declaró el Director de la Escuela de Bellas Artes y Departamento de Bellas Artes de la Municipalidad de Viña del Mar, Ricardo Santander Batalla. "Nos agrada que la Municipalidad viñamarina se encuentre complacida de la forma en que ha reaccionado el público que concurre en elevado número todos los días a la Feria ubicada en la Plaza Vergara. Es la primera vez que

la Feria sale de su encierro en la Quinta Vergara", nos expresa el artista viñamarino, bajo cuya activa dirección la Escuela de Arte ha tomado un efectivo ritmo de realizaciones en los últimos años. "Deseamos que la Feria sea una tradición viñamarina, del mismo modo que el Festival de la Canción, creado hace siete años, El Derby etc.". Nos agrega: "De esta manera, la Municipalidad quiere hacer en el terreno cultural, un tipo de promoción que lleve al pueblo directamente al mensaje de la cultura y las manifestaciones artísticas en sus diversas formas".

Por otra parte, diversos artistas a la Feria de Artes Plásticas han manifestado a LA NACION que "se trata de una idea excelente la de realizar una feria de este tipo". Anteriormente, la Feria se presentaba en los jardines de la Quinta Vergara y la concurrencia a ella era enormemente inferior. Diversas personas están gestionando que la exposición se abra abierta otra semana, y así lo han expuesto a Ricardo Santander, que parece estar dispuesto a obtenerlo.

Durante la noche, la Feria luce la ferrea iluminación de Pascua y Año Nuevo, que contribuye a atraer mas público.

CURICO TENDRA PRONTO OTRO MODERNO GRUPO HABITACIONAL

CURICO.— Bastante adelantados se encuentran los trabajos de construcción de modernos chalets de dos pisos, con una extensión de dieciséis mil metros cuadrados cada uno, en calle Membrillar esquina de San Martín de esta ciudad, obra que constituirá un gran progreso para este sector. Este amplio grupo habitacional que está edificando la Municipalidad de Curico, según lo ha informado el jefe de obras, Silvano Gómez G., que tiene a su cargo la construcción de esta nueva población denominada "La Primavera", por estar plantada en un terreno fértil que se dice como un bello adorno. Además cuenta esta elegante

Con nuevo nombre el ex "Naguilán" zarpará a Centroamérica y Japón

La nave que encalló espectacularmente en los roques de Valparaíso, se llamará ahora "Mariel"

VALPARAISO.— Con el zarpe del mercante "Mariel" hacia países de Centroamérica, termina la historia de uno de los buques de nuestra Marina Mercante que atrajo la atención pública durante largo tiempo en 1963. Dicha nave, más conocida como "Naguilán", encalló en los roqueros del balneario Los Placeres, frente a la Universidad Santa María, durante un violento temporal que azotó a este puerto. Junto al "Naguilán" encalló la misma madrugada de agosto otra nave, el "Algarrobo", éste cerca del muelle mecanizado de Barón. El actual "Mariel" logró ser zafado desde el lugar después de numerosos intentos, trabajos que estuvieron a cargo de técnicos y hombres rana de la zona. La faena se realizó aprovechando la pleamar y tuvo pleno éxito, a pesar de las opiniones adversas de algunos técnicos chilenos y extranjeros.

Alcalde de Ñuñoa visita poblaciones

ÑUÑOA.— El Alcalde Raúl Cabezas, acompañado de algunos funcionarios directores de Departamentos Municipales, practica una visita a dos poblaciones de la comuna, que adolecen de algunos problemas cuya solución pende, no sólo de la Municipalidad de Ñuñoa, sino de otros servicios públicos, y es reclamada por esos vecinos.

Primariamente, el Alcalde de Ñuñoa recorrió la Villa Santa Elena, donde los pobladores le expusieron sus principales necesidades, que se refieren a la entrega de propiedades de las instituciones previsionales, y alumbrado público, el cual está sujeto a dicha recepción. Luego, en Las Lomas de Macul, existe el mismo problema de la entrega de casas, que será abordado junto con el cierre de los sitios eriazos, que preocupan justificadamente a los vecinos. Se quedaron también los pobladores de los grupos de los que surge el agua que corre a bajo abierto por las calles, ocasionando serias molestias materia que, aunque no inculca al servicio municipal, será intervenida con el objeto de poder solucionarla.

conformado cuanto se expone en esta muestra al aire libre, en la cual la naturaleza vegetal de la hermosa plaza viñamarina ha sido no sólo bien aprovechada, sino estéticamente incorporada a la composición de las obras expuestas.

El Director del Museo de Arte Moderno de Santiago expresó a LA NACION, que él "se había enamorado a primera vista de la Plaza Vergara, de Viña que con sus bellísimos jardines y frondosos árboles, y grata disposición de prados, constituye un escenario maravilloso para los grandes pintores, escultores, músicos de orfebrería, cestería, cerámica, grabados en metal, etc.". Nos expresa que seguirá realizando todos los años esta Feria, en vista del éxito que ha tenido la nueva ubicación encontrada para ella.

Elogiosos juicios ha merecido, además, la forma ordenada y de buen gusto en que se ha

conformado cuanto se expone en esta muestra al aire libre, en la cual la naturaleza vegetal de la hermosa plaza viñamarina ha sido no sólo bien aprovechada, sino estéticamente incorporada a la composición de las obras expuestas.

El Director del Museo de Arte Moderno de Santiago expresó a LA NACION, que él "se había enamorado a primera vista de la Plaza Vergara, de Viña que con sus bellísimos jardines y frondosos árboles, y grata disposición de prados, constituye un escenario maravilloso para los grandes pintores, escultores, músicos de orfebrería, cestería, cerámica, grabados en metal, etc.". Nos expresa que seguirá realizando todos los años esta Feria, en vista del éxito que ha tenido la nueva ubicación encontrada para ella.

Elogiosos juicios ha merecido, además, la forma ordenada y de buen gusto en que se ha

conformado cuanto se expone en esta muestra al aire libre, en la cual la naturaleza vegetal de la hermosa plaza viñamarina ha sido no sólo bien aprovechada, sino estéticamente incorporada a la composición de las obras expuestas.

El Director del Museo de Arte Moderno de Santiago expresó a LA NACION, que él "se había enamorado a primera vista de la Plaza Vergara, de Viña que con sus bellísimos jardines y frondosos árboles, y grata disposición de prados, constituye un escenario maravilloso para los grandes pintores, escultores, músicos de orfebrería, cestería, cerámica, grabados en metal, etc.". Nos expresa que seguirá realizando todos los años esta Feria, en vista del éxito que ha tenido la nueva ubicación encontrada para ella.

Elogiosos juicios ha merecido, además, la forma ordenada y de buen gusto en que se ha

conformado cuanto se expone en esta muestra al aire libre, en la cual la naturaleza vegetal de la hermosa plaza viñamarina ha sido no sólo bien aprovechada, sino estéticamente incorporada a la composición de las obras expuestas.

El Director del Museo de Arte Moderno de Santiago expresó a LA NACION, que él "se había enamorado a primera vista de la Plaza Vergara, de Viña que con sus bellísimos jardines y frondosos árboles, y grata disposición de prados, constituye un escenario maravilloso para los grandes pintores, escultores, músicos de orfebrería, cestería, cerámica, grabados en metal, etc.". Nos expresa que seguirá realizando todos los años esta Feria, en vista del éxito que ha tenido la nueva ubicación encontrada para ella.

Elogiosos juicios ha merecido, además, la forma ordenada y de buen gusto en que se ha

conformado cuanto se expone en esta muestra al aire libre, en la cual la naturaleza vegetal de la hermosa plaza viñamarina ha sido no sólo bien aprovechada, sino estéticamente incorporada a la composición de las obras expuestas.

El Director del Museo de Arte Moderno de Santiago expresó a LA NACION, que él "se había enamorado a primera vista de la Plaza Vergara, de Viña que con sus bellísimos jardines y frondosos árboles, y grata disposición de prados, constituye un escenario maravilloso para los grandes pintores, escultores, músicos de orfebrería, cestería, cerámica, grabados en metal, etc.". Nos expresa que seguirá realizando todos los años esta Feria, en vista del éxito que ha tenido la nueva ubicación encontrada para ella.

Elogiosos juicios ha merecido, además, la forma ordenada y de buen gusto en que se ha

conformado cuanto se expone en esta muestra al aire libre, en la cual la naturaleza vegetal de la hermosa plaza viñamarina ha sido no sólo bien aprovechada, sino estéticamente incorporada a la composición de las obras expuestas.

El Director del Museo de Arte Moderno de Santiago expresó a LA NACION, que él "se había enamorado a primera vista de la Plaza Vergara, de Viña que con sus bellísimos jardines y frondosos árboles, y grata disposición de prados, constituye un escenario maravilloso para los grandes pintores, escultores, músicos de orfebrería, cestería, cerámica, grabados en metal, etc.". Nos expresa que seguirá realizando todos los años esta Feria, en vista del éxito que ha tenido la nueva ubicación encontrada para ella.

Elogiosos juicios ha merecido, además, la forma ordenada y de buen gusto en que se ha

conformado cuanto se expone en esta muestra al aire libre, en la cual la naturaleza vegetal de la hermosa plaza viñamarina ha sido no sólo bien aprovechada, sino estéticamente incorporada a la composición de las obras expuestas.

El Director del Museo de Arte Moderno de Santiago expresó a LA NACION, que él "se había enamorado a primera vista de la Plaza Vergara, de Viña que con sus bellísimos jardines y frondosos árboles, y grata disposición de prados, constituye un escenario maravilloso para los grandes pintores, escultores, músicos de orfebrería, cestería, cerámica, grabados en metal, etc.". Nos expresa que seguirá realizando todos los años esta Feria, en vista del éxito que ha tenido la nueva ubicación encontrada para ella.

Elogiosos juicios ha merecido, además, la forma ordenada y de buen gusto en que se ha

conformado cuanto se expone en esta muestra al aire libre, en la cual la naturaleza vegetal de la hermosa plaza viñamarina ha sido no sólo bien aprovechada, sino estéticamente incorporada a la composición de las obras expuestas.

El Director del Museo de Arte Moderno de Santiago expresó a LA NACION, que él "se había enamorado a primera vista de la Plaza Vergara, de Viña que con sus bellísimos jardines y frondosos árboles, y grata disposición de prados, constituye un escenario maravilloso para los grandes pintores, escultores, músicos de orfebrería, cestería, cerámica, grabados en metal, etc.". Nos expresa que seguirá realizando todos los años esta Feria, en vista del éxito que ha tenido la nueva ubicación encontrada para ella.

Elogiosos juicios ha merecido, además, la forma ordenada y de buen gusto en que se ha

Alcaldes de 5 comunas se preocupan de eliminar foco infeccioso en La Cañamera

PUENTE ALTO.— Las graves deficiencias sanitarias del basural de La Cañamera y la forma de darle una solución estudiaron los Alcaldes del área sur de la capital, en una reunión efectuada en la Alcaldía de esta Comuna, a la que concurren un represen-

Junto con acordar que los Municipios de San Bernardo, La Granja, San Miguel y La Cisterna destinen P\$ 10.000 cada uno para los trabajos de la Cañamera que tiene a cargo en la actualidad la Municipalidad de Puente Alto, estuvieron de acuerdo en que los Municipios del área sur de la capital no están en condiciones de solucionar el problema sin la ayuda estatal y que había necesidad de entrevistarse con el Jefe del Gabinete para pedirle el apoyo del Ejecutivo para que se de el trámite de urgencia al Proyecto de Ley que concede un empréstito a los Municipios ya señalados anteriormente, y la armazón jurídica para que en sociedad se hagan cargo del botadero de basuras de las cinco comunas.

Por otra parte, se informó a LA NACION que el Alcalde de Roubillard había presentado a sus colegas la indignación y protestas de los habitantes de las poblaciones vecinas a La Cañamera por los malos olores y millones de moscas que han invadido el

vecindario debido a que no se ha podido efectuar el relevo sanitario por deficiencias de las maquinarias en uso. Además, les hizo presente que no había necesidad de pedir el empréstito por P\$ 3.000 sino solo por P\$ 2.000 pues con la compra de tres bulldozers grandes y el saldo para mejorar los trabajos y sobrar los cierres, bastaba y sobraba, criterio que fue finalmente compartido por los asistentes.

También se informó a LA NACION que si la situación sanitaria del basural de las cinco comunas del área sur de Santiago no se normaliza dentro de un tiempo prudencial, los vecinos de las poblaciones vecinas de La Cañamera, cuyos habitantes están en peligro de ser víctimas de enfermedades epidémicas, realizarán un gran Cabildeo Abierto para pedir al Alcalde Roubillard que clausure el foco infeccioso que en la actualidad les preocupa. (El corresponsal).

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

DON LUIS KAPPEL

Con motivo de cumplirse el sábado 22 cuatro años de la fecha del fallecimiento del don Luis Kappel, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas, en la Iglesia de San Agustín de la ciudad.

LA "FACH" DONO

JUEGOS INFANTILES EN IQUIQUE

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

El conjunto fue fabricado en los talleres de esa Base Aérea, en la que cooperó todo el personal de oficiales y personal del Cuadro Permanente de esa ciudad.

El número de juegos alcanza a un total de 14. Los componentes son: cuerdas, etc. La entrega fue presenciada por autoridades de la ciudad, civiles y militares, entre las que se encontraba el Comandante de la Guarnición Aérea, Comandante de Grupo Mario Leighton Cartagena, quien hizo entrega de los juegos

Embajada artística universitaria visita a los campesinos del Valle del Choapa

Una intensa labor de difusión artística se realizará en el Valle del Choapa y en Chalinga (provincia de Coquimbo), el Teatro Popular del Instituto de Humanismo Cristiano, desde el 21 de enero hasta el 20 de febrero.

Conversamos con el director de esta embajada cultural, Jorge Cáceres, quien nos dio a

conocer el programa de actividades. Entre las obras de teatro que mostrarán a los campesinos destacan "Arturo y el Ángel" de Jaime Silva, "Cuatro Pasos" de Lope de Rueda. Presentarán, además, tres programas de ballet folklórico, preparados por el conjunto "Los Quirales"; teatro de títeres, y un programa de ballet artístico, preparado por

el Trío 65, formado por alumnos egresados de la Escuela de Danzas de la Universidad de Chile. Además, Jorge Cáceres dará un curso de teatro.

Esta es la segunda vez que el Teatro Popular del I.H.C. visita el Valle del Choapa y ahora vuelven especialmente invitados por los entusiastas habitantes del Valle.

Rusos se retiraron de festival de cine porque el jurado "era muy exigente"

TOURS, Francia, 20 (UPI). — La Unión Soviética se retiró del festival internacional cinematográfico de corto metraje después de que el comité de selección rechazó cinco de las películas presentadas por los cineastas rusos.

El poeta soviético, Andre Voznesensky, que debía representar a la Unión Soviética en el jurado calificador,

también anunció su retiro, luego que fue rechazada una cortometraje de su compatriota Fedor Khitriuk, titulado "Las vacaciones de Bonifacio".

Los dirigentes de la muestra dijeron que el festival de Tours siempre había sido muy exigente en la selección de las películas a figurar en la competencia.

Sobre 333 películas enviadas este año por 39 países, explicaron, sólo 40 fueron aceptadas para su exhibición, rechazándose la totalidad de las enviadas por 15 naciones.

Con el retiro de la representación soviética, el número de países que participan del festival se reduce ahora a 23, y el de películas a 39.

TEATROS

LA COMEDIA, Merced 349 (391523). — 19 horas: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco. Agregado: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco. Agregado: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco.

REVISTAS
COUSINO, San Ignacio N° 1249 (30457). — 19.30 y 22.30 horas: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco. Agregado: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco.

CINES
HORARIO FIJO
CALIFORNIA, Irarrázaval N° 1564 (490661). — 17.15 y 22.30 horas: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco. Agregado: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco.

GUIA DEL ESPECTADOR

EGARA, Los Quindos 3248 (471024). — 19 y 22 horas: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco. Agregado: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco.

CINELANDIA, Puente 540 (67332). — Retrativo desde las 13 horas: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco. Agregado: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Retrativo desde las 11 horas: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco. Agregado: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco.

YORK, Ahumada 166 (1666). — Retrativo desde las 11 horas: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco. Agregado: "El fantasma de la calle", de Eugene Ionesco.

SUCURSAL N° 4
CAJA DE CREDITO POPULAR
San Pablo 2461-2471
Hoy gran remate de Ropa
de la Sucursal N° 6. Prestamos concedidos en mayo de 1965. Con vencimiento en noviembre de 1965. Pago al contado en dinero efectivo. Entrega al término del remate.

Numeración	Inicial	Terminal
ROPA	357.143	371.994

HAY: Prendas de vestir, corsets de casimir, lanas, sedas, algodones, ropa de cama, etc.

BANCO DE CHILE
MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 3,535	E° 3,545
Libra	" 9,926	" 9,954
Dólar a futuro	" 3,620	" 3,630

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 4,29	E° 4,30
Libra	" 12,046	" 12,075

SANTIAGO, 20 de enero de 1966.

A los dueños de Restaurantes, Bares, Hoteles, Fuentes de Soda y R. S.

Por denuncias de las organizaciones de trabajadores y particulares, esta Inspección Provincial ha dispuesto una fiscalización extraordinaria en restaurantes, bares, hoteles, fuentes de soda y R. S. Las infracciones a las disposiciones legales relacionadas con esos establecimientos son penadas con multas que fluctúan entre medio sueldo vital y cinco sueldos vitales del Departamento de Santiago. A fin de evitarlas, se hace presente a los dueños que deben cumplir con las siguientes obligaciones:

- Celebrar contrato de trabajo por escrito y en duplicado con todo su personal de obreros y empleados, entregando copia al interesado;
- Llevar personalmente un cuaderno talonario por cada garzon o camarero, en el que se anotará, por duplicado, nombre, monto del consumo, monto del 10% o 20%, adicional, según el caso, y hora en que se realizó el consumo, entregándoseles copia;
- Celebrar un convenio con su personal de garzones, camareros y sus respectivos ayudantes sobre distribución del porcentaje adicional, que debe ser diario para garzones y sus ayudantes y puede ser semanal, quincenal o mensual para camareros y sus ayudantes, y será sometido a la aprobación de la Inspección Provincial del Trabajo;
- Garzones, camareros y sus ayudantes mayores de 18 años no podrán ganar un salario inferior al mínimo legal por su trabajo diario;
- Las imposiciones deben hacerse sobre el total de las remuneraciones percibidas (incluida la propina legal);
- Elar en sitios visibles el cartel con el texto de la Ley 7388 y Reglamento 344;
- La jornada de trabajo no podrá ser superior a 8 horas diarias ni de 48 semanales, a menos que se cuente con la autorización de la Dirección del Trabajo; las horas extraordinarias deben pagarse con el recargo del 50%;
- Por estar estos establecimientos exceptuados del descanso dominical, deben dar un día de descanso cada dos semanas. Para estos efectos deben suscribir convenios o turnos, que serán remitidos a la Inspección Provincial y copia a la Inspección del Trabajo respectiva.

INSPECCION PROVINCIAL
DEL TRABAJO

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "JERONIMO DE ALDERETE", DE VILLARRICA, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Jerónimo de Alderete", de Villarrica, para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, compuesta de 32 viviendas tipo A, 16 viviendas tipo B y 16 viviendas tipo C, con un total de 3.800,00 m² construido.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Tercera Categoría del referido registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 10 de enero de 1966 hasta el día 20 de enero de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 20 de enero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 8 de febrero de 1966, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

CONSTRUCCION HALL PAGO PENSIONADOS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN OSORNO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Hall de Pago a Pensionados del Servicio de Seguro Social, en Osorno, con una superficie construida aproximada de 184,32 m².

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 14 de enero de 1966 hasta el día 26 de enero de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 26 de enero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 10 de febrero de 1966, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

POBLACION "LA VINA AMPLIACION", SECTOR N° 2, DE SAN JAVIER, DE LONCOMILLA

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de la Población "La Vina Ampliación", Sector 2, de San Javier de Loncomilla, compuesta de 24 viviendas con una superficie construida aproximada de 1.017,00 m².

Podrán participar los Contratistas inscritos en Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y, además, los de Quinta Categoría de los referidos Registros, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 18 de enero de 1966 hasta el día 31 de enero de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de enero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 14 de febrero de 1966, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

POBLACION "VILLA SAN PEDRO", DE CORONEL, SECTORES 1C-I y 1C-II

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Villa San Pedro", de Coronel, Sectores 1C-I y 1C-II, compuesta de: Sector 1C-I, 100 viviendas de dos pisos; Sector 1C-II, 90 viviendas distribuidas en bloques de departamentos, con una superficie total edificada, para los dos sectores, de 16.862,22 metros cuadrados.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y además los de Segunda Categoría, de los referidos Registros, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 21 de enero de 1966 hasta el día 3 de febrero de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 3 de febrero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 17 de febrero de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

REGULARIZACION Y CANALIZACION DEL CANAL OCHAGAVIA, EN POBLACION "SANTA LAURA", DE SAN BERNARDO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de la Regularización y Canalización del Canal Ochagavía en Población "Santa Laura", de San Bernardo.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, o bien Primera, Segunda, Tercera o Cuarta Categoría para Trabajos de Urbanización, Especialidad Obras Sanitarias o Pavimento de Hormigón, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 21 de enero de 1966 hasta el día 26 de enero de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 26 de enero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 4 de febrero de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

EJECUCION DE JARDINES EN POBLACION "EXEQUIEL GONZALEZ CORTES", VILLA OLIMPICA, DE SANTIAGO

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de Jardines en Población "Exequiel González Cortés", Villa Olímpica, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Categoría Única para Trabajos de Urbanización, Especialidad Parques y Jardines del Registro de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 21 de enero de 1966 hasta el día 2 de febrero de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 2 de febrero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 15 de febrero de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

CONSTRUCCION OBRAS COMPLEMENTACION DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN POBLACION "JUAN ANTONIO RIOS", SECTOR 2-C, DE SANTIAGO

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de las obras complementarias de Abastecimiento de Agua Potable para la Población "Juan Antonio Ríos", Sector 2-C, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, o bien Primera, Segunda, Tercera, Cuarta o Quinta Categoría Urbanización, Especialidad Obras Sanitarias, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 19 de enero de 1966 hasta el día 26 de enero de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 26 de enero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 2 de febrero de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

POBLACION "ARQUITECTO ALBERTO RISOPATRON", SECTOR 1-C1 y 1-C2, DE SANTIAGO

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción y urbanización de la Población "Arquitecto Alberto Risopatron", Sector 1-C1 y 1-C2, de Santiago, compuesta de: Sector 1-C1: 7 viviendas y 88 departamentos; Sector 1-C2: 46 viviendas y 48 departamentos.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y, además, los de Segunda Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 19 de enero de 1966 hasta el día 2 de febrero de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 2 de febrero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 14 de febrero de 1966, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

PAGO DE DIVIDENDOS

Por acuerdo del Directorio, desde el día 28 del mes en curso, se repartirá a los señores accionistas un Dividendo Provisional N° 21 de E° 0,010 por acción, en las oficinas de la Sociedad, calle Bandera 227, 5º piso.

Para este efecto, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 20 al 27 de enero de 1966, ambas fechas inclusive.

Director-Gerente

SANTIAGO, 20 de enero de 1966.

REFRIGERADOR

General Electric

8 Pies - IMPORTADO

ULTIMO MODELO

E° 1.450.- contado

TRATAR:

General del Canto 27

Fono 497915 - Santiago

La TAYLOR

Surtido completo en ropa interior, paños, toallas, teleros de hilo y algodón, medias, calzoncillos, etc.

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS

TEXTOS ESCOLARES

Siempre nacionales, Chileños y extranjeros en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179

Entre Merced y Bandera

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Obras Portuarias

PRORROGASE

hasta las 12 horas del día miércoles 30 de marzo de 1966, el cierre de las Inscripciones Especiales de Contratistas que optarán a las propuestas públicas para la construcción del Puerto de San Vicente (Talcahuano-San Vicente) que había sido fijado originalmente para las 12 horas del día martes 15 de febrero de 1966.

Dirección de Aeropuertos

CONCURSO DE ANTECEDENTES Y OPOSICION

En el Diario Oficial, de fecha 15 de enero de 1966, el Director General de Obras Públicas, llama a CONCURSO DE ANTECEDENTES Y OPOSICION, y en relación con esta Dirección, dice:

"PLANTA DE INGENIEROS CIVILES"

1 grado 8º
1 grado 7º
1 grado 6º

"Los interesados deberán presentar los certificados que exige el Estatuto Administrativo."

"Los antecedentes se recibirán hasta el día 28 de enero, inclusive, en el Sub-Directorio de Personal y Beneficio, Dirección General de Obras Públicas, Merced 59 (7º piso), Oficina 727."

"El examen de oposición se tomará el día 31 de enero de 1966."

'DISCOMANIA', gran Festival Entrega Medallas de Oro a los Favoritos del Ranking 1965: DOMINGO 23



"LOS RAMBLERS", que destacan como los ejecutantes de mayor categoría y éxito en Chile, reaparecerán el domingo 23 en el Teatro Caupolicán, en el Festival "Discomania", de Ricardo García.

Un Jurado especial de personalidades de Radio Minería, atendiendo a las marcaciones de los diversos rankings determinó el plantel de artistas que recibirán la medalla de oro "DISCOMANIA 1965". Al efecto, los agraciados con el galardón de oro "DISCOMANIA 1965", se presentarán el próximo domingo 23 en vermouth y noche en el Teatro Caupolicán, lo que ha suscitado enorme interés, curiosidad y entusiasmo entre los radioescuchas y gran público que gusta de los espectáculos nuevos y variados.

Ricardo García, director de la popular audición "Discomania", continúa preparando con todo interés y entusiasmo el gran programa del espectáculo del próximo domingo.

En dicho festival aniversario, Ricardo, el discjockey No 1 de Chile y que mantiene la más alta afluencia nacional en

Radio Minería, hará entrega pública de las hermosas Medallas de Oro "Discomania 1965" a los favoritos de nuestro público y que destacarán en los primeros lugares de los diversos rankings de la radiotelefonía.

El próximo domingo 23 en vermouth y noche en el Teatro Caupolicán actuarán en homenaje a Ricardo García, los valores resalantes de nuevo arte, Cecilia, estrella máxima de la Nueva Ola; Palménia Pizarro, la voz pasional de Chile; "Los Ramblers", la orquesta de mayores éxitos en Chile (Crema Batida); Rafael Peraltá, Patricio Mans, Ferrán Alabert (consagrado con rotundos y recientes triunfos en España); "Los Primos", Carlos Contreras, Fernando Montes, "Los Pablos", Alma Pereda, Juan Carlos Gil, el delicado poeta de la radiotelefonía, y otros valores extraordinarios de la Selección 1965.

"MAS ALLA DE LA TIERRA", la más audaz y científica película interplanetaria, en las funciones rotativas del York. En tecnicolor, una producción de suspense, basada en relatos del genio inglés Wells.

¡Censura, mayores y menores!



Universal está presentando en las rotativas funciones del York "MAS ALLA DE LA TIERRA". En el reparto sobresalen Jeff Morrow, Faith Domergue y Rex Reason. Censura, mayores y menores. En su género, una obra imponente de una fantasía que aterra y sobrecoge.

SINDICATO PROFESIONAL DE PERIODISTAS DE LA EMPRESA "LA NACION"

PRIMERA CITACION

Cita a Asamblea General de Socios, PARA EL DIA MARTES 25 DE ENERO DE 1966, A LAS 17 HORAS.

TABLA

Elección de Directiva, período 1966-1967. LOCAL: Agustinas 1289 (4º piso). — Al acto asistirá un Inspector del Trabajo. Se hace la presente publicación en conformidad al Código del Trabajo.

RENAN ANDRADE MARTINEZ
Secretario

AVISO

Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámanse a

Concurso Médico,

en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

"MEDICO DELEGADO" para La Unión, con dos horas de jornada diaria, grado 39 y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 12, 3º piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Valdivia, hasta el día 17 de febrero de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AVISO

Servicio Médico Nacional de Empleados

Llámanse a

Concurso Médico,

en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

"MEDICO PENITENCIARIO" para la Sección Maternal, Hospital Preventivo Regional La Serena, con dos horas de jornada diaria, grado 39 y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 73, 5º piso, Santiago, y en la Secretaría Regional La Serena, hasta el día 17 de febrero de 1966, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ESPECTACULOS DE TEATRO SE INTEGRAN A LA PROMOCION POPULAR



PRONIGUEN CON GRAN EXITO las presentaciones de la cruzada del Teatro Chileno, auspiciada por la Consejería Nacional de Promoción Popular, a través del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. La segunda etapa de difusión teatral finalizó en la comuna de San Miguel, y comenzará hoy la tercera, en la comuna de La Granja. EL GRABADO muestra una escena donde se puede apreciar a numerosos poble-

dores. El plan de presentaciones consulta durante viernes, sábados y domingos, a las 19 y 22 horas, a "La Pégola de las Flores" y los lunes y martes, actuaciones de conjuntos locales aficionados. Además, se ofrece una exposición de artesanía y objetos para el hogar. La campaña de difusión del teatro chileno cuenta con la participación directa de los propios pobladores, y se desarrollará hasta marzo próximo.

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966, a dos pistas simultáneas, el 28, debut en Los Angeles



Notables y elegantes gimnastas francesas "Dafne y Apolo", que por primera vez visitarán el sur de Chile, presentándose en el Circo 1966, a dos pistas simultáneas.

En la progresista ciudad de Los Angeles, los técnicos alemanes, que dirige el especialista Karl Dobritsch, contratado en Europa por la Empresa Chilena "Condor" del Teatro Caupolicán de Santiago, montarán el nuevo Circo 1966 a dos pistas simultáneas, la doble combinación de atracciones artísticas y fieras africanas y animales amaestrados.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966, recorrerá toda la zona sur, presentando esta notable innovación del doble circo a dos pistas simultáneas, con los mismos procedimientos técnicos que en Alemania, constituyendo una agradable sorpresa y novedad para adultos y niños del extremo sur de la República.

El elenco internacional 1966 destilará a los extraordinarios acróbatas cómicos estadounidenses sobre patines rodantes, "The Mitchell Bros", los skaters rollers de Nueva York; Dafne y Apolo, elegante dúo de gimnastas plásticas francesas; exaltación de la belleza física del cuerpo femenino perfecto: Chaplin Malabarista; Gumar, el trapecista uruguayo de cabeza abajo; los "Les Dorval", Renée y Jean, mágicos, molistas franceses sobre pedestal aéreo, el gracioso acrobata de los trapecios, Chaplin Volador, con la nueva troupe de trapecistas, los voladores españoles, "Los Castillos", los exóticos en

bicicletas "The Williams", los piróditas Los Cuatro Brujos, versión cómica de "Las Cuatro Brujas"; Miss Gladys Walton, ecuestre inglesa con "Los Seis Caballos AngloArabes en Libertad"; el árabe Atak Yasli, con los dromedarios, camellos y cebras rayadas de África; el capitán Frank Mark, el domador suicida, con los diez leones africanos todos juntos en el redondel; el gran alambrista estadounidense "TEDDY", el relámpago del alambre alto, el trainer alemán Franz Schumann, con "Jumbo" y "Dumbo", elefantes twisteros que encantan a los niños; Marek Junior, con la troupe de polineses; —caballitos enanos de Shetland— y los graciosos toreros Zapatin, Chamaco, Matti, Cumpanarita, Pim-Pim y Chicharrón.

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Temporada de Difusión Cultural

1ª Etapa - 1966

HOY A LAS 22 HORAS

ESTADIO DE LA UNIVERSIDAD

TECNICA DEL ESTADO

Av. Ecuador 3949 — Entrada Libre

Orquesta Filarmónica Municipal

Director: AGUSTIN CULLELL

PANORAMA HISTORICO DE LA MUSICA

Romanticismo

PROGRAMA:

SCHUBERT: Sinfonía Inconclusa.

MEYERBEER: Concerto para Violín y Orquesta.

Solista: SERGIO PRIETO.

LISZT: Los Preludios.

PROXIMOS ESPECTACULOS:

Mañana sábado 22 de enero:

19 hrs.: Orfeón Municipal en la Población Colo Colo.

22 hrs.: Ballet Municipal de Arte Moderno en la Población Los Nogales.

LAS FERIAS DEL DISCO

Terminan Todas Sus Existencias

A precios de

5 Años Atrás

MILLONES DE DISCOS NUEVOS sellados. CIENTOS DE OFERTAS

DESTACAMOS:

45 Singles, increíble, a ... E° 0,80

Discos 33 1/3, desde ... E° 3,00

Long play de 12" stereo, solamente ... E° 5,80

Caja de Música Clásica, valor E° 60, a E° 25.-

LOS MAS GRANDES EXITOS DEL MOMENTO

Long play Novedades

todas a elegir a ... E° 11,80

RONDAS, PISCO SOUR, DE FARRA CON LOS 4 AMIGOS, BEETHOVEN, SINFONIA N° 6 "PASTORAL". — Los más grandes Exitos de HECTOR VARELA.

TUNA UNIVERSITARIA de Madrid EN LA VIEJA VIENA (Valses Famosos) y miles de excelentes long plays, a ... E° 11,80

ESTADO 26

Al llegar a Alameda

BANDERA 666

Entre Rosas y Santo Dgo.

SAN ANTONIO 453

El rincón, entre Merced y Monjitas

Nota: Los discos a estos precios se agotarán muy luego. APRESURESE!!! ACUDA

DONDE LE QUEDA MAS CERCA.

RECORTE ESTE AVISO Y LE HAREMOS UN OBSEQUIO.

Mimeógrafos portátiles

E° 185 por copias hora

STENCILS: 25° 13,80

Copias Mimeógrafos

Nueva York 35

FONO 65052

HOY DIA

VIERNES

DIA DE USAR DOLLY PEN

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090 T. BANDERA

TEL: 66075 - CA: ILLA 3898

Festival Entrega Medallas de Oro. "DISCOMANIA" 1965... Todos los favoritos del ranking actuarán juntos



CECILIA... RAFAEL... PALMENIA... FERNANDO... ALMA... PATRICIO... JUAN CARLOS...

¡Todos notables!

No repicarán muy fuertes las campanas del querido y popular TEATRO CAUPOLICAN, pues esta semana surge entusiasmo latente, espontáneo en torno del discjockey número uno de Chile, RICARDO GARCÍA y su popular audición "DISCOMANIA", la más sintonizada de Chile en Radio Minería.

Y al efecto, el GRAN FESTIVAL ENTREGA DE LAS MEDALLAS DE ORO "DISCOMANIA" 1965, es el comentario obligado en los círculos artísticos y en todos los ambientes y hogares donde hay un joven o una muchacha que gustan de lo musical, lo nuevo, al ritmo de esta época revolucionaria de las artes.

EL DOMINGO 23, en vermouth 6.40 y noche 9.40, en un "Caupolicanazo" de gala —escenario multicolor con la alegoría de "Discomania"— serán entregadas en público las medallas 1965 que premia exigente selección de un Jurado, Ricardo García otorgó a los favoritos destacados en el Ranking.

Y además de esta clásica ceremonia a los ritmos estruendosos de los twisteros "LOS RAMBLERS" (la Orquesta N° 1 de Chile) habrá el super espectáculo con la intervención de CECILIA, la estrella máxima de la nueva ola; PALMENIA PIZARRO, la voz pasional de Chile; RAFAEL PERALTÁ, en la cumbre de sus éxitos interpretativos; ALMA PEREDA, deliciosa cantante; CARLOS CONTRERAS, un gran favorito; JUAN CARLOS GIL, el poeta del disco; FERNANDO MONTES, la voz que acaricia; PATRICIO MANS, personalidad juvenil que se impone; "LOS PABLOS", "LOS PRIMOS", conjuntos de tal calidad, que hay que ponerse de pie y sacarse el sombrero... LUIS BARRAGAN y su gran orquesta "Discos Odco"; PEPE TAPIA, el flaco humorista... Y así el DESFILE DE "DISCOMANIA" es pura selección. Jerarquía de gran espectáculo.

Desde HOY, se entregan los boletines numerados en el "Caupolicán". E° 4 plaza baja numerada, y E° 2 balcones generales.

HUERFANOS

2.-4.15 - 7.-10 P.M.

ORIENTE

7.-10 P.M.

EL GOLF

7.15 - 10.15 P.M.

Mañana

¡LAS PASIONES MÁS ÍNTIMAS

DE UNA MUJER!

THE WILSON CORPORATION PRESENTS JOHN O'HARA

"ÉXTASIS PROHIBIDO"

(A Rage to Live)

PRODUCCION POR SUZANNE PLESSETTE - BRADFORD DILLMAN

y BEN GAZZARA como ROGER BANNON

MAYORES de 21 AÑOS.

DICK TRACY

por CHESTER GOULD



JUAN MARINO

por LEFF y MC WILLIAMS



TARZAN

por Edgard RICE BURROUGHS



BEN CASEY



GUIA DEL VERANEANTE

HOTELES EN VIÑA del MAR

HOTEL VINA DEL MAR
Plaza Parroquia 325. Teléfono 823612-Casilla 587.
VINA DEL MAR
10 % Rebaja por 2 días.
20 % Rebaja por 5 días.
Sobre Tarifas Oficiales.
BANOS TURCOS
VINA DEL MAR
Subsuelo del Hotel Aire Acondicionado — Peluquería — Señoras — Piscina — Masajes — Cajón, etc.
GV-5-11-66

MOTEL VON SCHROEDERS
Acojedor, con reconocida cocina.
50 Habitaciones.
50 Baños.
TELEFONOS.
VON SCHROEDERS 392
Teléfono 80036.
GV-5-11-66

HOTEL "ESPANOL"
Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela.
TELEFONOS 85145-46.
PLAZA VERGARA 191.
GV-5-11-66

"FRANCE"
Ubicado en el CORAZON DE VIÑA DEL MAR
Frente a la Estación.
ALVAREZ 744.
TELEFONO 80048.
GV-5-11-66

"CHALET SUISSE"
Restaurant, Salón de Té.
ACOGEDOR CONFORTABLE
TELEFONO 80535.
VILLANELO 398
(Por Alvarez)
GV-5-11-66

Residenciales EN VIÑA del MAR

"SALIC"
Tres cuartos del Casino OFRECE
Confortables plazas Amobladas.
COMIDA DE PRIMERA
NORTE 398
TELEFONO 80197
GV-5-11-66

RESIDENCIAL "LUCT"
Ofrece plazas amobladas.
c/a. Pension.
MATRIMONIOS
PERSONAS SOLAS
VALPARAISO 93
GV-5-11-66

HOTELES EN VALPARAISO

"IBERIA"
AVENIDA BRASIL 1709.
TELEFONO 2184.
Plaza Centro, Frente Plaza de la Victoria.
Acomodaciones c/a.
Pensión.
PRECIOS MODERADOS.
GV-5-11-66

"LANCASTER HOTEL"
HABITACIONES
Con Baño Privado.
y Teléfono.
CHACABUCO 2362.
TELEFONO 8391-2.
GV-5-11-66

ROLES
Familiar, Confortable
Económico.
AGUA CALIENTE-FRIA
Todas las habitaciones
UBICACION CENTRICA
SERRANO 820.
GV-5-11-66

"HERZOG"
Comida Española-Chilena.
ATENDIDO POR SU DUÑO.
Tres minutos ESTACION PUERTO.
BLANCO 398
TELEFONO 4799.
GV-5-11-66

"CECIL"
Atención Embarada.
SERRANO 591
Esquina PLAZA
SOTOMAYOR.
Teléfono 3747-Casilla 1578
GV-5-11-66

HOTELES EN EL TABO

"BILBAO"
Avda. San Marcos 802
Confortables dormitorios.
Departamento Baño
Exclusivo.
ABUNDANTE AGUA.
EXCELENTE COMIDA.
MARISCOS
GV-5-11-66

"HOTEL AGUIRREBENA"
Reservas en Santiago.
Presidentes Madero 789
Teléfono 498139.
GV-5-11-66

HOTELES EN SAN ANTONIO

HOTEL DE TURISMO JOCKEY CLUB
BOITE "KANTUTA"
Restaurant, Linda vista al mar. Cocina internacional
Departamento baño exclusivo.
Boite - Regia orquesta y presentación de su Gran Show, diariamente.
Teléfonos: 31446 - 31748

HOTELES EN EL QUISCO
HOTEL PLAYA
Avenida Italia 102
Teléfono 1.
Comedores vista mar.
Comida de familia.
Precios módicos.
7/3/66

HOSTERIAS EN ISLA NEGRA
"HOSTERIA ISLA NEGRA"
Especialidad mariscos.
Departamento para familia.
Frente a playa.
Micras a la puerta.
7/3/66 G.V.

HOTELES EN ALGARROBO
"INTERNACIONAL LTDA."
Abierto todo el año.
MARISCOS
Habitaciones confortables.
Atendido por su dueño.
Principal N° 1038.
7/3/66 G.V.

"HOTEL AGUIRREBENA"
Reservas en Santiago.
Presidentes Madero 789
Teléfono 498139.
GV-5-11-66

HOTELES EN SAN SEBASTIAN

"RIVIERA"
Ofrece, como es sabido,
Confortables Cabinas,
Habitaciones.
BANO EXCLUSIVO.
Excelente comida.
VARIADOS MARISCOS.
TELEFONO 1.
GV-5-11-66

HOTELES EN CARTAGENA

"CITY"
SUSPIRO 293
TELEFONO 31503
Atención esmerada por sus dueños.
Plazas confortables
Precios especiales
Instituciones.
GV. 1/11/66

"HOTEL PLAYA"
PLAYA CHICA 98
Comedores vista al mar.
Mariscos diariamente.
PIEZAS ASOLEADAS
PRECIOS MODICOS
GV. 1/11/66

"CONTINENTAL"
Suspiros 285 - Fono 31842
Boite todos los días
Atención de "Los Alamos"
Vista mar.
7/3/66

BOITES EN CARTAGENA
"BOITE SAVOY"
BAILARINES DE AMERICANA.
Amplios por salas
arreglos.
Especialidad en mariscos.
PLAYA CHICA 42
GV. 1/11/66

MOTEL EN QUINTERO

"HOTEL BAHIA"
BAR-RESTAURANT
Departamento agua de mar. Caliente. Exclusivo.
PLAYA CHICA 190
TELEFONO 31246
GV. 1/11/66

HOTELES EN SAN SEBASTIAN

"HOTEL QUINTERO"
BOITE LE CAVE
Viveros Propios.
21 DE MAYO 1383.
TELEFONO 127.
GV-5-11-66

EXCURSIONES

"TURISCOVAL"
Baños de mar.
Circuitos Recreativos.
VALPARAISO VINA
PLAYAS
ERRAZURIZ 780.
TELEFONO 37382
FRENTE ESTACION PUERTO
GV-5-11-66

"BRISTOL"
COMFORTABLE
Esmerada higiene.
Excelente cocina.
Providencia 68.
Teléfono 31269
ABIERTO TODO EL AÑO
GV. 1/11/66

"ALHAMBRA"
GOTTSCHEK E HIJO
Providencia 80
Teléfono 32210
Departamento. Baño
exclusivo.
Especial para el corazón.
GV. 1/11/66

"ORIENTE"
Departamento baño
exclusivo.
Comida dietética.
Precios convencionales.
Teléfono 32158.
Casilla 52.
Inmaculada Concepción 50
7/3/66 G.V.

HOTELES EN QUINTERO

"HOTEL PRINCIPAL"
Atención de su dueño.
Señora OLGA vda. de VILLARREAL
ALONSO DE QUINTERO 363.
GV-5-11-66

"HOTEL QUINTERO"
BOITE LE CAVE
Viveros Propios.
21 DE MAYO 1383.
TELEFONO 127.
GV-5-11-66

"TURISMO MONACO"
Atención Preferente.
DE SUS NUEVOS
QUEROS.
21 DE MAYO 1383.
GV-5-11-66

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

- 1.- Ave de rapina muy grande y robusta.
- 6.- Palo con punta para clavarlo.
- 11.- Planta arvense de raíz carnosa.
- 12.- Dicese del hilo o seda poco torcidos.
- 14.- Alero del tejado.
- 15.- Refugio.
- 17.- Especie de anona, fruta americana.
- 18.- Natural y propia de una cosa.
- 20.- Natural de Alemania.
- 21.- Unir con cuerda.
- 22.- Que no tiene instrucción.
- 23.- Pronombre.
- 25.- Símbolo químico del arsénico.
- 26.- Dos vocales iguales.
- 27.- Cara de los dados con un solo punto.
- 28.- Percibi por el oído.
- 29.- Dos consonantes iguales.
- 30.- Proposición.
- 31.- Símbolo químico del molibdeno.
- 33.- Nota musical.
- 35.- Prefijo privativo que indica supresión.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

CEBRA
SED SEOR ARA
ELE DON SOL
MEISA D LENE
O IDIOMAS P
PERDER IMITAR
ASEEN INANE
LADRON ANANAS
O AMISTAD A
LATA J SISA
ARU EMU AAR
SAM TUS NOE
MANOS

VERTICALES:

- 1.- Planta bromelíacea de fruto en forma de pifa.
- 2.- Tela muy clara y sutil.
- 3.- Situ.
- 4.- Variedad de cordierita (Mineral).
- 5.- Contracción.
- 6.- Proposición.
- 7.- Saco largo y angosto.
- 8.- Arbol salicáceo que crece en las regiones templadas.
- 9.- Mueble en que se acuesta uno para dormir.
- 10.- Embustes, trampas.
- 13.- Interjección que se emplea para animar.
- 16.- Poemas del género lírico.
- 17.- Enfermedad causada por la oclusión intestinal.
- 19.- Primera terminación de infinitivo.
- 20.- Igual que S.V.
- 24.- En el gnosticismo, inteligencia eterna.
- 27.- De esta manera.
- 30.- Adivinanza.
- 31.- Introducían.
- 32.- Sucesor de Abu-Bekr y segundo califa de 634 a 644.
- 33.- Madero en rollo menor que el cuartón.
- 34.- Sacan una cosa por una abertura.
- 36.- Cosa sin importancia.
- 37.- Desgarre.
- 38.- Pronombre.
- 39.- Apócope de casa.
- 40.- Engañado.
- 42.- Sincero, franco.
- 44.- Rezar.
- 46.- Palabra del dialecto provenzal que significa la afirmación.
- 49.- Existe.
- 50.- Igual que 38 V.

FERRO

C.A. E IMPORTADO
PERFILES CANERIAS
Y PLANCHAS

FERROGLOBO LTDA

STA ROSA 2265 TEL 52792

BANCO DE CHILE

Se comunica a los señores accionistas, que desde esta fecha se encuentra a su disposición, en nuestra Oficina Central, Ahumada N° 251, el Dividendo N° 145 de E° 0,20 por acción, acordado en la Junta General Ordinaria celebrada el 18 del presente.

Los dividendos a la orden de accionistas residentes en Provincia, serán entregados por intermedio de nuestras respectivas sucursales.

Santiago, 19 de Enero de 1966

SU ALMANAQUE COMERCIAL

TEJIDOS FINOS

"VENTAS MAYOR Y MENOR"
VESTIDOS FINOS, LANA E HILO,
Techar de Banión
SU FABRICA
Bellavista 211, esquina Loreto.
Frente Club de Tenis.
GV-23-11-66

FABRICA DE TEJIDOS MONICA
Batas, chuleros, poleras en hilos y lanas. Fines terminaciones. Por bandera 865, (Relojería Cornejo)
GV-19-11-66

FABRICA DE TEJIDOS "CHILTEX"
San Isidro 878.
Ventas por Mayor y Menor.
Comerciantes Precios especiales.
GV-23-11-66

"GARZA"
Especialidad tejidos.
Hilos y Lanas.
San Diego 830 - 834
GV-17-11-66

"FRANCESA"
Chaquetones, Encajes damas,
Fullover Esquadores
Taca a máquina.
36 modelos.
Avenida Matia 1049
GV-30-11-66

FABRICA DE TEJIDOS
"CORSA"
Modelos exclusivos.
Hilos - lanas
BASCUNAN 54
ALVARA 2837
CARTAGENA - ESMERALDA 136.
GV-12-11-66

"LA FAMA"
Para comerciantes los
precios más bajos
en plaza.
"Colerico", E° 17,00
Para lana
San Diego 1220.

"R.O.M.A."
Faldas Terciadas - 16,00 -
Borlitas - 12,00 -
San Diego 1983 - 5598
GV-24-11-66

"FENELOPE"
Tejidos - Fines, Modelos, Colores
Exclusivos Italianos.
PRECIOS DE FABRICA
ROBERTO ESPINOZA 1159.
GV-27-11-66

Instrumento de madera

- 37.- Instrumento de madera que sirve para mover las embarcaciones.
- 39.- Con poca diferencia.
- 41.- Nombres de los siervos del Estado en España.
- 43.- Arrefice coralino en forma de anillo que circunda una laguna interior.
- 45.- Expresar su dolor con sonidos que jumbrosos.
- 47.- Cabo que hay en cada puño de las velas de cruz.
- 48.- Representación geográfica.
- 49.- Repetición de un sonido reflejado por un cuerpo duro.
- 51.- Exponed un manjar al fuego para que se cueza.
- 52.- Perros grandes y fuertes.
- 53.- Que sueña.

VERTICALES:

- 1.- Planta bromelíacea de fruto en forma de pifa.
- 2.- Tela muy clara y sutil.
- 3.- Situ.
- 4.- Variedad de cordierita (Mineral).
- 5.- Contracción.
- 6.- Proposición.
- 7.- Saco largo y angosto.
- 8.- Arbol salicáceo que crece en las regiones templadas.
- 9.- Mueble en que se acuesta uno para dormir.
- 10.- Embustes, trampas.
- 13.- Interjección que se emplea para animar.
- 16.- Poemas del género lírico.
- 17.- Enfermedad causada por la oclusión intestinal.
- 19.- Primera terminación de infinitivo.
- 20.- Igual que S.V.
- 24.- En el gnosticismo, inteligencia eterna.
- 27.- De esta manera.
- 30.- Adivinanza.
- 31.- Introducían.
- 32.- Sucesor de Abu-Bekr y segundo califa de 634 a 644.
- 33.- Madero en rollo menor que el cuartón.
- 34.- Sacan una cosa por una abertura.
- 36.- Cosa sin importancia.
- 37.- Desgarre.
- 38.- Pronombre.
- 39.- Apócope de casa.
- 40.- Engañado.
- 42.- Sincero, franco.
- 44.- Rezar.
- 46.- Palabra del dialecto provenzal que significa la afirmación.
- 49.- Existe.
- 50.- Igual que 38 V.

FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

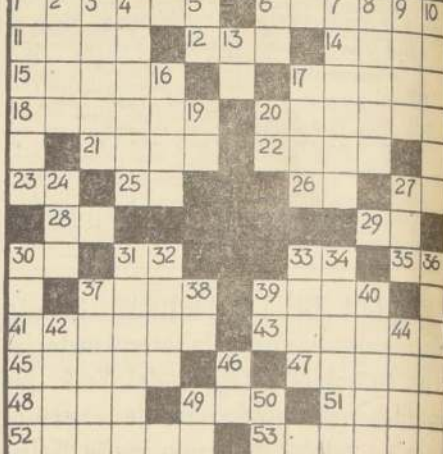
Por su parte, el Aero Club durante el año 1918 organizó un nuevo curso de aerostación en el Parque Aerostático del Club Hípico, con el globo "Teniente Orjuno". El 6 de junio se inauguró el segundo curso con clases teóricas que se desarrollaban en las tardes de los días sábado y ascensiones que se efectuaban los domingos. Este curso, como el anterior, fue dirigido por Boscosque, actuando como instructor el activo y entusiasta socio del Club, Augusto Ferrer.

En diversas ascensiones, cumplidas durante el año, subieron Julio Alvarado, Juan Galvez, Teniente boliviano Bernardino Bilbao, Teniente Dario Aguirre, Teniente ecuatoriano Pedro Traversari, Emilio Karstulovic, Armado Band, Teniente ecuatoriano Alberto Suarez, Teniente boliviano Ernesto Arevalo y Amadeo Cento.

Entre estas ascensiones merece destacarse la de Amadeo Cento, quien después de elevarse desde San Bernardo, a las 13 horas, descendió una hora y media más tarde, en un lugar inaccesible a los automóviles en que viajaba la comisión controladora del Aero Club. No se tuvieron noticias sobre Cento durante toda la noche del 28 de julio, produciéndose la consiguiente alarma.

Mientras tanto el aeronauta, que se había visto obligado a efectuar un rápido descenso, pues se internaba en la Cordillera de los Andes, todo tierra en un lugar completamente desamparado. También merece destacarse la ascensión cumplida por el Teniente ecuatoriano Pedro Traversari, quien en la prueba de examen realizada el 29 de septiembre de 1918, llegó a 3 200 metros, máxima altura lograda durante el desarrollo del curso.

(CONTINUARA)



DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Propuesta Pública N° 2.309

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por la provisión de los siguientes compuestos y productos químicos: Ácido cítrico - Bórico - Fosfórico - Nítrico - Clorhídrico - Sulfúrico - Oxalico - Alcolol etílico y metílico - Bisulfito de sodio - Carbonato de sodio - Cloruro de calcio - Cal viva - Formaldehído - Glicerina - Goma arábica - Hidróxido de amonio - Sulfuro de sodio - Tetracloruro de carbono - Zinc - Dióxido de carbono - Desodorantes y desinfectantes para urinarios - Insecticidas - Dieselito - Compuesto para caldera y desincrustante seco - Papel filtro, cuantitativo, etc.

Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el día MARTES 15 DE FEBRERO DE 1966, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse, en Valparaíso, calle Prat 620, 2° piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7° piso.

El Director General de los Servicios de la Armada